

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,80

138. JAHRGANG | KW 14  
Donnerstag, 2. April 2026

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**DER ZAUBERER  
VON OZ – AB  
OSTERMONTAG  
IN GÖTZIS**

## **GÖTZIS**

Der Spielkreis Götzis freut sich auch dieses Jahr mit „Der Zauberer von Oz“ einen Märchenklassiker auf die Vereinshausbühne der Kulturbühne AMBACH zu bringen. Premiere ist am Ostermontag, 6. April 2026.

**Kartenvorverkauf unter [www.spielkreis.at](http://www.spielkreis.at)**

## **HOHENEMS**

Messfeier und Abschied von Pfarrer  
Thomas Heilbrun

**Montag, 6. April 2026, 9.30 Uhr,  
Pfarrkirche St. Karl**

## **ALTACH**

Auf Buchführung: Rudolf Hörburger  
präsentiert sein Buch „Johann Baptist  
Hörburger – Ein Leben für seine  
gegründete Firma.“

**Mittwoch, 8. April 2026, 19.30 Uhr,  
Bibliohek Altach**

## **KOBLACH**

Nice Divers: Osterhock mit Osterbock,  
beste Bewirtung, Osternestsuche und  
Basteln mit Alpakawolle für Kinder.

**Samstag, 4. April 2026, ab 11 Uhr,  
Clubheim Nice Divers, Broma 4**

## **MÄDER**

Feierlicher Ostergottesdienst  
**Sonntag, 05. April 2026 8.30 Uhr,  
Pfarrkirche Mäder**

Rita Blum-  
Schenkenbach  
Robert Oetting  
Poolbar Generator  
Window Faces  
Janine Rogen  
Paper Faces  
DJ Wesso  
Gäriatrie

26. — |  
28. März

2. — |  
4. April 2026

Marktstraße 52

Marktstraße 20

Harrachgasse 4

Schweizer Straße 10

# Bunt

Kultur-Pop-Up

Mehr  
erfahren



# INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	6
Götzis	Seite	17
Altach	Seite	29
Koblach	Seite	38
Mäder	Seite	43
Anzeigen	Seite	48
Kleinanzeigen	Seite	65

## IMPRESSUM

### REDAKTION

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Thomas Fruhmann, BA  
Mag. Martin Hölblinger  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Bianca Furlan  
Adressen wie unten

### MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und Marktgemeinde  
Götzis, Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH,  
Dornbirn

### ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeblatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle, gemeindeblatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter, gemeindeblatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeblatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-25,  
Bianca Furlan, gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Spielkreis Götzis

# EDITORIAL

## Liebe Leserinnen und Leser,

Es ist wieder so weit! Ab dem 6. April 2026 präsentiert der Spielkreis Götzis auf der Vereinshausbühne AMBACH seine jährliche Aufführung und entführt diesmal Kinder (und Erwachsene) ab 6 Jahren in die abenteuerliche Welt von „Der Zauberer von Oz“. Bereits mehrere Monate laufen die Vorbereitungen und Proben auf das lang ersehnte Stück und halten alle Mitwirkenden auf Trab. Nach fleißigem Arbeiten dürfen sich jetzt die Nachwuchstalente darauf freuen, Ihnen die Erzählung von L. Frank Baum zu präsentieren.

Die Geschichte „Der Zauberer von Oz“ handelt von Dorothy aus Kansas, bis ein Wirbelsturm sie in das magische Land Oz trägt. Dort trifft sie neue Freunde: eine Vogelscheuche ohne Verstand, einen Blechmann ohne Herz und einen feigen Löwen. Gemeinsam machen sie sich auf den Weg zur Smaragdstadt, um den Zauberer von Oz zu treffen, der ihnen ihre Wünsche erfüllen soll. Auf ihrer Reise bestehen sie viele Abenteuer und entdecken am Ende, dass sie das, was sie gesucht haben, eigentlich schon in sich tragen.

## KALENDER

### 15. Woche

Sonnen-Aufgang 6.52 Uhr  
Sonnen-Untergang 19.56 Uhr

### ☞ Montag, 6.4.

Ostermontag; Sixtus, Isolde, Ruthilde

### ☞ Dienstag, 7.4.

Johann Bapt. d.I.S., Irmtraud, Hermann

### ☞ Mittwoch, 8.4.

Walter, Notker, Beate, Albert

## DER MOND

Vollmond am 2. April. Ganzkörpermassage; ausgiebiger Spaziergang.  
Abnehmender Mond bis 17. April. Wäschewaschen; Entlastung; Aufräumen.

Dorothy findet schließlich auch den Weg zurück nach Hause.

Unter der Leitung von Petra Heel und Anna Maier freuen sich 32 junge Talente, gemeinsam mit Ihnen in die Welt vom Zauberer von Oz einzutauchen. Der Kartenvorverkauf unter [www.spielkreis.at](http://www.spielkreis.at) läuft auf Hochtouren. Alle Aufführungen finden im Vereinshausaal der Kulturbühne AMBACH statt (06./11./12./18./19.) April, jeweils um 17 Uhr).

Wir würden uns über fünf ausverkaufte Aufführungen sehr freuen!

Herzliche Grüße,  
Hannah Bauer, Klara Grömer und Finn Mayer



### ☞ Donnerstag, 9.4.

Waltraud, Hugo, Konrad, Marcellus

### ☞ Freitag, 10.4.

Hulda, Gerold, Engelbert, Daniel

### ☞ Samstag, 11.4.

Stanislaus, Leo, Rainer, Isaak

### ☞ Sonntag, 12.4.

Julius, Konstantin, Hertha, Ingeborg

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 4. April 2026**

**Sonntag, 5. April 2026**

**Montag, 6. April 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen: jeweils von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende Fälle von 10 bis 11 Uhr und von 17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 4. April 2026**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Peter Holzmann

Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41

T 05523 51122

**Sonntag, 5. April 2026**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Simon Mayer

Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41

T 05523 51122

**Montag, 6. April 2026**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Reinhard Längle

Koblach, Werben 9

T 05523 62895 oder 0664 2048690

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Mittwoch, 1. April 2026**

**Donnerstag, 2. April 2026**

**Freitag, 3. April 2026**

DDr. Julia Rainer

Lustenau, Kirchstraße 5

**Samstag, 4. April 2026**

**Sonntag, 5. April 2026**

**Montag, 6. April 2026**

Dr. Emanuel Michler

Dornbirn, Leopoldstraße 1

Die Anwesenheit des Zahnarztes in der Ordination jeweils von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Mittwoch, 1. April 2026**

**(von 9 bis 11 Uhr)**

DDr. Mathias Bachmann

Feldkirch, Mutterstraße 18

**Donnerstag, 2. April 2026**

**Freitag, 3. April 2026**

**(von 9 bis 11 Uhr)**

Dr. Markus Munzig

Feldkirch, Hirschgraben 4

**Samstag, 4. April 2026**

**Sonntag, 5. April 2026**

**Montag, 6. April 2026**

**(von 9 bis 11 Uhr)**

Dr. Sheida Azadikhah

Götzis, Im Buch 18

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 3. April 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

**Dienstag, 7. April 2026**

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

**Mittwoch, 8. April 2026**

MedEms

Primärversorgungszentrum

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

**Donnerstag, 9. April 2026**

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

Bei Notfällen die Nummer 141 anrufen!

### Ordination geschlossen:

Dr. P. Staples am 3. 4.

Dr. G. Summer am 3. 4.

Dr. C. Burghard 3. 4. bis 10. 4.

Dr. P. Burghard 3. 4. bis 10. 4.

Dr. M. Kraxner 7. 4. bis 10. 4.

### Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten Ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit Ihres Hausarztes aufschiebenden, Notfällen an die Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. A. Bayrak bis 3. 4.

Dr. Th. Summer bis 3. 4.

Dr. I. Dünser bis 3. 4.

Dr. S. Hoch bis 6. 4.

Dr. J. Wagner bis 6. 4.

Dr. N. Dapré 6. 4. bis 10. 4.

Dr. T. Winder 6. 4. bis 10. 4.

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 2. April 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Theresien-Straße 13  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a

**Freitag, 3. April 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Lebensquell-Apotheke, Dornbirn,  
Haselstauderstraße 29a  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a  
Apotheke Tosters, Feldkirch,  
Egelseestraße 60

**Samstag, 4. April 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Götzis,  
Hauptstraße 5

**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von  
18 bis 8 Uhr:**

St. Martin-Apotheke, Dornbirn,  
Eisengasse 25

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**  
Walgau-Apotheke, Frastanz,  
Auf Kasal 8

**Sonntag, 5. April 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Engel-Apotheke, Lustenau,  
Grindelstraße 17a  
Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von  
17 bis 19 Uhr:**

A Clessin'sche Stadt-Apotheke,  
Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Montag, 6. April 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Messepark, Dornbirn,  
Messestraße 2  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28  
Montfort-Apotheke, Feldkirch,  
Reichsstraße 87

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von  
17 bis 19 Uhr:**

Apotheke Tosters, Feldkirch,  
Egelseestraße 60

**Dienstag, 7. April 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn,  
Moosmahdstraße 35  
A Clessin'sche Stadt-Apotheke,  
Feldkirch, Kreuzgasse 22

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

**Mittwoch, 8. April 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:**  
Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

**Donnerstag, 9. April 2026**  
Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:

Salvator-Apotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 52  
Marien-Apotheke, Rankweil,  
Schleife 11

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Kreuz-Apotheke, Götzis  
Hauptstraße 5

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 4. April 2026**  
**Sonntag, 5. April 2026**  
**Montag, 6. April 2026**  
**jeweils von 7 bis 11 Uhr**  
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 5. April 2026**  
**jeweils 8 bis 10 Uhr**  
HKP Götzis, Tel. 0660 8937040

**Montag, 6. April 2026**  
HKP Götzis, T 0660 8937040  
KPV Altach, T 0699 11818387  
KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

# AUSZEICHNUNG FÜR DAS RHEINBÄHNLE ÖSTERREICHISCHER BAHNKULTUR-PREIS 2026

## Großer Erfolg für den Verein Rhein-Schauen:

Die Infrastrukturprojekte der letzten 5 Jahre rund um den Standort Steinbruch Kadelberg in Mäder wurde in Wien mit dem Österreichischen Bahnkultur-Preises ausgezeichnet.

Die Bemühungen um den Erhalt technischer Denkmäler in unserer Region tragen Früchte.

Im März 2026 wurde dem Verein Rhein-Schauen Museum und Rheinbähnle vom Verband Österreichischer Museums- und Touristikbahnen (ÖMT) eine besondere Ehre zuteil. Für das Infrastrukturprojekt „Rheinbähnle – Standort Steinbruch Kadelberg in Mäder-Koblach“ erhielt der Verein den 3. Preis beim bundesweiten Bahnkultur-Wettbewerb. Ein Denkmal der regionalen Geschichte.

Der Steinbruch Kadelberg ist ein zentrales Element in der Geschichte der Rheinregulierung.

Dass dieses Erbe heute für Einheimische und Touristen erlebbar ist, ist dem unermüdlichen Einsatz der Vereinsmitglieder zu verdanken. Die Auszeichnung unterstreicht die hohe Qualität der musealen Aufbereitung und den kulturellen Wert, den das „Rheinbähnle“ für die Gemeinden Mäder und Koblach darstellt.

„Diese Auszeichnung ist nicht nur eine Anerkennung für das Projekt selbst, son-



Luftbild Gelände Steinbruchseite nach dem Umbau

dern vor allem für die vielen ehrenamtlichen Stunden, die in den Erhalt dieser einzigartigen Bahnstrecke fließen“, so der Tenor aus dem Vereinsvorstand.

## Über den Bahnkultur-Preis:

Der Österreichische Bahnkultur-Preis wird alle zwei Jahre verliehen, um herausragende Leistungen im Bereich der Erhaltung von Schienenfahrzeugen, Bahnanlagen und der Vermittlung von Bahngeschichte zu würdigen. Die Fachjury bewertet dabei unter anderem die historische Genauigkeit, die handwerkliche Qualität und die Bedeutung für die Öffentlichkeit.



Luftbild Gelände Steinbruchseite vor dem Umbau

## SPRACHE DER BERGE: VORARLBERGS DIALEKTE IM FOKUS

Mit der Neuproduktion der Reihe „Land der Berge“ widmet sich der ORF einem besonderen kulturellen Schatz: der sprachlichen Vielfalt Vorarlbergs und die Region amKumma ist Teil davon.

In „Sprache der Berge“ wird eindrucksvoll gezeigt, wie auf engstem Raum – zwischen Walsergemeinden, dem Bregenzerwald und dem Rheintal – unterschiedlichste Dialekte entstanden sind.

Diese Dialekte sind weit mehr als nur gesprochene Sprache. Sie erzählen von

Herkunft, Identität und Lebensweise. Persönliche Porträts machen sichtbar, wie eng Naturraum und Sprache miteinander verbunden sind und wie Dialekt im Alltag gelebt wird – beim Arbeiten, Singen, Dichten oder im familiären Miteinander. Auch die Region amKumma steht exemplarisch für diese Vielfalt und vertritt das Vorarlberger Rheintal.

„Sprache der Berge“ zeigt: Jede Gegend spricht anders – und genau darin liegt die besondere Stärke Vorarlbergs.

## Erstausstrahlung:

„Land der Berge: Sprache der Berge“, ORF III, 2. April, 21.05 Uhr, ORF III



# EXPLORISSIMO IM AMBACH: WENN WISSENSCHAFT BEGEISTERT

Mit spektakulären Experimenten, viel Humor und interaktiven Mitmachmomenten verwandelten Professor und Profesora Bumbastic die Kulturbühne AMBACH in ein faszinierendes Wissenschaftslabor. Eine Show voller Staunen für die ganze Familie.

Mit „Explorissimo“ wurde die Kulturbühne AMBACH kürzlich zum Schauplatz einer außergewöhnlichen Wissenschaftsshow, die großes Staunen bei Jung und Alt auslöste. Unter dem Motto „Hier trifft Wissenschaft auf Wow“ begeisterten Professor und Profesora Bumbastic das Publikum mit einer ebenso unterhaltsamen wie lehrreichen Inszenierung. Rauch, Raketen, Knalleffekte und verblüffende Experimente sorgten für Spannung und viele Aha-Momente.

Dabei wurde schnell klar: Naturwissenschaft kann faszinierend, humorvoll und alles andere als trocken sein. Die beiden Wissenschaftler verstanden es, komplexe Zusammenhänge auf spielerische Weise zu vermitteln und das Publikum aktiv einzubinden. Ein besonderes Highlight war der Auftritt von NAO, dem humanoiden Roboter-Assistenten.



Mit Charme, Witz und erstaunlichen Tanzeinlagen eroberte er die Herzen der Besucherinnen und Besucher im Sturm – vor allem bei den jüngeren Gästen. Die Show verband auf eindrucksvolle Weise Physik, Chemie und Unterhaltung. Musikalische Elemente, überraschende Effekte und interaktive Mitmachaktionen machten „Explorissimo“ zu einem Erlebnis für die ganze Familie. Ob Kinder, Jugendliche oder Erwachsene – alle wurden gleichermaßen zum Staunen, Entdecken und Mitdenken angeregt. Die Veranstaltung wurde von der MINT-Region Vorderland/amKumma in Kooperation mit den Bibliotheken amKumma ermöglicht. Das lebendige Netzwerk besteht aus 15 Gemeinden, engagierten Unternehmen, Bildungseinrichtungen, Bibliotheken, Vereinen und vielen kreativen Köpfen. Hier dreht sich alles um Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik, kurz: MINT. Mit spannenden Veranstaltungen, Workshops und Mitmach-Angeboten macht die Region MINT greifbar, verständlich und vor allem aufregend.

Mehr Infos zur MINT Region unter : <https://www.mint-vk.at/mint>



SOZIALES

## KINDER- UND JUGENDSCHUTZ IN UNSEREN VEREINEN

**Bürgermeister Dieter Egger und Vizebürgermeister Markus Klien luden am 18. März 2026 zum Informationsabend in den kleinen Löwensaal ein: Rund 40 Personen aus etwa 30 Vereinen nahmen teil.**

Vizebürgermeister Markus Klien betonte in seiner Begrüßung die besondere Verantwortung der Gemeinde. Jürgen Hartmann von der Kinder- und Jugendanwaltschaft erläuterte, warum Kinderschutzkonzepte notwendig sind und wie Vereine diese entwickeln können. Stefan Arlanch, Leiter der städtischen Gruppe Sozialwesen, stellte in seinem Eingangsreferat die Rolle und das Selbstverständnis der Gemeinde dar und zeigte auf, wie diese wirksam wahrgenommen werden kann.



Vizebgm. Markus Klien, Jürgen Hartmann und Stefan Arlanch.

### Verantwortung der Stadt Hohenems für Kinderschutz

Die Gemeinde ist ein zentraler Ort, an dem Kinderschutz gelebt, organisiert und ermöglicht wird, und trägt wesentlich dazu bei, dass Schutzsysteme funktionieren. Die Stadt Hohenems übernimmt öffentliche Verantwortung und steht zu ihrer Vorbildfunktion, indem sie in ihren eigenen Einrichtungen Kinderschutzkonzepte und Verhaltenscodices für ihre Mitarbeiter entwickelt hat.

In den städtischen Kindergärten und der offenen Jugendarbeit gibt es seit Jahren Kinderschutzkonzepte. Nun wurde auch eines für die gesamte Stadt entwickelt. Außerdem wurden vier Kinderschutzbeauftragte in der städtischen Verwaltung eingesetzt. Eine zentrale Aufgabe bei der Etablierung von Kinderschutz sieht die Stadt in der Unterstützung von Vereinen und der Zivilgesellschaft.

### Vereine als sichere Orte für Kinder und Jugendliche

Die Informationsveranstaltung war der Auftakt für eine noch stärkere Sensibilisierung der Vereine für die Stärkung ihrer Handlungskompetenz im Umgang mit Kindeswohlgefährdung. Ein ausgearbeitetes Kinderschutzkonzept richtet sich an mehrere Zielgruppen: An Kinder und Jugendliche (damit sie wissen, an wen



Die Stadt begrüßte interessierte Vereinsvertreter im kleinen Löwensaal.

sie sich wenden können und offen sprechen dürfen), an Eltern (damit sie darauf vertrauen können, dass ihre Kinder im Verein gut geschützt sind), an Vereinsverantwortliche (mit der klaren Botschaft, dass sie Unterstützung erhalten), und auch an potenzielle Täter – mit dem unmissverständlichen Signal: „Nicht bei uns.“ Nachweislich wirken klare Schutzstrukturen abschreckend.

Die Stadt Hohenems wird demnächst auf ihrer Homepage weiterführende Informationen für Vereine und Zivilgesellschaft bereitstellen, die den Vereinen helfen sollen entsprechende Maßnahmen für aktiven Kinderschutz zu entwickeln. Aktiver Kinderschutz schützt nicht nur Kinder und Jugendliche sondern auch die Vereine.



StR. Daniela Metelko-Micheluzzi

SPRECHSTUNDE

## ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

**Diesen Freitag, den 10. April 2026, um 18.15 Uhr findet die nächste öffentliche Sprechstunde mit Stadträtin Daniela Metelko-Micheluzzi bei der Pfadfindergruppe Hohenems im Pfadiheim, Tiergartenweg 10, statt.**

Metelko-Micheluzzi ist Stadträtin für Jugend und Familie. Sie steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.

SOZIALES

## SENIOREN-MITTAGSTISCH

**Eingeladen sind Senioren aus Hohenems, die gerne gelegentlich oder regelmäßig in geselliger Atmosphäre mit anderen Mittagessen möchten – das nächste Mal am Donnerstag, dem 9. April 2026, um 11.30 Uhr im Café Lorenz, Bahnhofstraße 17.**

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um telefonische Anmeldung bei der Stadt Hohenems, Abteilung Soziales und Senioren, Tel. +43 5576 7101-1224, bis spätestens zwei Tage vor dem Termin. Bei Bedarf wird ein Fahrdienst vermittelt.

## DIE NEUE INFOMAPPE FÜR BAULEUTE IST DA

**Unter dem Motto „von Gemeinden – für Gemeinden“ wurde gemeinsam mit den e5-Gemeinden eine neue Infomappe für Bauleute entwickelt.**

Ziel dieser Mappe ist es, Bauwillige bereits vor Beginn der Planungsphase umfassend über wichtige Themen zu informieren und sie bestmöglich bei ihrem Bauvorhaben zu begleiten.

Die Planungsphase eines Gebäudes ist im Verhältnis zur langen Nutzungsdauer nur ein kurzer Moment – dennoch werden in dieser Zeit entscheidende Grundlagen für Aussehen, Funktionalität und

zukünftige Betriebskosten gelegt. Viele dieser Parameter lassen sich später kaum mehr beeinflussen.

Mit der neuen Infomappe möchten wir Bauleuten daher frühzeitig alle relevanten Informationen zur Verfügung stellen: von Fördermöglichkeiten über energieeffizientes Bauen bis hin zu Hinweisen auf Beratungsangebote.

Die Infomappe steht auch online zur Verfügung und kann unter folgendem Link abgerufen werden: [www.hohenems.at/services/bauleute-infomappe/](http://www.hohenems.at/services/bauleute-infomappe/)



Die neue Infomappe für Bauleute ist da.

Wir wünschen viel Erfolg und Freude beim Planen und Realisieren Ihres Bauvorhabens!

## SPEZIALISIERUNGSLEHRGANG FÜR ELEMENTARPÄDAGOGIK IN HOHENEMS

**Die Stadt Hohenems setzt ein starkes Zeichen für die Qualität der vorschulischen Bildung und bietet ab September 2026 erneut einen Spezialisierungslehrgang für Elementarpädagogik an.**



Mach den nächsten Schritt in deiner pädagogischen Laufbahn.

Dieses Aufbauangebot richtet sich an Personen, die bereits einen Basislehrgang abgeschlossen haben und derzeit in einer Kinderbildungs- oder Kinderbetreuungseinrichtung tätig sind.

Der Lehrgang vermittelt vertiefende Inhalte wie Sprachförderung, Inklusion und praxisorientiertes Arbeiten. Ziel ist es, die fachlichen Kompetenzen zu erweitern und mehr Sicherheit im pädagogischen Alltag zu gewinnen.

Insgesamt umfasst die Ausbildung 145 Unterrichtseinheiten und orientiert sich am bundesländerübergreifenden Bildungsrahmenplan für elementare Bildungseinrichtungen.

Die Weiterbildung findet von September 2026 bis März 2027 an der Volkshochschule Hohenems statt. Der Unterricht wird jeweils am Mittwoch von 14 bis 18 Uhr sowie am Samstag von 8 bis 17 Uhr abgehalten. Interessierte können sich bis spätestens 31. Mai 2026 bewerben. Erforderlich sind ein Motivationsschreiben, ein Lebenslauf sowie das Zertifikat des abgeschlossenen Basislehrgangs. Die Bewerbung ist per E-Mail an [weiterbildung@hohenems.at](mailto:weiterbildung@hohenems.at) zu senden.

Die Stadt Hohenems lädt alle Pädagoginnen und Pädagogen herzlich ein, dieses Weiterbildungsangebot zu nutzen und aktiv zur Stärkung der frühkindlichen Bildungsqualität beizutragen.

## FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG IN HOHENEMS

**Am Samstag, 18. April 2026, findet im Wirtschaftspark „Die Spinnerei“ in Hohenems wieder eine Feuerlöschertüberprüfung statt.**

Zwischen 8 und 12 Uhr haben Bürgerinnen und Bürger aus Hohenems sowie den umliegenden Gemeinden die Möglichkeit, ihre Feuerlöschert von Fachpersonal überprüfen zu lassen.

Eine regelmäßige Wartung stellt sicher, dass das Gerät im Ernstfall zuverlässig funktioniert. Feuerlöschert sind ein wichtiges Mittel zur Bekämpfung von Entstehungsbränden. Gerade in den ersten Minuten eines Brandes können sie entscheidend dazu beitragen, größere Schäden zu verhindern. Die Überprüfung wird von FRT Brandschutz durchgeführt.



Die Bevölkerung aus Hohenems und der Region ist herzlich eingeladen, ihre Feuerlöschert zur Kontrolle mitzubringen.

## OBSTBAUMAKTION 2025/26 ERFOLGREICH ABGESCHLOSSEN

**Die Obstbaumaktion 2025/26 von OGV Emsreute, OGV Hohenems und der Stadt Hohenems ist erfolgreich zu Ende gegangen.**

Bereits beim Herbstfest im Oktober konnten Besucherinnen und Besucher



Großer Andrang bei der Obstbaumausgabe.

verschiedene Obstsorten verkosten und ihre Wunschbäume bestellen – ein Angebot, das auf große Resonanz stieß. Im März folgte die intensive Schlussphase: 35 Teilnehmende nutzten den Winterschnittkurs, bevor die bestellten Bäume im Werkhof ausgegeben wurden. Beim anschließenden Pflanzkurs erhielten rund 20 Interessierte praktische Tipps zum fachgerechten Setzen der jungen Bäume.

Insgesamt wurden etwa 180 Obstbäume übergeben. Die Aktion zeigt, wie groß das Interesse an regionalem Obstbau ist. Jeder gepflanzte Baum trägt zum Klimaschutz bei, stärkt die Biodiversität und bietet Lebensraum für viele Tier- und Pflanzenarten.



Interessierte Teilnehmer beim Obstbaumschnittkurs.

Die Obstbaumaktion verdeutlicht eindrucksvoll, wie gemeinschaftliches Engagement Umwelt und regionale Versorgung nachhaltig stärkt.

## ÜBER 300 FREIWILLIGE TROTZEN SCHNEE UND KÄLTE

**Trotz des Spätwintereinbruchs der letzten Tage beteiligten sich zahlreiche Kinder, Jugendliche und Erwachsene sowie Mitglieder aus Vereinen, Organisationen und politischen Parteien an der diesjährigen Stadtputzaktion.**

Nach einer frostigen Nacht mit Frühtemperaturen von  $-4\text{ °C}$  und einer dünnen Schneedecke knapp oberhalb des Talbodens waren in den am Morgen noch schattigen Stadtteilen selbst kleine Abfälle wie Zigarettenstummel am Boden festgefroren.

Sonnenschein sorgte dennoch für gute Stimmung, und so wurde der Sammeltag zu einem vollen Erfolg. Ausgestattet mit Zangen und Säcken machten die geschätzt über 300 Teilnehmer Ems wieder ein gutes Stück sauberer. Obwohl in den letzten Jahren insgesamt deutlich weniger Abfall zu finden ist, kamen auch heuer rund 600 Kilogramm Müll zusammen. Gerade weil Littering-Abfälle meist

sehr leicht sind, zeigt dies, wie viele einzelne Stücke eingesammelt werden mussten. Besonders auffällige Funde gab es kaum – abgesehen von einem Teppich und einem defekten Rasenmäher, die am Alten Rhein definitiv nichts verloren haben. Nach getaner Arbeit wurden alle Helfenden in der Werkhofhalle vom Team der Unterkliener Faschingszunft professionell gepflegt und bestens versorgt.

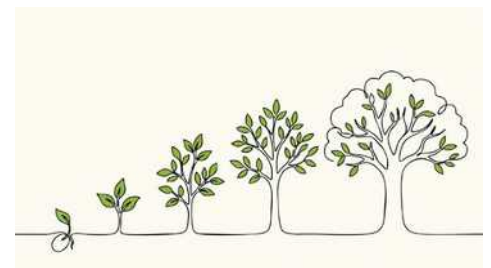
## VORTRAG: IMPULSE FÜR EIN GELINGENDES LEBEN

**Die Stadt Hohenems startet eine neue Vortragsreihe zu den zentralen Fragen unseres Lebens. Expertinnen und Experten sprechen dabei über Themen wie sinnvolles Leben, gelingendes Altern und würdiges Sterben.**

Der erste Abend findet am 15. April 2026 um 19 Uhr im Crea Café Studio Hohenems, Regina-Ullmann-Straße 2c, statt. Existenzanalytiker Patrick Fürnschuß spricht in seinem Vortrag „Die Frage nach dem Wozu – wie wir unserem Leben Sinn und Richtung geben können“ über Wege

zu Orientierung und Sinn. Er bringt langjährige Erfahrung aus Psychotherapie, Suchttherapie und seiner Arbeit im Unternehmen „gutwärts“ mit. Der Abend beginnt mit einem Aperitif und endet in einem gemütlichen Austausch bei kleinen Snacks.

Der Preis beträgt 25 Euro. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, daher wird um frühzeitige Anmeldung gebeten: E-Mail: [soziales@hohenems.at](mailto:soziales@hohenems.at) oder Tel: +43 5576 7101 4030.



Was macht ein gelingendes Leben aus? – Neue Vortragsreihe in Hohenems.

## FREIWILLIGEN-DIENSTAG: GEMEINSAM HOHENEMS GESTALTEN



Freiwillig. Vernetzt. Engagiert.

**Freiwillig engagierte Menschen machen unsere Stadt lebendig. Sie vernetzen, helfen und bringen Ideen ein, die Hohenems nachhaltig prägen.**

Mit dem neuen Freiwilligen-Dienstag entsteht ein offener Raum für Begegnung, Austausch und Inspiration – für alle, die sich bereits engagieren oder sich vorstellen können, dies künftig zu tun.

Ab dem 31. März 2026, jeweils am letzten Dienstag im Monat, lädt die Stadt von 16 bis 18.30 Uhr in die Bücherei Hohenems, Marktstraße 1a, ein. Hier können Erfahrungen geteilt, neue Projekte besprochen und Kontakte geknüpft werden. Komm vorbei – wir freuen uns auf dich!

### KULTUR

## KULTURSPUR – HOHENEMS NEU ENTDECKEN

**Mit dem Frühling wächst die Lust, die eigene Stadt aus neuen Blickwinkeln zu erleben.**

Die KulturSpur-Führung lädt dazu ein, Kunst im öffentlichen Raum bewusst wahrzunehmen und ihre Geschichten kennenzulernen. Gemeinsam mit Burghart Häfele vom Kulturkreis geht es am Samstag, 9. Mai 2026, von 9 bis 11 Uhr auf eine rund zweistündige Entdeckungsreise durch Hohenems – vom Nibelungen-

brunnen am Schlossplatz bis zu Albrecht Zauners Werk Windhauch im Herrenried. Unterwegs werden ausgewählte Arbeiten vorgestellt, Hintergründe erläutert und der Blick für Details geschärft, die im Alltag leicht übersehen werden.

Die Teilnahme kostet 10 Euro.

Da die Plätze begrenzt sind, wird um Anmeldung bis 4. Mai 2026 unter [kultur@hohenems.at](mailto:kultur@hohenems.at) gebeten.



Mit dem Frühling wächst die Lust, die eigene Stadt aus neuen Blickwinkeln zu erleben.

### KULTUR

## SCRATCH NIGHT HOHENEMS: EINBLICKE INS DRAMATISCHE SCHREIBEN

**Am Freitag, dem 10. April 2026, um 19 Uhr lädt das Literaturhaus Vorarlberg zur Scratch Night „the author is present“ ein.**

Einem Abend, an dem junge Gegenwartsdramatiker ihre aktuellen Arbeiten vorstellen und gemeinsam mit dem Publikum lesen.



Spannender Austausch in kleiner Runde. Foto: Wolfgang Rappel

In unmittelbarer Begegnung präsentieren sieben Autorinnen und Autoren Szenen, Fragmente und Textstücke, die noch im Entstehen oder in Überarbeitung sind. So entsteht ein offener Raum für Fragen, Reaktionen und gemeinsames Weiterdenken. Zu Gast sind Laura Bernhardt, Johannes Bretschneider, Dora Yuemin Cheng, Caroline Docar, Florian Maier, Mathias Müller und Ana Trpenoska, die mit dem Publikum über ihre Arbeitsweisen sprechen und neue Texte erproben. Besucher erhalten einen seltenen Einblick in das Denken, Schreiben und Suchen der Stimmen der heutigen Dramatik – und die Möglichkeit, persönlich mit den Autor:innen ins Gespräch zu kommen.

## Veranstaltungen in Hohenems

Do, 2. April

Familie

### FAMILIENCAFÉ

📅 14.00 Uhr | Konrad-Renn-Straße 14

🔗 [www.hohenems.at/familiencafe](http://www.hohenems.at/familiencafe)

Soziales

### WERKRAUM FÜR MÄNNER

📅 14.00 Uhr | Senecura Markt

🔗 Elke Zerlauth +43 664 5144741

Kultur

### READ & MEET

📅 18.00 Uhr | Literaturhaus Vorarlberg

🔗 [www.literatur.ist](http://www.literatur.ist)

Soziales

### TREFF FÜR BETREUENDE UND PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

📅 18.00 Uhr | Diepoldsauer Straße 7

🔗 [soziales@hohenems.at](mailto:soziales@hohenems.at)

Do, 2. – Sa, 4. April

Kultur-Pop-Up

### BUNT - KUNST & KREATIVITÄT AN UNGEWÖHNLICHEN ORTEN

📅 2.4. ab 14.00 Uhr | 3.4. ab 14.00 Uhr  
4.4. ab 10.00 Uhr

📍 Marktstr. 20 & 52 | Schweizer Str. 10  
Harrachgasse 4

Fr, 3. April

Konzert

### OPEN STAGE – JAMSESSION NR. 134

📅 20.00 Uhr | ProKonTra

🔗 [www.prokontra.at](http://www.prokontra.at)

So, 5. April

Kultur

### DAUER AUSSTELLUNG UND JÜDISCHES VIERTEL

📅 11.00 Uhr | Jüdisches Museum

🔗 [www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at)

Kultur

### DIE MORGENLÄNDER

📅 11.30 Uhr | Jüdisches Museum

🔗 [www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at)

KULTUR

## HOHENEMS WIRD BUNTER – RÜCKBLICK & AUSBlick AUF EIN LEBENDIGES KULTURWOCHENENDE

**Das Auftaktwochenende des Kultur Pop-Ups BUNT hat eindrucksvoll gezeigt, wie viel kreatives Potenzial in der Hohenemser Innenstadt steckt.**

Zahlreiche Besucher nutzten die Gelegenheit, die Ausstellungen in der Schweizer Straße 10 sowie in der Marktstraße 20 und 52 zu erkunden. Im öffentlichen Raum sorgten die partizipativen Formate für Aufmerksamkeit.

Bei „Window Faces“ von Egmont Hartwig wurden Passanten selbst Teil eines Kunstprojekts; ihre mit Kreidefarben gezeichneten Portraits in der Schweizer Straße 10 und der Marktstraße 20 zieren noch bis nach Ostern die Fensterflächen. Ab 2. April geht das Kultur Pop-Up in die nächste Runde und lädt bis zum 4. April dazu ein, Kunst und Kreativität in leerstehenden Räumen der Hohenemser Innenstadt zu entdecken.

Die Ausstellungen sind am 2. und 3. April jeweils von 14 bis 19 Uhr und am Samstag, 4. April, von 10 bis 16 Uhr zugänglich. In der Marktstraße 20 begegnen sich die Bildhauerei von Janine Roggen und die Malerei von Rita Blum-Schenkenbach, während in der Marktstraße 52 die audiovisuelle Installation von Robert Oetting den Raum prägt.



Egmont Hartwig macht Passanten selbst zu einem Teil des Kunstprojekts.

Dort findet auch seine Live-Performance am 3. April um 18 Uhr statt. Die Schweizer Straße 10 gewährt Einblicke in den kreativen Entwicklungsprozess des Poolbar-Festivals und setzt mit DJ Wesso & Drinks by Spuds am 2. April um 16 Uhr einen zusätzlichen Akzent. In der Harrachgasse lädt die Gärartrie am 3. und 4. April zu einem Bier-Pop-Up ein und ergänzt damit das vielfältige Kulturprogramm der Innenstadt.

Den Samstag bereichern schließlich zwei Tiny-Desk-Konzerte, die um 11.30 Uhr und 14 Uhr stattfinden und den Abschluss des Wochenendes musikalisch untermalen.

KULTUR

## „JUBEL UND FREUD“ IM RITTERSAAL

**Nach dem erfolgreichen Saisonauftakt mit dem Frühlingskonzert „Wiener Charme“ am 21. März lädt Arpeggione Hohenems zum nächsten musikalischen Höhepunkt ein.**

Das Konzert „Jubel und Freud“ findet am 18. April 2026 im Rittersaal des Renaissancepalasts Hohenems statt. Der Abend beginnt um 19 Uhr mit einer Einführung, das Konzert selbst startet um 19.30 Uhr. Unter der Leitung von Claudio

Villaret und mit Can Cakmur als Solist am Klavier erklingen Werke von Mendelssohn-Bartholdy, Liszt, Chopin, Lekeu und Britten – ein abwechslungsreiches Programm voller Energie, Virtuosität und feiner Klangfarben.

Bereits jetzt darf man sich auch auf das Konzert am 16. Mai freuen, das unter dem Motto „Krieg und Frieden“ steht und Werke von Eduard Krieg, Luigi Boccherini, Paul Hindemith und Dimitri Schostakowitsch präsentiert – ein weiterer Abend der Sonderklasse.

Tickets sind wie gewohnt über oeticket.com, eventim.de, laendleticket.com sowie bei allen Raiffeisen- und Volksbanken erhältlich. Kartenreservierungen nimmt Kerstin Märk unter Tel: +43 676 9740541 oder E-Mail: [office@arpeggione.at](mailto:office@arpeggione.at) entgegen.



Jubel und Freud im Rittersaal.

## „VERGELT'S GOTT“ – HOHENEMS VERABSCHIEDET PFARRER THOMAS HEILBRUN

Am Montag, den 6. April 2026, findet von 9.30 bis 11 Uhr im Pfarrheim St. Karl Borromäus, Marktstraße 1a, die feierliche Verabschiedung von Pfarrer DDr. Thomas Heilbrun statt.



Pfarrer Thomas Heilbrun mit Mitgliedern seiner Gemeinde

Nach mehr als 22 Jahren Wirken in Hohenems, davon zehn Jahre im Seelsorgeaum St. Karl und St. Konrad, heißt es für die Pfarrgemeinden, danke zu sagen und Abschied zu nehmen.

Pfarrer Heilbrun blickt in großer Dankbarkeit auf seine Zeit in Hohenems zurück. Er erinnert sich an viele Begegnungen und an das gute Miteinander, das durch zahlreiche engagierte Menschen in Haupt- und Ehrenamt getragen wurde. Ihnen allen gilt sein herzliches „Vergelt's Gott“.

Die Messfeier wird musikalisch vom Chor „Joy“ gestaltet. Im Anschluss lädt die Pfarrgemeinde zu einer Agape ins Pfarrheim ein, um gemeinsam auf viele wertvolle Jahre der Zusammenarbeit und des Vertrauens zurückzublicken.

## GELUNGENER AUFTAKT: WIGE-TREFF BEI TIRO MIT JAHRESPROGRAMMVORSTELLUNG

Am Mittwoch, den 25. März 2026, startete die WIGE mit ihrem ersten Treff des Jahres bei Tischler Rohstoff TIRO in ein neues Veranstaltungsjahr.

Zahlreiche Mitglieder und Interessierte folgten der Einladung und erlebten einen informativen und zugleich geselligen Abend. Ein Höhepunkt war die exklusive Führung durch das neue Betriebsgebäude, bei der Geschäftsführer Thomas Singer persönliche Einblicke in die Arbeitsabläufe und die Entwicklung des Unternehmens gab.

Die moderne Infrastruktur beeindruckte die Teilnehmenden ebenso wie die Gastfreundschaft des gesamten TIRO-Teams. Im Rahmen des Treffens wurde auch das

WIGE-Jahresprogramm 2026 vorgestellt, das ein abwechslungsreiches Angebot mit Vorträgen, neuen Workshopformaten und dem beliebten WIGE Street Walk bereithält. Zusätzlich informierte Bürgermeister Dieter Egger über aktuelle Themen und Entwicklungen in der Stadt, was auf großes Interesse stieß. Beim anschließenden Umtrunk bot sich reichlich Gelegenheit für Gespräche und persönlichen Austausch.

Die WIGE zeigt sich sehr zufrieden mit diesem gelungenen Auftakt und freut sich auf viele weitere anregende Begegnungen im Jahr 2026. Fotos zum Treff sind auf der Berichteseite unter [www.wige-hohenems.at](http://www.wige-hohenems.at) zu finden.



Interessierte Teilnehmer bei der Führung durch das neue Betriebsgebäude.

## Veranstaltungen in Hohenems

Mo, 6. April

Sport

**VFB HOHENEMS – TSV ST. JOHANN**

📅 14.00 Uhr | Herrenriedstadion

📞 [www.vfb-hohenems.at](http://www.vfb-hohenems.at)

Di, 7. April

Soziales

**TREFFPUNKT DEMENZCAFÉ**

📅 14.00 Uhr | Pfarramt St. Konrad

📞 [mitanand@hohenems.mohi.at](mailto:mitanand@hohenems.mohi.at)

Soziales

**GEMEINSAMER SINGNACHMITTAG**

📅 14.00 Uhr | Theodor-Körner-Str. 31

📞 Erika Mathis, +43 664 5268944

Mi, 8. April

Soziales

**JASSNACHMITTAG FÜR SENIOREN**

📅 14.00 Uhr | Im Wingat 3

📞 Mittwochs von 14.00 bis 18.00 Uhr

Führung

**PALASTFÜHRUNG**

📅 15.00 Uhr | Schlossplatz 8

📞 [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel)

Familie

**VORLESEN FÜR KINDER**

📅 15.30 Uhr | Bücherei Hohenems

📞 [www.hohenems.bvoe.at](http://www.hohenems.bvoe.at)

Do, 9. April

Vortrag

**WER RASTET DER ROSTET!**

📅 14.30 Uhr | Diepoldsauer Str. 1

📞 [soziales@hohenems.at](mailto:soziales@hohenems.at)

Lesung

**GERTRAUD KLEMM:  
ABSCHIED VOM PHALLOZÄN**

📅 19.00 Uhr | Bücherei Hohenems

📞 [www.hohenems.bvoe.at](http://www.hohenems.bvoe.at)



Weitere Veranstaltungen  
auf [www.hohenems.at](http://www.hohenems.at)

## MEHR ALS NUR EIN PFLASTER: 100 JAHRE KRANKENPFLEGEVEREIN HOHENEMS

**Mit einem Festakt im Löwensaal feierte der Krankenpflegeverein Hohenems sein 100-jähriges Bestehen.**



Fachliche und auch menschliche Betreuung durch ausgebildete Fachkräfte – dafür steht das zwölköpfige Pflorgeteam.

Neben dem historischen Rückblick standen die aktuelle Entwicklung der Pflege sowie der Wechsel an der Spitze im Mittelpunkt. Nach neun Jahren als Obmann und fast drei Jahrzehnten im Vorstand übergab Karl Bitschnau seine Funktion. „Ich weiß die Obmannschaft in guten Händen. Die Übergabe ist gut vorbereitet“, betonte Bitschnau. Sein Nachfolger wurde Ernst Schmid, neu im Vorstand sind Martin Tagwerker als Vizeobmann und Yirgit Semra als Beirätin für interkulturelle Kommunikation. Bitschnau verwies auf die lange Kontinuität des Vereins und die bis heute gelebte Sorgeskultur. Die Mitgliederzahl stieg von 166 im Jahr 1926 auf heute 2.241. Ein abwechslungsreicher



Der Krankenpflegeverein Hohenems steht für Kontinuität: Im Bild drei Obmänner: Ernst Schmid, Elmar Troy und Karl Bitschnau.

cher Festakt, moderiert von Ines Hergowits-Gasser, bot persönliche Geschichten sowie Beiträge von Bürgermeister Dieter Egger, Landesrätin Martina Rüscher und Wolfgang Rothmund. Eine humorvolle Einlage von Dr. Horst Hillgarter alias Sepp Forcher verlieh dem Jubiläum zusätzlichen Charme.

## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES ROTEN KREUZES HOHENEMS

**Am 27. März 2026 fand die Jahreshauptversammlung des Roten Kreuzes Hohenems statt.**

Viele Mitglieder sowie Mitarbeitende nutzten die Gelegenheit, gemeinsam auf das vergangene Jahr zurückzublicken. Die Abteilung zählt derzeit 211 Mitglieder, davon 162 Ehrenamtliche und 20 neue Helferinnen und Helfer, die 2025 zur Rotkreuzgemeinschaft gestoßen sind. Auch 19 Jugendliche engagieren sich aktiv, unterstützt von 18 beruflichen Mitarbeitenden. Wie fordernd das Jahr war, zeigen die Leistungszahlen: 11.313 Einsätze, darunter 1.294 Notarzteinsätze,

283.861 zurückgelegte Kilometer und 16.018 betreute Patientinnen und Patienten. Zusätzlich leisteten die Teams bei 45 Ambulanzdiensten rund 670 Stunden Dienst, und bei 29 First-Responder-Einsätzen konnte rasch geholfen werden. Zwei Blutspendeaktionen im Jänner und Juli brachten 535 Spenderinnen und Spender zusammen. Besonderer Dank galt Norbert Rucker für seine langjährige Organisation.

Geehrt wurde zudem Markus Alexander Bösch für drei Jahrzehnte Mitgliedschaft und sein großes Engagement. Die Versammlung zeigte einmal mehr den



Gemeinsam wurde auf das vergangene Jahr zurückgeblickt.

starken Zusammenhalt und die Bedeutung des Roten Kreuzes für Hohenems und die Region.



Große Freude bei den Teilnehmenden.

## HERVORRAGENDER 2. PLATZ BEI „EUROPA-GYMNASTS OF THE YEAR“

**Das Tanzhaus Hohenems wurde bei der „Europa-Gymnasts of the Year“-Wahl in der Kategorie „Outstanding Performance“ nominiert – ein großer Erfolg für die gesamte Inklusions-Gruppe.** Beim Online-Voting erreichten die Tänzerinnen und Tänzer mit über 4.000 Stimmen den ausgezeichneten zweiten Platz.

Grundlage der Nominierung war ihre beeindruckende Final-Teilnahme bei der „Gym For Life World Challenge 2025“. Die Turnerschaft Hohenems gratuliert Britta Hafner, Liba Šelner sowie allen Beteiligten sehr herzlich zu diesem großartigen Ergebnis.

## STARKER SAISONAUFTAKT FÜR HOHENEMSER TURNERINNEN IN ANTALYA

**Mit beeindruckenden Leistungen starteten die beiden Hohenemser Turnerinnen Leni Bohle und Leonie Gschliesser in die neue Wettkampfsaison beim FIG-Weltcup in Antalya.**

Leni Bohle zeigte zwei starke Übungen am Sprung und am Boden und qualifizierte sich damit souverän für beide Gerätefinali. Im Finale erreichte sie am Boden den fünften Platz und am Sprung den siebten Platz.

Für Leonie Gschliesser war es das erste Antreten bei einem Weltcup. Am Boden präsentierte sie eine saubere Übung und landete auf Rang neun. Damit verpasste sie das Finale nur knapp und sammelte wertvolle internationale Erfahrung.

Die Turnerschaft Hohenems gratuliert beiden Athletinnen herzlich zu diesem gelungenen Saisonstart und freut sich auf die kommenden Bewerbe.



Leni Bohle und Leonie Gschliesser in Antalya.

## FOTOVORFÜHRUNG DES SENIORENRING HOHENEMS



Unterhaltsamer Nachmittag mit vielen Erinnerungen.

**Der Seniorenring Hohenems traf sich im März zu einem Fotonachmittag im voll besetzten Saal des Gasthauses Emsbach.**

Anhand von den gezeigten Fotos wurden alle zwölf Veranstaltungen des Vorjahres wieder lebendig. Gerade die Bilder der Frühjahrsreise nach Ligurien und die Tagesreise nach Bad Buchau weckten schöne Erinnerungen und machen Lust auf weitere tolle Ausflüge. Aber auch der fröhliche Törgelle-Abend beim Mö-

cklepur und die stimmungsvolle Weihnachtsfeier in der Dorfmitte in Koblach zeigten wie lustig und kurzweilig die Unternehmungen des Hohenemser Seniorenringes immer sind. Bei feinen Speisen und so manchem Gläschen ließ man das alte Jahr Revue passieren. Bei dem großen Anklang steht fest: Die Bilder, die Fotografin Gertrud in den letzten Jahren gemacht hat sollen in einer ähnlichen Veranstaltung demnächst gezeigt werden.

## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DER BERGRETTUNG HOHENEMS

**Bei der 78. Jahreshauptversammlung der Bergrettung Hohenems am 20. März 2026 standen zwei zentrale Themen im Mittelpunkt: die Wiederwahl von Ortsstellenleiter Fabian Rüdissler für weitere drei Jahre und die Ehrung langjähriger Mitglieder.**

Vor zahlreichen Gästen, darunter den Bürgermeister Manfred Böhmwalder aus Götzis und Gerd Hölzl aus Koblach sowie Vertretern benachbarter Organisationen, wurde ein ausführlicher Rückblick auf das Jahr 2025 präsentiert. Rüdissler erläuterte die Einsatzzahlen und gab einen Überblick über die vielfältigen Aufgaben der Ortsstelle.

Wie wichtig eine fundierte Ausbildung ist, zeigten die mehr als 3.500 Stunden, die das Team im vergangenen Jahr in die technische und medizinische Weiterbildung investierte. Ausbildungsleiter Gabriel Auer und René Burtscher stellten die Schwerpunkte dieser Arbeit vor.

Ein besonderer Moment war die Ehrung von Gernot Amann für 40 Jahre und von Helmut Pointner für 25 Jahre Mitgliedschaft. Die Grußworte der Gäste hoben den starken Zusammenhalt sowie die hervorragende Zusammenarbeit mit Gemeinden, Vereinen und anderen Blaulichtorganisationen hervor.



vlnr Bgm. Manfred Böhmwalder, Gernot Amann, OSL Fabian Rüdissler, Stv.LA René Gmeiner, Bgm. Gerd Hölzl

# JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG DES KATHOLISCHEN ARBEITERVEREINS

**Am 27.03.2026 fand die Jahreshauptversammlung des Katholischen Arbeitervereins Hohenems im Vereinshaus statt.**

Obmann Guntram Kuhn blickte dabei auf zwei erfolgreiche Vereinsjahre zurück, in denen wieder zahlreiche Veranstaltungen durchgeführt werden konnten. Besonders beliebt ist der regelmäßig stattfindende Senioren-Jass-Nachmittag.

Auch viele andere Hohenemser Vereine schätzen das Vereinshaus – vor allem wegen seiner angenehmen Atmosphäre, die es zu einem gefragten Treffpunkt macht. Bei den Neuwahlen wurde Guntram Kuhn einstimmig in seiner Funktion als Obmann bestätigt. Ebenso wurde der gesamte Vorstand ohne Gegenstimme gewählt. Stadtrat Simon Aberer bedankte sich im Namen der Stadt Hohenems für das engagierte Wirken des Vereins und wünschte alles Gute für das kommende Vereinsjahr.



Obmann Guntram Kuhn inkl. Vorstand mit Vize-Bgm Markus Klien.

## JUBILARE

### DIAMANTENE HOCHZEIT VON KRIMHILDE UND HERBERT GASSER

**Ein besonders schönes Jubiläum durfte die Stadt Hohenems am 25. März 2026 feiern: Krimhilde und Herbert Gasser blickten an diesem Tag auf beeindruckende 60 gemeinsame Ehejahre zurück und begingen ihre Diamantene Hochzeit.**

Der Bürgermeister gratulierte dem Jubelpaar persönlich und überbrachte im Namen der Stadt die herzlichsten Glückwünsche zu diesem seltenen und bedeutenden Fest.



Das Jubelpaar freut sich über die persönlichen Worte des Bürgermeisters.

## JUBILARE

- 07.04. Reinhard Josef Wehinger,  
Im Tiergarten 1 / Top 19,  
73 Jahre
- 07.04 Paula Amann,  
Jägerstraße 4 / Top 1,  
91 Jahre
- 08.04. Ingrid Josefina Kaltenbrunner,  
Theodor-Körner-Straße 18 /  
Top 1, 92 Jahre

## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Bergrettung

- Zum Gedenken an Herrn Norbert Fenkart, von Familien Fenkart und Koller und Dünser € 100,-.

### Dreifaltigkeitskapelle, Schwefel

- Zum Gedenken an Herta Schubitz, von Familie Albert Winsauer € 20,-.

### Pfarrkirche St. Karl

- Zum Gedenken an Norbert Fenkart, von Paul und Priska Mathis € 30,-.

### Kapelle St. Karl

- Zum Gedenken an Robert Eichner, von Elfried Loretz € 100,-.

### Kapelle St. Rochus

- Zum Gedenken an Norbert Fenkart, von Tone Amann € 25,-.

### Krankenpflegeverein

- Zum Gedenken an Herrn Anton Jochum, vom Jahrgang 1951 € 100,-.
- Zum Gedenken an Herrn Elmar Mathis, von Gerlinde und Ernst Fußenegger € 20,-.

- Zum Gedenken an Frau Helma Hoch, von Mag. Karlheinz Klien € 50,-, von Elisabeth und Karl Bitschnau € 50,-, von Monika und Norbert Reis € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn Norbert Fenkart, von Familien Fenkart, Koller und Dünser € 100,-.
- Zum Gedenken an Frau Dietlinde Folie, von Familie Albert Winsauer € 20,-.

### Krebshilfe

- Zum Gedenken an Hr Wäger Winfried, von Resilde Wäger € 100,-.

**Lebenshilfe**

- Zum Gedenken an Herrn Norbert Fenkart, von Familien Fenkart, Koller und Dünser € 100,-.

**Mitanand Mobiler Hilfsdienst**

- Zum Gedenken an Elmar Mathis, von Reinhilde Häfele € 20,-.

**Missionskreis**

Palliativstation LKH

- Spende für die Palliativstation Hohenems, von Lydia Häfele € 440,-.
- Zum Gedenken an Frau Sara Blümel, von Andrea und Simon Eiler € 20,-.

- Zum Gedenken an Frau Hannie Loacker, von Peter u. Hannelore Graziadei € 25,-, von Brigitte Neururer € 30,-.
- Zum Gedenken an Frau Wilhelmine „Helma“ Hoch, von Peter und Hannelore Graziadei, der lieben Nachbarin € 10,-.

**Rotes Kreuz**

- Zum Gedenken an Herrn Heinz Diem, dem lieben Rotkreuzkamerad, von Familie Albert Winsauer € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Elmar Mathis, dem lieben Freund, von Familie Albert Winsauer € 20,-.

- Zum Gedenken an Frau Traudl Rüdisser, von Familie Lebenbauer € 25,-.
- Zum Gedenken an Siegfried Klien, von Familie Lebenbauer € 25,-.
- Zum Gedenken an Norbert Fenkart, von Monika und Fritz Fenkart € 30,-, vom Jahrgang 1945 € 100,-, von Familien Fenkart, Koller und Dünser € 300,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

## RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

**Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl****Donnerstag, 2. April – Gründonnerstag – Feier vom letzten Abendmahl**

16 Uhr Abendmahlfeier für Kinder, musikalisch mitgestaltet von Melanie und Tristan Uth

**Freitag, 3. April – Karfreitag – Feier vom Leiden und Sterben Christi**

15 Uhr Kreuzweg der Firmlinge von der Pfarrkirche St. Karl nach St. Konrad  
19 Uhr Karfreitagliturgie für den Seelsorgeraum Hohenems in der Pfarrkirche St. Karl, mitgestaltet vom Kirchenchor St. Karl

**Samstag, 4. April – Karsamstag**

8 Uhr Osterspessensegnung in der Pfarrkirche St. Karl  
20 Uhr Osterkerzenverkauf der KJ St. Karl  
20.30 Uhr Osternachtsfeier in der Pfarrkirche St. Karl

Die Beichtgelegenheiten im Seelsorgeraum in der Karwoche sind am Montag 18.15 – 18.45 Uhr bei P. Josef Gruber in der Krankenhauskapelle  
Gründonnerstag 17 – 18 Uhr bei Vikar Werner Ludescher in der Pfarrkirche St. Karl  
Karfreitag 16 – 17 Uhr bei Pfr. Thomas Heilbrun Im Gebetsraum Pfarrheim St. Konrad

Karsamstag 15 – 16 Uhr bei Vikar Franz Ulbing Im Gebetsraum Pfarrheim St. Konrad

**Sonntag, 5. April – Hochfest der Auferstehung des Herrn – Ostern**

Lesungen: Apg, 10,34a.37-43, Kol 3,1-4  
Evangelium: Joh 20,1-9  
7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche  
9.30 Uhr Hochamt in der Pfarrkirche mitgestaltet vom Kirchenchor St. Karl mit der „Missa in G“ von Franz Schubert und dem „Halleluja“ von Georg Friedrich Händel  
19 Uhr Messfeier in der Krankenhauskapelle

**Montag, 6. April – Ostermontag**

9.30 Uhr Feierlicher Verabschiedungsgottesdienst von Pfr. Thomas Heilbrun mitgestaltet vom Chor Joy, anschließend Agape im Pfarrheim

**Dienstag, 7. April**

7.30 Uhr Rosenkranz und  
8 Uhr Messfeier in der Kapelle St. Anton

**Mittwoch, 8. April**

18 Uhr Eucharistische Anbetung und  
19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

**Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:**

Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr  
Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312  
E-Mail pfarre.st.karl.hohenems@aon.at  
www.kath-kirche-hohenems.at

**Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad****Donnerstag, 2. April – GRÜNDONNERSTAG**

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr  
18.30 Uhr Osterkerzenverkauf im Windfang  
19 Uhr Abendmahlfeier für den Seelsorgeraum Hohenems, musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor St. Konrad; anschließend Gebetsstunde bis 21 Uhr

**Freitag, 3. April – KARFREITAG**

15 Uhr Kreuzwegandacht für Kinder zur Todesstunde Jesu (bitte eine Blume für die Kreuzverehrung mitbringen)  
16 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 17 Uhr

**Samstag, 4. April – KARSAMSTAG**

10.30 Uhr Osterkerzenverkauf im Windfang  
11 Uhr Osterspessensegnung  
15 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 16 Uhr  
20 Uhr Osterkerzenverkauf im Windfang  
20.30 Uhr Osternachtsliturgie mit Weihe des Osterfeuers auf dem Kirchplatz, Licht- und Taufwasserweihe, mitgestaltet von der Frauenschola des Kirchenchor St. Konrad

**Sonntag, 5. April – Hochfest der Auferstehung des Herrn – OSTERN**  
10.30 Uhr Feierliches Hochamt mitgestaltet vom Kirchenchor St. Konrad, Projektorchester und Peter Amann (Orgel) mit der „Missa brevis“ von Charles Gounod, währenddessen Wortgottesdienst für Kinder im Pfarrheim

**Dienstag, 7. April**  
7.15 Uhr Schülerwortgottesdienst im Gebetsraum  
9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr  
19 Uhr Jahrtagsmesse für Erich Kopf und Georg Aberer sowie für alle im April verstorbenen Pfarrangehörigen

**Freitag, 10. April**  
8 Uhr Messfeier, anschl. Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr  
19 Uhr Gottesdienst der charismatischen Erneuerung der Diözese Feldkirch

**Samstag, 11. April**  
17.30 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr  
18.30 Uhr Vorabendmesse  
19.30 Uhr Eucharistische Nachtanbetung im Gebetsraum bis Sonntag um 10 Uhr

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro St. Konrad:**  
Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr  
Donnerstag: 14 – 18 Uhr  
Tel. 05576/73106  
E-Mail pfarrestkonrad@aon.at  
www.kath-kirche-vorarlberg.at/hohenems

### **Evangelische Pfarrgemeinde**

**Gründonnerstag, 2. April**  
19 Uhr Tischabendmahl mit Pfr. Eberhard Seyboldt Heilandskirche, Rosenstr. 8b, Dornbirn

**Karfreitag, 3. April**  
16 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Eberhard Seyboldt, Administrator Rathauskapelle, St. Karl. Str. 3, Hohenems

**Ostersonntag, 5. April**  
10 Uhr Familiengottesdienst mit Anita Ayodeji Heilandskirche, Rosenstr. 8b, Dornbirn

**Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B. Dornbirn**  
Administrator Pfarrer Eberhard Seyboldt, Heilandskirche, Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarrbüro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn, Tel. 05572/22056, E-Mail pfarramt@evang-dornbirn.at; Web: www.evangelische-kirche-dornbirn.at

### **Altkatholische Kirche Vorarlberg**

**Samstag, 4. April 2026**  
19 Uhr Osternacht mit Taize Liedern  
Ort: Evangelische Kirche Rosenstr. 8 Dornbirn

**Bischof em. Mag. Dr. Johannes Okoro**  
An der Minderach 8  
Tel. und Fax 05572/41765  
E-Mail joh.edith@vol.at  
www.altkatholiken.at

**Avusturya Türk İslam Kültür ve Sosyal Yardımlaşma Birliği**  
Österreichisch-Türkische Vereinigung für islamische Kultur und soziale Hilfe

**Freitagsgebet:**  
Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

**İslam Kültür Merkezi**  
Islamisches Kultur Zentrum

**Freitagsgebet:**  
Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM Hohenems, Friedhofstraße 5

## **VEREINSANZEIGER**

**Emser Bäuerinnen**  
Preisjassen am 17. April 2026, um 20 Uhr in der Landwirtschaftsschule. Jeder Spieler bringt bitte einen Preis für € 20,- mit. Anmeldeschluss am 10. April 2026. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf motivierte Spieler.  
Cindy, T 0664 5971764.

**Kirchenchor St. Karl**  
Ostersonntag, dem 5. April 2026: Festgottesdienst um 9.30 Uhr, Pfarrkirche St. Karl: Messgestaltung mit der „Missa in G“ von Franz Schubert, sowie dem „Halleluja“ von G. F. Händel.  
Ausführende: Kirchenchor St. Karl Hohenems, Solisten: Nicole Wachter, Sopran, Marc Maier, Tenor, Jakob Rapatz, Bass, Orchester mit internationalen MusikerInnen  
Orgel: Josef Heinzle  
Gesamtleitung: Wolfgang Schwendinger  
Dazu laden wir herzlich ein!

**VfB**  
Heimspiel Regionalliga West: VfB Hohenems – TSV St. Johann am Montag, dem 6. April 2026, um 14 Uhr im Herrenriedstadion. www.vfb-hohenems.at

**VORARLBERG 50plus Hohenems**  
Am 21. April 2026 laden wir unsere Mitglieder zur Jahreshauptversammlung in den Pfarrsaal St. Karl ein.  
Anmeldungen bitte an Edith Mathis unter Telefon 0664/1669646 oder per Mail an edith@mathis4u.eu.

UMWELT

## SAUBERE UMWELT BRAUCHT DICH – LANDSCHAFTSREINIGUNG 2025 IN GÖTZIS

Am Samstag, 28. März, fand die dies-jährige Landschaftsreinigung in Götzis statt. Mit insgesamt 200 freiwilligen Helferinnen und Helfern verzeichnete die Aktion eine erfreulich hohe Beteiligung.

Am Samstag wurden insgesamt 350 Kilogramm Abfall aus dem öffentlichen Raum entfernt.

Neben den üblichen Littering-Abfällen wurden dabei auch illegal entsorgte Gegenstände wie ein Reifen, ein Feuerlöcher sowie eine Matratze gesammelt und entsorgt – ein deutlicher Hinweis darauf, dass derartige Aktionen nach wie vor von großer Bedeutung sind.



Auch die Götzner Schulen zeigten ein besonderes Engagement in den Wochen davor: Das BORG, die Musikmittelschule und die Götzner Volksschulen beteiligten sich mit mehreren Klassen an der Sammelaktion und leisteten damit einen wertvollen Beitrag zur Umweltbildung der jüngeren Generation. Ein herzlicher Dank gebührt der Feuerwehr Götzis für die tatkräftige Unterstützung bei der Durchführung sowie den Organisatorinnen und Organisatoren, die durch ihre Vorbereitungen und Koordination den Erfolg dieser Veranstaltung ermöglicht haben.





**Götzis**  
#kummgomrrfuart  
**AKTUELLE  
VERANSTALTUNGEN**

APRIL 2026

SA **04**  
APR **04** **Osterbock**  
11.00 Uhr  
Töbelehalle, Götzis

MO **06**  
APR **06** **Der Zauberer von Oz**  
17.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH, Götzis

DO **09**  
APR **09** **Es war die Lerche**  
20.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH, Götzis

FR **10**  
APR **10** **Die Poetry Slam**  
20.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH, Götzis

SA+SO **11**  
APR **12** **Der Zauberer von Oz**  
17.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH, Götzis

SO **12**  
APR **12** **Barbara BALLDINI: „Höhepunkte“**  
19.30 Uhr  
Kulturbühne AMBACH, Götzis

DI **14**  
APR **14** **Kinderessen leicht gemacht**  
14.30 - 17.00 Uhr  
Kinderbetreuung im HDG

MI **15**  
APR **15** **Troma**  
20.00 Uhr  
Kulturbühne AMBACH, Götzis

FR **17**  
APR **17** **Spring & Style**  
16.00 - 21.00 Uhr  
in ganz Götzis

FR **17**  
APR **17** **Das Erbe Gabrielis**  
19.30 Uhr  
Kulturbühne AMBACH, Götzis

**WEITERE INFOS ZU UNSEREN  
VERANSTALTUNGEN  
FINDEN SIE AUF UNSERER WEBSITE**



**WWW.GOETZIS.AT**

AM GARNMARKT

## GUT BESUCHTES OSTERMÄRKTL AM GARNMARKT

Trotz Aprilwetter stimmten sich viele Besucherinnen und Besucher auf den Frühling ein und bummelten durch die Marktstände und Geschäfte am Garnmarkt.

Das Ostermärktle am Garnmarkt lockte mit rund 40 Ausstellerinnen und Ausstellern zahlreiche Besucherinnen und Besucher an und sorgte für ein buntes Treiben in der ganzen Flanierzone. Über



den ganzen Tag wurde das Ostermärktle trotz typischem Aprilwetter gut besucht – während es am Vormittag noch kühl war, zeigte sich am Nachmittag die Sonne und brachte etwas Frühlingsstimmung mit sich.

Orange Luftballons setzten farbenfrohe Akzente und machten das Marktgeschehen schon von weitem sichtbar. Für die kleinen Gäste gab es ein abwechslungsreiches Programm mit dem Osterhasen, Zügelfahrten, Zuckerwatte und einer beliebten Osterhasensuche.

Das Ostermärktle zeigte einmal mehr, wie lebendig und einladend der Garnmarkt als Treffpunkt für die Region ist.



MOBILITÄT

## TESTFAHRER AUF WALGAUSTRASSE GESUCHT

Im Rahmen einer wissenschaftlichen Studie werden in Götzis auf der Walgaustraße (L50) zwischen Götzis und St. Arbogast Testfahrten durchgeführt. Dafür werden Ende April Fahrrad-fahrende und Autofahrende ab 18 Jahren gesucht.

Die Teilnahme an der Studie beinhaltet eine Testfahrt wahlweise mit dem Fahrrad oder dem Auto und eine anschließende Befragung.

Die Testfahrt inkl. Befragung dauert etwa 30 Minuten. Die Testfahrten sind mit dem

eigenen Fahrzeug (Pkw oder Fahrrad) durchzuführen. Die Testfahrten finden an folgenden Terminen statt: Mittwoch, 22. April 2026, zwischen 16 und 18 Uhr für Autofahrende und Donnerstag, 23. April 2026, zwischen 7 und 9 Uhr für Fahrrad-fahrende. Die Teilnehmenden tragen bei den Fahrten selbst die Verantwortung für ihr Fahrverhalten und die Einhaltung der Straßenverkehrsordnung. Die verwendeten Autos bzw. Fahrräder dürfen außerdem keine sicherheitsrelevanten Mängel aufweisen.

Nach der Testfahrt erhält jeder der Teilnehmenden als Dankeschön 50 Euro. Anmeldung zur Studie: Bei Interesse an der Teilnahme können Sie zur Anmeldung folgenden Link bzw. QR-Code benutzen oder Dagmar Dreger (E-Mail: dagmar.dreger@kfv.at; Tel.: 0577077 1215) kontaktieren. <http://r.kfv.at/testfahrten-vorarlberg>

Die Anmeldung ist bis 8. April 2026 möglich, anschließend erhalten Sie umgehend Rückmeldung via E-Mail.



## 8. ÖFFENTLICHE UND NICHT ÖFFENTLICHE SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

**Beschlussprotokoll der öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung am Montag, den 16. März 2026, im Feuerwehrhaus Moos.**

### Nachbesetzung von Ausschüssen:

Die **NEOS** entsendet als zweites Ersatzmitglied Jörg Maninger in den Bildungsausschuss.

Die **SPÖ** entsendet als zweites Ersatzmitglied Elmar Häfele in den Ausschuss für Soziales und Gesellschaft.

Die **SPÖ** Götzis entsendet weiters als zweites Ersatzmitglied Gabriel Stojanovic in den Beirat Sozialdienste.

Die Abstimmungen ergeben jeweils eine **einstimmige** Annahme.

### Änderung des Räumlichen Entwicklungsplans (Siedlungsrand): 2. Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt aufgrund des Beschlusses der Gemeindevertretung der Marktgemeinde Götzis vom 26.06.2025, dass gemäß den §§ 11b Abs. 1 in Verbindung mit 11 Abs. 1 des Raumplanungsgesetzes, LGBl.Nr. 39/1996, in der Fassung LGBl. Nr. 28/2011, Nr. 4/2019, Nr. 57/2023 und Nr. 21/2025, verordnet wird:

Der räumliche Entwicklungsplan der Marktgemeinde Götzis wird dahingehend geändert, dass der bisherige Plan (Zielplan vom 23.03.2022) die durch die Anlage (Zielplan mit Anpassung vom 14.08.2025) ersetzt wird.

Die Abstimmung ergibt eine **mehrheitliche** Zustimmung (13 VP, 7 BBG, 3 SPÖ).

### Festlegung eines Mindestmaßes der baulichen Nutzung (Betriebsareal Beiser): 2. Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt auf Grundlage des Beschlusses der Gemeindevertretung vom 10.12.2025 und des durchgeführten Auflageverfahrens wird ein Mindestmaß der baulichen Nutzung gemäß § 31 Abs.1 Raumplanungsgesetz, LGBl.Nr. 39/1996 idgF festgelegt. Das Mindestmaß der baulichen Nutzung wird gemäß Lageplan vom 10.11.2025, Zahl g031.2-5/2025-2-1, in der Anlage festgelegt.

Der Stammantrag findet mit Stimmen der VP, BBG, 2 FPÖ, 1 SPÖ eine **Mehrheit**.

### Änderung des Flächenwidmungsplans (Betriebsareal Beiser): 2. Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt auf Grundlage des Beschlusses des Gemeindevorstandes vom 08.01.2026 und des durchgeführten Auflageverfahrens, dass der Flächenwidmungsplan gemäß Lageplan (Plan-Zl: g031.2-5/2025-1-1) vom 07.11.2025 geändert wird.

Die Abstimmung ergibt eine **mehrheitliche** Zustimmung (VP, BBG, SPÖ, FPÖ).

### Änderung des Flächenwidmungsplans (Pfarrer-Knecht-Straße): 2. Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt auf Grundlage des Beschlusses des Gemeindevorstandes vom 16.10.2025 und des durchgeführten Auflageverfahrens, dass der Flächenwidmungsplan gemäß Lageplan (Plan-Zl: g031.2-4/2025-1-2) vom 26.08.2025 geändert wird.

Der Umwidmung wird **einstimmig** zugestimmt.

### Änderung des Flächenwidmungsplans (OGV/BZV): 2. Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt auf Grundlage des Beschlusses des Gemeindevorstandes vom 05.02.2026 und des durchgeführten Auflageverfahrens, dass der Flächenwidmungsplan gemäß Lageplan (Plan-Zl: g031.2-1/2025-2-1) vom 04.02.2026 geändert wird.

Die Gemeindevertretung stimmt **mehrheitlich** gegen 2 Stimmen der GLG zu.

### Vergabe von Lieferungen und Leistungen

#### Hochwasserschutz Örfla Emmebach – Installation der Elektro-, Mess-, Steuer- und Regelungstechnik (EMST)

Die Gemeindevertretung beschließt die Leistungen EMSR-Technik mit € 215.995,- netto (€ 259.194,- brutto) an die Firma Siemens AG Österreich, 6900 Brezgenz zu vergeben.

Die Abstimmung ergibt ein **einstimmiges** Ergebnis der Zustimmung.

#### Abwasserbeseitigungsanlage Bereich Bahnhof: Sanierung/Umlegung/Erhöhung Querschnitt – Durchpressung

Die Gemeindevertretung Götzis beschließt, die Leistungen der Durchpressung als auch die dazugehörigen Baumeisterarbeiten gemeinsam mit jenen der ÖBB-Infrastruktur AG auszuschreiben. Die Ausschreibung und Vergabe erfolgt nach dem Bestbieterprinzip. Die Vergabe der Leistungen werden nach Angebotsprüfung der Gemeindevertretung vorgelegt.

Die Gemeindevertretung stimmt **einstimmig** zu.

#### Volksschule Markt – Vergaben (einstimmig):

##### Abbrucharbeiten

Mit den erforderlichen Abbrucharbeiten wird die Firma Kessler bewegt's GmbH, Galinastraße 2, 6710 Nenzing zum Gesamtpreis von € 550.797,73 brutto beauftragt.

##### Volksschule Markt – Vergabeantrag Baumeisterarbeiten

Mit den erforderlichen Baumeisterarbeiten wird die ARGE Wilhelm+Mayer Bau GmbH, Dr.-Alfons-Heinzlestraße 38, 6840 Götzis und Nägele Hoch- und Tiefbau GmbH, Industriestraße 18, 6832 Sulz zum Gesamtpreis von € 6.596.907,96 brutto beauftragt.

##### Volksschule Markt – Vergabeantrag Erdarbeiten

Mit den erforderlichen Erdarbeiten wird die Firma Gebrüder RUF Bau- und Transport GmbH & Co KG, Im Forst 469, 6883 Au zum Gesamtpreis von € 2.135.137,10 brutto beauftragt.

##### Volksschule Markt – Vergabeantrag Heizungs-, Sanitär- und Kälteinstallationen

Mit den erforderlichen Heizungs-, Sanitär- und Kälteinstallationen wird die Firma Dorf-Installationstechnik GmbH, Lastenstraße 37, 6840 Götzis zum Gesamtpreis von € 1.360.753,66 brutto beauftragt.

GR Christine Wiesenegger erklärt sich für befangen, da sie an einem der Bieter beteiligt ist.

### **Volksschule Markt – Vergabeantrag Lüftungsinstallationen**

Mit den erforderlichen Lüftungsinstallationen wird die Firma Ender Klimatechnik GmbH, Sandholzerstraße 40, 6844 Altschach zum Gesamtpreis von € 830.974,12 brutto beauftragt.

GR Christine Wiesenegger erklärt sich für befangen, da sie an einem der Bieter beteiligt ist.

### **Volksschule Markt – Vergabeantrag Aufzugsanlagen**

Mit dem Gewerk Aufzugsanlagen wird die Firma Schindler Aufzüge und Fahrtreppen GmbH, Wienerbergstraße 25, 1100 Wien zum Gesamtpreis von € 134.963,18 brutto beauftragt.

### **Volksschule Markt – Vergabeantrag Elektroinstallationen**

Mit den Gewerk Elektroinstallationen wird die Firma Mittelberger GmbH, Lastenstraße 37, 6840 Götzis zum Gesamtpreis von € 1.885.990,26 brutto beauftragt.

### **Sozialdienste Götzis GmbH: Unternehmensplanung 2026 – Zustimmung**

Die Gemeindevertretung Götzis stimmt dem Jahresbudget 2026 der Sozialdienste Götzis Gesellschaft mbH im Sinne des Entwurfes der Unternehmensplanung mit

Gesamterlöse in der Höhe von € 13.524.151,66  
Gesamtaufwendungen in der Höhe von € 14.244.153,00  
Gesamtergebnis/Abgang € - 720.001,34

**einstimmig zu.**

CHARITY

## **WINGS FOR LIFE WORLD RUN – LAUFEN FÜR DIE, DIE ES NICHT KÖNNEN!**

**Am Sonntag, 10. Mai 2026, macht der Wings for Life World Run erstmals Halt in Götzis. Organisiert wird das Event von Wolfgang Schuler aus Hohenems. Im Gespräch erklärt er, was den Lauf so besonders macht und warum wirklich alle mitmachen können. Der Wings for Life World Run gilt als eines der größten Lafevents weltweit und findet heuer erstmals in Götzis statt. Was unterscheidet diesen Lauf von anderen?**

Wolfgang Schuler: Jeder kann mitmachen – unabhängig von Alter oder Trainingszustand. Es geht nicht um Bestzeiten, sondern darum, gemeinsam für die Rückenmarksforschung aktiv zu sein. Man kann laufen, gehen oder auch im Rollstuhl teilnehmen.

Das Besondere ist zudem das Konzept: Es gibt keine fixe Ziellinie. Stattdessen startet 30 Minuten nach dem Beginn ein virtuelles „Catcher Car“, das die Teilneh-

menden mit anfangs 14 km/h verfolgt und sein Tempo laufend steigert. Für jede und jeden endet das Rennen erst, wenn das Catcher Car aufholt.

### **Wie kann man teilnehmen?**

Wolfgang Schuler: Die Anmeldung erfolgt online unter [www.wingsforlifeworldrun.com](http://www.wingsforlifeworldrun.com). Die Teilnahme kostet 25 Euro und läuft über die Wings for Life World Run App. Damit ist man Teil einer weltweiten Lauf-Community, denn alle starten gleichzeitig um exakt 13 Uhr. Wer sich früh anmeldet, erhält außerdem einen Trainingsplan zur Vorbereitung.

### **Warum passt Götzis besonders gut als Veranstaltungsort?**

Wolfgang Schuler: Götzis liegt zentral in Vorarlberg und ist gut erreichbar. Zudem ist die Gemeinde durch das Hypomeeting als Sportstandort bekannt.



Gelaufen wird auf einem 2,2 Kilometer langen Rundkurs am Garnmarkt – mitten durch eine belebte Flaniermeile mit vielen Geschäften und hoffentlich zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauern.

### **Der Lauf steht im Zeichen der Rückenmarksforschung. Welche Rolle spielen Startgelder und Spenden?**

Wolfgang Schuler: Sie sind entscheidend, denn sie fließen zu 100 Prozent in die Rückenmarksforschung.

### **Was macht die gleichzeitige Teilnahme weltweit so besonders?**

Wolfgang Schuler: Es ist ein einzigartiges Gefühl, gemeinsam mit Menschen auf der ganzen Welt zur selben Zeit zu starten. Der Lauf wird zudem international im TV übertragen – das macht das Erlebnis noch eindrucksvoller.

### **Was wünschen Sie sich für die Premiere in Götzis?**

Wolfgang Schuler: Viele motivierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer, gutes Wetter und zahlreiche Zuschauer entlang der Strecke.



## PIZZA-GUTSCHEINE FÜR ERFOLGREICHE SCHACHSPIELERINNEN

**Bürgermeister Manfred Böhmwalder besuchte die Götzner Schachspielerinnen in der Musikmittelschule.**

Nach dem hervorragenden Abschneiden der Mannschaft der Musikmittelschule Götzis und dem Sieg bei den Landeschulschachmeisterschaften würdigte Manfred Böhmwalder die Leistungen mit einem Gutschein zum Pizza-Essen. Mit Heimvorteil – die MMS Götzis organisierte die Schulmeisterschaften 2026 mit Bravour – konnten sich die Gast-

geberinnen in einem hochspannenden Turnier durchsetzen und sicherten sich mit starken Leistungen das Ticket für die Bundesmeisterschaften in Steinach am Brenner (Tirol).

Für einen besonderen Erfolg sorgte auch das junge Team der Volksschule Blattur. Für den fünften Platz gab es ebenfalls einen Pizza-Gutschein. Bereits in dieser Woche geht es weiter mit den Meisterschaften der Schülerliga Schach im Veranstaltungszentrum KOM in Altsch.



VOLKSHOCHSCHULE GÖTZIS

## TAG DES BLEISTIFTS IN DER VHS GÖTZIS

**Volkshochschule Götzis präsentiert am Tag des Bleistifts fünfteilige Ausstellung zu Bildung und gesellschaftlichem Wandel**

Anlässlich des internationalen Tags des Bleistifts präsentierte die Volkshochschule Götzis am 30. März 2026 eine fünfteilige Ausstellung in ihren Räumlichkeiten am Garnmarkt. Die Initiative steht im Zeichen der österreichweiten Kampagne „VHS macht Zukunft“ und zeigt, welchen Beitrag Volkshochschulen zum gesellschaftlichen Wandel leisten – sozial, digital, ökologisch und regional.

Fünf Aufstellbanner – bereit für sozialen, digitalen, gemeinsamen, ökologischen und regionalen Wandel – bildeten den inhaltlichen Rahmen der Veranstaltung. Als größter Anbieter für Grund- und Basisbildung bieten die VHS niederschweligen Zugang zu Wissen – unabhängig von Alter, Herkunft oder Vorbildung. Bürgermeister Manfred Böhmwalder würdigte bei seinem Besuch die Rolle der VHS Götzis als Bildungseinrichtung im Gemeindeleben. Gemeinsam mit Obmann Wolfgang Türtscher und Geschäftsführer Stefan Fischnaller betonte er, dass Einrichtungen wie die Volkshochschule nicht nur Wissen vermitteln, sondern auch zum sozialen Zusammenhalt der Region beitragen.

VEREINE

## OSTERRÄTSEL-SPAZIERGANG IN ST. ARBOGAST

**Osterhase Felix und Henne Berta waren wieder fleißig und haben den beliebten Osterrätsel-Spaziergang in Arbogast vorbereitet. Familien sind herzlich eingeladen, die verschiedenen Stationen zu entdecken und spannende Rätsel zu lösen.**

Entlang der Strecke warten sechs abwechslungsreiche Stationen mit kniffligen Aufgaben.

Die gesuchten Lösungswörter werden gesammelt, in ein Kreuzworträtsel eingetragen und am Ende in den vorgesehenen Briefkasten geworfen. Entlang des Weges befinden sich liebevoll gestaltete, bemalte Steine und Holzscheiben. Diese bitte vor Ort lassen, damit auch andere Kinder ihre Freude daran haben. Wer zusätzlich die Social-Media-Kanäle des Elternvereins Götzner Pflichtschulen besucht, kann an einem Gewinnspiel mit tollen Preisen teilnehmen.



## WORTGEWALT & GÄNSEHAUT: POETRY SLAM LANDESMEISTERSCHAFT IN GÖTZIS

**Am Freitag, 10. April 2026, wird die Kulturbühne AMBACH zum Schauplatz der Poetry Slam Landesmeisterschaft. Die besten Poetinnen und Poeten Vorarlbergs treten gegeneinander an – mit nichts als Mikrofon, Text und sechs Minuten Zeit.**

Keine Requisiten, keine Kostüme – nur ein Mikrofon, ein Text und exakt sechs Minuten Zeit, um den Saal zu erobern.

Wenn die besten Poetinnen und Poeten Vorarlbergs bei der Poetry Slam Landesmeisterschaft aufeinandertreffen, ist Gänsehaut garantiert. Unter dem treffenden Motto „Wortgewalt & Gänsehaut“ kämpfen die Sprachkünstler an diesem Abend um den begehrten Titel. Das Publikum entscheidet über den Sieg und kürt die „Stimme des Jahres“.

Geboten wird ein abwechslungsreicher Abend zwischen Humor, Gesellschaftskritik und emotionaler Lyrik – authentisch und live. Die Gewinnerin oder der Gewinner vertritt Vorarlberg bei den Österreich-Meisterschaften.

Freitag, 10. April 2026, 20 Uhr (Einlass 19 Uhr), Kulturbühne AMBACH, Götzis, Tickets online unter [eventbrite.at](http://eventbrite.at)

ZÄMMA LEABA

## FRAUENFRÜHSTÜCK IM HAUS DER GENERATIONEN

**Kaffee, Tee, frisches Gebäck und Zeit für Gespräche in angenehmer Atmosphäre – das sind die Zutaten für unser Frauenfrühstück.**

Der nächste Termin ist am Dienstag, den 7. April 2026 von 8.30 bis 10.30 Uhr im Haus der Generationen Götzis. Kosten für Buffet: 10 Euro. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bei Barbara Moosbrugger, T 0680 3126579 erbeten.



ZÄMMA LEABA

## EINLADUNG ZUM OFFENEN SINGEN

**Der nächste Termin ist am Mittwoch, den 8. April ab 14.30 Uhr im Café des Hauses der Generationen Götzis.**

Alle Senior:innen und Angehörige sind herzlich eingeladen! Diese Singnachmittage mit Kurt Böhler und Otmar Erlacher finden in Kooperation mit „VORARLBERG 50plus“ in einer lockeren Runde mit Bewirtung im Café des „Haus der Generationen“ statt. Weitere Infos: Zämma Leaba unter 05523 56040419. Die Teilnahme ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten.



ZÄMMA LEABA

## EINLADUNG ZUM CLUB 60+

**Der nächste Termin ist am Donnerstag, den 9. April ab 14 Uhr im Haus der Generationen Götzis.**

Mit einer Bewegungsstunde im Sitzen, verbunden mit Gedächtnistraining, halten wir uns geistig und körperlich fit und bleiben im Gleichgewicht.

In geselliger Runde verbringen im Anschluss den Nachmittag mit Jassen, Stricken und Gesprächen. Informationen zum Club 60+ unter T 664 9524133 bei Angelika Tschallener.



VEREINE

## AUSFLUG INS SCHÖNE MONTAFON

**Eine illustre Truppe des Pensionistenverbandes Götzis wartete im Sonnenschein auf den Bus zur Fahrt nach Tschagguns.** Im Traditionsgasthof Löwen wurden die Gäste freundlich begrüßt, wo die typische Montafoner Stube zum gemütlichen Genießen einlud. Eine Besichtigung der sehenswerten Wallfahrtskirche mit dem Grab des Götzner Pfarrers Ellensohn und ein Rundgang im Sonnenschein durch

die Tourismus-Gemeinde mit dem Blick zum verschneiten, markanten „Hausberg“, der Tschaggunser Mittagsspitze, rundeten diesen wunderbaren Ausflug ab. Bei fröhlicher Stimmung auf der Heimfahrt im Bus gab es noch Informationen über die nächsten Aktivitäten unserer Organisation und alle freuen sich schon auf den Muttertagsausflug in den Schwarzwald.



## DIE BÜRGERMUSIK GÖTZIS 1824 LÄDT ZUM OSTERBOCK

Am Samstag, 4. April 2026, ab 11 Uhr öffnen sich die Türen der Töbelehalle in Götzis. Beim klassischen Weißwurst- und Brezelen und Bockbier feiern wir gemeinsam das Ende der Fastenzeit.



In der Mittagszeit unterhält euch dabei die kleine Besetzung der Bürgermusik, Böhmisch 1824. Danach geht die Party weiter mit dem genialen Duo „acoustic project“, dass nach über einem Jahr Pause wieder gemeinsam auf der Bühne steht. Bei freiem Eintritt erwartet euch eine große Tombola, hervorragende musikalische Unterhaltung und eine großartige Partystimmung.

### Mit-Mach-Probe

Am Donnerstag, den 9. April 2026, um 20 Uhr laden lädt die Bürgermusik Interessierte zum Schnuppern und unverbindlichen Kennenlernen ein. Es ist ein bunt gemischter Haufen aus Jung und

Alt, der einfach gern gemeinsam musiziert. Erst kürzlich sind rund 10 junge Musikant:innen aus unserem Jugendblasorchester in die „große“ Musik gewechselt.

Man kann also schon früh beginnen, aber genauso gut auch als Quereinsteiger dazukommen. Du spielst ein Instrument, hast es mal gespielt oder möchtest es einfach wieder versuchen? Dann komm am 9. April 2026 um 20 Uhr mit deinem Instrument in unserem Probelokal (Montfortstraße 39) vorbei. Für weitere Infos kannst du dich gerne bei Martin Mayer unter T 0699 17226024 melden oder auf [www.buergermusik-goetzis.at](http://www.buergermusik-goetzis.at) vorbeischauen.

## ERFOLGREICHE MASTERS BEI DEN LEICHTATHLETIK-HALLENMEISTERSCHAFTEN

Bei den Leichtathletik-Landesmeisterschaften der Masters konnten die Sportler und Sportlerinnen der Sparkasse Sportgemeinschaft Götzis Ende Februar in der Messehalle Dornbirn wieder zahlreiche Medaillen erkämpfen. Erste Plätze in der jeweiligen Altersklasse gab es für Sandra Gossen (Weitsprung, 60-m-Lauf), Markus Forster (60-m-Lauf), Stefan Forster (Kugelstoßen), Mathias Johansen (60-m-Lauf), Christoph Hofertemmel (Kugelstoßen), Michael Riedmann (60-m-Lauf, Weitsprung), Eduard Gonaus (60-m-Lauf), Günter Maurer (Kugelstoßen), Paul Weber (Kugelstoßen) und Jose Oberhauser (Kugelstoßen).

Eine Woche später wurden in der neuen Sport-Arena in Wien die Hallen-Staatsmeisterschaften der Masters ausgetragen. Auch hier konnte die kleine Götzner Abordnung tolle Leistungen erzielen. Sandra Gossen erkämpfte sich sowohl im 60-m-Lauf als auch im Weitsprung (mit 4,46 Meter) den ersten Rang. Mathias Johansen setzte sich klar im 60-m-Lauf (mit 7,77 Sekunden) durch und belegte im 200-m-Lauf den dritten Rang. Gleich dreifacher Staatsmeister wurde Michael Riedmann (60-m-Lauf, 200-m-Lauf, Weitsprung) und zudem holte er sich im Hochsprung die Bronzemedaille. Nicht zu schlagen im 60-m-Lauf war



Die erfolgreichen Masters der Sparkasse Sportgemeinschaft Götzis: Michael Riedmann, Mathias Johansen, Sandra Gossen, Eduard Gonaus, Radovan Rankovic (von links nach rechts), Günter Maurer (hinten).

wieder einmal Eduard Gonaus mit 7,83 Sekunden. Günter Maurer und Radovan Rankovic wurden jeweils Zweiter in ihrer Altersklasse im Kugelstoß-Bewerb.

## UMWELT

### GRÜNSCHNITTABHOLUNG DER MARKTGEMEINDE GÖTZIS

Die Marktgemeinde Götzis bietet im April 2026 wieder den Service zur Abholung von Grünschnitt bei den Haushalten im Gemeindegebiet an.

**Termin: Montag, 13. und Dienstag, 14. April 2026**

Am Abholungstag stellen Sie Ihr Material gut sichtbar im Einfahrtsbereich bereit: Äste, Ruten usw. müssen in einer Richtung liegen, dorniges Material bitte wegen Verletzungsgefahr separat bereitstellen. Räsenschnitt wird nicht abgeholt! Für die Abholung verrechnen wir Ihnen einen Preis von € 13,10 pro m<sup>3</sup>.

Anmeldung bitte bis Freitag, 10.04. 12 Uhr unter T 05523 59860 oder per Mail an [denise.brecher@goetzis.at](mailto:denise.brecher@goetzis.at)

## OBST- UND GARTENBAUVEREIN GÖTZIS: ROSENSCHNITTKURS

**Am kühlen, aber sonnigen Vormittag begrüßte Anfang März die Rosenfreunde zum diesjährigen Schnittkurs.**

Gärtner Michael Loacker gab zu Beginn einen Überblick über die verschiedenen Rosenarten, wie Kletter-, Edel-, Strauch- oder Ramblerrosen. Ein alter Spruch besagt „die Forsythienblüte ist der richtige Zeitpunkt Rosen zu schneiden“ und es blühten schon die ersten Forsythiensträucher. Wichtig ist, dass neben dem richtigen Schnitt im Frühjahr auch Licht und Luft in den Rosenstock kommt, was zu einer reichen Blüte beiträgt. Der rich-

tige und regelmäßige Rückschnitt fördert das Wachstum und beugt auch Krankheiten vor. Der Schnitt nach der ersten Blüte regt zudem zu einer zweiten Blüte an. Auch zum richtigen Pflanzen und Düngen der Rosen gab es wichtige Tipps. Praxisnah zeigte Michael den Teilnehmern den richtigen Schnitt und diese konnten unter Anleitung von Michael auch selbst Hand anlegen, ganz nach dem Motto „learning by doing“. Beim anschließenden „Hock“ gab es bei Saft und Gebäck noch einen regen Gedankenaustausch zum Thema Rosen. Danke



an die Gartenbesitzer für die Möglichkeit, den Schnittkurs in deren Privatgarten abhalten zu dürfen.

## NEUE TRIKOTS FÜR DIE GÖTZNER PVÖ KEGLER

**Die Götzner PV Kegler präsentierten bei den vorletzten Meisterschaftsspielen die neuen Trikots und gewannen gleich ihre Spiele. Soll ein gutes Omen sein.**

Ein großes Dankeschön an die Sponsoren, Bürgermeister Manfred Böhmwalder, Gemeinderat Reinhard Rüf, Landessekretär Hubert Lötsch, Ehrenobmann des PVÖ Götzis Wilfried Federer und Elmar Häfele sowie bei Spar Schöpfer Mäder. Die Kegler des PVÖ Götzis hoffen auch mit diesen Dressen viele Spiele gewinnen zu können.



## GELUNGENER FRÜHJAHRSAUFTAKT BEIM VOLLBAD FC GÖTZIS

**Sportlich ist der Start in die Saison geglückt. Die 1. Kampfmannschaft trennte sich zum Auftakt gegen den FC Sulzberg mit einem 1:1-Unentschieden.**

Grund zur besonderen Freude gab es beim Derby der 1b-Mannschaft: Mit einer souveränen Leistung besiegten sie den FC Mäder klar mit 3:0.

### Vorschau:

Heimspieltag am 11. April 2026

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung bei unseren nächsten Heimspielen im Möslestadion: 13.30 Uhr: FC Götzis 1b vs. SV Gaissau 1b, 6 Uhr: FC Götzis KM vs. SV Gaissau KM Alle weiteren Infos und Termine finden Sie online unter [www.fc-goetzis.at](http://www.fc-goetzis.at).

## RUNDER GEBURTSTAG FUNDAMT

**Am 28. März 2026 feierte Franz Josef Metzler seinen 80. Geburtstag.**

Als Gratulant stellte sich auch Bürgermeister Manfred Böhmwalder ein und überbrachte dem Jubilar namens der Marktgemeinde Götzis zu seinem Jubiläum die besten Glück- und Segenswünsche.



Franz Josef Metzler und Bürgermeister Manfred Böhmwalder

### Gefunden:

Schwarz-blau-rot kariertes Knirps, schwarz-weiß melierte Fingerhandschuhe, offener Bargeldbetrag, ein Paket mit Küchenmessern

### Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie bitte einen Blick auf [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)



GÖTZNER FÜR GÖTZNER



**SIE KENNEN JEMANDEN, DEM WIR UNTER DIE ARME GREIFEN SOLLTEN**

Kontaktieren Sie uns! Wir garantieren Ihnen Diskretion und behandeln Ihren Hinweis vertraulich.

+43 664 999 428 70 . [www.goetzner4goetzner.at](http://www.goetzner4goetzner.at)

# 30 JAHRE MONTFORT GARAGE: EINE FAMILIE, DREI AUTOHÄUSER

Mit einem großen Fest in den Herrschaftswiesen wurde in Götzis ein besonderes Doppeljubiläum gefeiert: 30 Jahre Montfort Garage und eine eindrucksvolle Erfolgsgeschichte der Autohändlerfamilie Maier.

Was mit Vater Walter Maier und der Marke Mazda begann, entwickelte sich über die Jahrzehnte zu einem starken Unternehmensverbund. Heute betreibt die Familie gleich drei Autohäuser in Götzis. Aus der Montfort Garage gingen die eigenständigen Betriebe hervor, die von den Brüdern Markus (Škoda) und Thomas (Kia) geführt werden. Gemeinsam mit dem Standort in Bürs beschäftigt das Unternehmen mittlerweile rund 100 Mitarbeitende. Im Rahmen der Feier wurde auch der neue, rund 500 Quadratmeter große Schauraum eröffnet. Die modernen Räumlichkeiten bieten verbesserte Arbeitsbedingungen und ein zeitgemä-



ßes Umfeld für Beratung und Präsentation. Neben dem 30-jährigen Bestehen der Montfort Garage wurde auch das Erfolgsmodell Škoda Octavia gewürdigt. Der große Andrang zeigte die starke Verbundenheit mit dem Familienbetrieb. Zu den Gratulanten zählten zahlreiche



Gäste aus Wirtschaft, Gesellschaft und Politik. Bürgermeister Manfred Böhmwaller überbrachte mit Vizebürgermeister Christoph Längle Glückwünsche. Das Jubiläum unterstreicht die kontinuierliche Entwicklung des Unternehmens und seine Bedeutung als verlässlicher Arbeitgeber und wichtiger Bestandteil der regionalen Wirtschaft.

## JUBILARE

03.04. Hermine Fehle  
Montfortstraße 9  
87 Jahre

05.04. Manfred Handle  
Appenzeller Straße 26  
79 Jahre

05.04. Vinko Podnar  
Sonnenstraße 24  
87 Jahre

06.04. Othmar Erlacher  
Altacher Straße 30/2  
75 Jahre

06.04. Johann Wölfler  
Bleiche 47 / 1  
87 Jahre

07.04. Gerhard Strasser  
Kirlastraße 79  
70 Jahre

07.04. Renate Unterfurnter  
Erlach 26  
86 Jahre

09.04. Sieglinde Ferk  
Marktstraße 10  
80 Jahre

Die Marktgemeinde Götzis wünscht den Jubilaren ein schönes Fest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Lebensjahr.

## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zu ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Götzner für Götzner

- Mayer Franz Josef und Rosemarie, Spende € 100,-.

### Spende für die Alte Kirche

- Zum ersten Jahresgedenken an Regina Beiser von Familie Erhart, Beiser und Schwab € 150,-.

### Spende für die Pfarrkirche

- Zum Gedenken an Franz Matjasic von der Trauerfamilie € 150,-.

### Hauskrankenpflege

- Zum Gedenken an Anton Mair von Juliane Bickel € 400,-.
- Zum 1. Jahresgedenken an Regina Beiser von den Familien Erhart, Beiser und Schwab € 150,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Gottesdienste und Termine der Pfarre Götzis

### Donnerstag, 2. April – Gründonnerstag

Der Gründonnerstag beginnt mit der Brotfeier für Kinder am Nachmittag. Die Feier am Abend beginnt feierlich und mündet in die Todesangst Jesu und seine Gefangennahme. Von nun an schweigen in der Kirche die Glocken und die Orgel.

16 Uhr Abendmahlfeier in der Herz Maria Kapelle im Haus der Generationen  
17 Uhr Brotfeier für Kinder in der Alten Kirche

1. Lesung: Ex 12,1-8.1-14  
2. Lesung: 1 Kor 11,23-26  
Evangelium: Joh 13,1-15  
20 Uhr Abendmahlfeier der Pfarrgemeinde in der Pfarrkirche mit Fußwaschung

### Freitag, 3. April – Karfreitag

Die Karfreitagsliturgie am Abend ist dem Anlass entsprechend eine karge Liturgie. Die liturgische Farbe ist rot. Rot steht für Blut. Nicht zuletzt auch für das Blut, das Jesus an diesem Tag vergossen hat. Rot steht aber auch für die Liebe. Jesus starb aus Liebe zu uns Menschen.

14.45 Uhr Rätscha vor der Alten Kirche  
15 Uhr Kinderkreuzweg in der Alten Kirche

15 Uhr Kreuzwegandacht in der Herz Maria Kapelle im Haus der Generationen

Lesung: Jes 52,13-53,12  
Passion: Joh 18,1-19,42  
20 Uhr Karfreitagsliturgie in der Pfarrkirche

Gestaltung: Pfarrgemeinderat  
musikalische Gestaltung: Schola  
Das Kirchenopfer ist für die Hl. Stätten im Hl. Land.  
anschließend Beichtgelegenheit

### „Nacht unter dem Kreuz“

bis 21.30 Uhr Vorarlberg 50plus  
21.30 – 22.30 Uhr Pfarrkirchenchor  
22.30 – 23 Uhr Bach unter dem Kreuz  
23 – 24 Uhr Kolpingfamilie Götzis  
24 – 02 Uhr Stille  
02 – 04 Uhr Helmut Ellensohn  
04 – 06 Uhr Stille  
06 – 07 Uhr Cilli Wurmitzer

### Samstag, 4. April – Karsamstag/Osternacht

Die Feier der Osternacht beginnt im Dunkel und führt zum Licht. Das Dunkel steht für Tod und Schmerz, das Licht steht für Hoffnung und Freude über die Auferstehung.

14.30 Uhr Speisensegnung in der Alten Kirche  
16 Uhr Lichtfeier und Speisensegnung in der Herz Maria Kapelle im Haus der Generationen

1. Lesung: Gen 1,1-2,2  
2. Lesung: Ex 14,15-15,1  
Epistel: Röm 6,3-11  
Evangelium: Mt 28,1-10  
21 Uhr Osternachtfeier in der Pfarrkirche

### Sonntag, 5. April – Ostersonntag/Hochfest der Auferstehung des Herrn

Wir feiern Ostern, denn Jesus ist nicht im Tod geblieben, er ist auferstanden. Leid und Tod haben nicht das letzte Wort.

1. Lesung: Apg 10,34a.37-43  
2. Lesung: Kol 3,1-4  
Evangelium: Joh 20,1-9  
9 Uhr Ostersonntagsgottesdienst in der Pfarrkirche

musikalische Gestaltung: Pfarrkirchenchor  
Missa Brevis in F (Op. 117)  
In Honorem Sanctissimae Trinitatis von Josef Gabriel Rheinberger  
Orgel: Cornelia Schreiber  
Gesamtleitung: Alfred Dünser  
18 Uhr feierliche Ostervesper für die Kuppenbergregion in der Pfarrkirche Koblach

### Montag, 6. April – Ostermontag

1. Lesung: Apg 2,14.22b-33  
2. Lesung: 1 Kor 15,1-8.11  
Evangelium: Lk 24,13-35  
9 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche  
10.15 Uhr Messfeier in der Kapelle Berg  
musikalische Gestaltung: Ensemble Quatonale

### Dienstag, 7. April

18 Uhr Rosenkranz in der Alten Kirche

### Donnerstag, 9. April

19 Uhr Abend der Barmherzigkeit in der Pfarrkirche Altach.  
Die Messfeier in der Alten Kirche entfällt.

### Freitag, 10. April

Die Kommunion wird nach Hause gebracht.

### Samstag, 11. April

7.30 Uhr Messfeier zum Zönakel in der Pfarrkirche, anschließend Beichtgelegenheit und Anbetung bis etwa 8.30 Uhr  
18.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

### Sonntag, 12. April –

#### 2. Sonntag der Osterzeit

1. Lesung: Apg 2,42-47  
2. Lesung: 1 Petr 1,3-9  
Evangelium: Joh 20,19-31  
9 Uhr Wortgottesfeier in der Pfarrkirche  
18 Uhr Rosenkranz in der Alten Kirche

### Ansprechperson bei Beerdigungen:

Gerhart Hofer, T 0650 5312811

### Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 11.30 Uhr, Dienstag von 16 bis 18.30 Uhr.

Homepage: [www.pfarre-goetzis.at](http://www.pfarre-goetzis.at)

## Gottesdienste in der Meschacher Kirche

### Donnerstag, 2. April – Gründonnerstag

19.30 Uhr Messfeier vom letzten Abendmahl mit Pfr. em. Elmar Simma  
anschliessend Agape

### Freitag, 3. April – Karfreitag

keine Feier in Meschach

### Samstag, 4. April – Karsamstag

Keine Feier in Meschach

### Sonntag, 5. April – Ostersonntag

9.30 Uhr Messfeier mit Pfr. em. Elmar Simma mit Segnung des Osterlichtes

### Sonntag, 12. April –

#### 2. Sonntag der Osterzeit

9.30 Uhr Messfeier mit Caritasseelsorger Wilfried Blum

## Gottesdienste in der Kapelle des Bildungshauses St. Arbogast

### Donnerstag, 2. April

19.30 Uhr Gründonnerstag – Pessach  
Mit P. Delfor Nerenberg

### Samstag, 4. April

21.30 Uhr Osternacht  
Auferstehungsfeier  
Mit P. Delfor Nerenberg

## Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B, Feldkirch

Bergmanngasse 2, 6800 Feldkirch,  
Zugang barrierefrei; Pfarrerin  
Ulrike Döbrich: T 0699 18877091,  
ulrike.doebrich@evang.at;  
Paffbüro: T 05522 720 81,  
info@evang-feldkirch.at,  
www.evang-feldkirch.at

### Donnerstag, 2. April

19 Uhr Oberland-GD in BZ, Passamahl  
zu Gründonnerstag (Pfrin. Döbrich)

### Freitag, 3. April

10 Uhr Oberland-GD mit Abendmahl  
in BZ, Karfreitag (Pfrin. Döbrich)  
17 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
in der Kirche St. Arbogast, Karfreitag  
(Pfrin. Döbrich)

### Samstag, 4. April

22 Uhr Oberland-GD mit Abendmahl  
in BZ, Osternacht mit Osterfeuer  
(Pfrin. Döbrich)

### Sonntag, 5. April

9.30 Uhr Oberland-GD mit  
Abendmahl in FK, Ostersonntag mit  
Osternestsuche und Osterfrühstück  
(Pfrin. Döbrich)

## Neuapostolische Kirche Götzis

Zollweh 8

### Freitag, 3. April

9.30 Uhr Karfreitagsgottesdienst

### Sonntag, 5. April

9.30 Uhr Ostergottesdienst

### Mittwoch, 8. April

20 Uhr Gottesdienst

## Offene Christliche Gemeinschaft

Am Garnmarkt 5

### Sonntag, 5. April

9.30 Uhr Oster-Gottesdienst in den  
Räumlichkeiten der OCG-Götzis. Craig  
Masson spricht über „Christus – der  
Fels unseres Lebens“

## Zeugen Jehovas

Königreichssaal, Lastenstraße 1

### Donnerstag, 2. April

Jedes Jahr gedenken Christen welt-  
weit des Todes und der Auferstehung  
Jesu. Auch heuer laden Jehovas Zeu-  
gen jeden in der Kuppenbergregion  
herzlich dazu ein, an dieser besonde-  
ren Veranstaltung teilzunehmen.

Wann?

Beginn um 20 Uhr, Einlass ab 19 Uhr  
Wo? Dorfmitte – Werben 9, 6842  
Koblach

Die Teilnahme ist unverbindlich, es  
finden keine Spendenaufrufe statt.

Gerne auch von zu Hause aus besu-  
chen – Live-Videoübertragung (Zoom).

Die Zugangsdaten erhalten Sie unter:  
E-Mail: kontakt.jehovaszeugen.goet-  
zis@gmail.com

## VEREINSANZEIGER

### Alpenverein

- AV Genusswanderung am Mi, 8. 4.  
von Oberreute/D nach Sulzberg mit  
Jasmine. Abfahrt mit Privatautos  
um 8 Uhr beim Bahnhof Götzis nach  
Sulzberg. Weiter mit dem Bus 22.  
Wegstrecke 10 km, 250 hm. Anmel-  
dung bitte bis zum 6.4. bei schwarz-  
jasmine@gmx.at oder  
T 0660 9334221.
- Start Trailrunning & Speed Hiking  
Kurs mit Helmut. Start am Dienstag,  
31. 3. 2026, jeweils dienstags.  
Anmeldung über Buchungsportal  
auf der Homepage des AV-Götzis.
- Bike - Fahrtechnik – Workshop,  
Samstag, 11. 4. 2026. Anmeldung  
bis 1. 4. über Buchungsportal auf  
der Homepage des AV-Götzis.
- Heimabend/Spieleabend im AV-  
Heim, Montag, 13. 4. 2026

### Bienenzuchtverein Götzis-Mäder

Kommenden Montag laden wir euch um  
19.30 Uhr zum Imkerhock in unser Ver-  
einheim im Josefheim ein.

### Bürgermusik Götzis 1824

- Osterbock: Wir laden euch am 4.  
April 2026 ab 11 Uhr zum Osterbock  
in die Töbelehalle ein.  
Gebührend gefeiert wird das Ende  
der Fastenzeit mit Weißwurst, Bre-  
zen und Bockbier. Für Unterhaltung  
sorgen zuerst die „Böhmisch 1824“  
und anschließend das Duo „acous-  
tic project“, welches nach längerer  
Pause ihren ersten öffentlichen Auf-  
tritt beim Götzner Osterbock hat.  
Der Eintritt ist frei und es erwartet  
euch eine große Tombola und beste  
Stimmung. Wir freuen uns auf zahl-  
reiche Besucher:innen.

- Mit-Mach-Probe: Am 9. April 2026  
um 20 Uhr im Probelokal in der  
Montfortstraße 39.  
Du spielst ein Instrument, hast es  
mal gespielt oder möchtest es einfach  
wieder versuchen? Vom Jugendblas-  
orchester bis zur „großen“ Musik –  
ein Einstieg ist bei uns jederzeit  
möglich. Komm vorbei, spiel mit  
oder hör zu und lerne uns kennen.  
Wir freuen uns auf dich!

### Frauenbewegung Götzis

Aromapflege mit Doris Mayer am 17. 4.  
2026 um 18.30 Uhr in den Jugendräu-  
men der Pfarrkirche Götzis. Wichtige  
"Frauenöle" kennenlernen, praktische  
Tipps für die Anwendung und gemein-  
sam eine Mischung für zu Hause her-  
stellen. Kosten Vortrag inkl. Skriptum:  
€ 25,- Mitglieder, € 30,- Nichtmitglieder,  
Materialkosten: € 15,-. Anmeldung bis  
10. 4. 2026 bei Judith Huber, T 0664 34  
40156 oder juhu75@gmx.net

## **Gesangverein Harmonie**

Wir freuen uns bereits auf unser Frühjahrskonzert "blöd gloffa... guat troffa!" am Pfingstsonntag, 23. Mai, 20 Uhr, Kulturbühne AMBACH – mit dem DUO BreitbÄnd aus dem Montafon und unserem Programm mit fröhlichen, besinnlichen und lustigen Liedern bei einer musikalischen Reise durch Österreich. Nähere Informationen folgen.

## **Hauskrankenpflege Götzis**

- NEU Verwaltung: Büro- und Telefonzeiten Mo, Di und Mi jeweils 8 – 12 Uhr, T 0660 8937045, E-Mail: office@hauskrankenpflege-goetzis.at
- Pflegedienst: Telefonzeiten Mo – Fr 8 – 12 und 14 – 16 Uhr, Sa 8 – 10 Uhr, T 0660 8937040, E-Mail: hkp@hauskrankenpflege-goetzis.at, www.hauskrankenpflege-goetzis.at

## **Jahrgang 1980**

Wir laden dich herzlich zum 1. Jahrgangstreffen ein! Mittwoch, 13. Mai 2026 um 19.30 Uhr im Gasthaus Engel in Götzis. Tritt für zukünftige Infos der WhatsApp-Gruppe unter <https://a29.at/HGDnF1> bei. Bitte weitersagen und alle aus dem Jahrgang 1980 einladen. Wir freuen uns, Marion Böhmer und Claudia Ströhle

## **KAB Vorarlberg**

- Vortrag – Optimierte dein Mindset: Di, 14. 4. 2026 um 19 Uhr, Ref. Brigitte Loacker, € 29,-/Person, € 26,-/für KAB Mitglieder
- KAB Radwoche Italien: Sa, 2. 5. bis Sa, 9. 5. 2026, Leitung: Reinhard Nachbaur und Team € 1.100,-/Person im DZ, ¾ HP, Radgruppen usw. Anmeldung und Infos unter kab@kab-vorarlberg.com oder T 0664 2146651

## **Kneipp-Aktiv-Club Götzis**

- Leichte Radtour am Dienstagmorgen, den 7. 4. 2026. Wir treffen uns um 14 Uhr bei der Kulturbühne Am Bach. Mitglieder sowie Gäste sind herzlich willkommen.

- Am 8. 4. 2026 findet eine Kneippwanderung mit Alfons Loacker statt. Treffpunkt ist um 9.45 Uhr am Bahnhof Götzis. Abfahrt um 10.02 Uhr nach Feldkirch. Wir wandern zur Felsenau – Richtung Maria Grün und weiter auf den Stadtschrofen „mit Blick auf die Stadt Feldkirch und ins Oberland“. Von dort Abstieg Richtung Buddhistisches Kloster – Richtung Tisis – Reichenfeld – Feldkirch zur Einkehr. Gehzeit ca. 2,5 Stunden. Anmeldung bei Alfons Loacker unter der Telefonnummer 05522 62131.
- Radtour mit Ewald Heinzle am Donnerstagmorgen, den 9. 4. 2026. Treffpunkt 13.30 Uhr Moosstraße. Alle Mitglieder und Gäste, die gerne in geselliger Runde radeln sind herzlich willkommen.
- Voranzeige: Am Mittwoch, den 29. 4. 2026 ab 19.30 Uhr findet wieder der beliebte Kreativ-Treff im Bildungshaus St. Arbogast statt.
- Voranzeige: Erste Genussfahrt ins Allgäu am 26. 5. 2026 mit Ludwig Hotz. Nähere Informationen unter der Homepage: [www.kneippverein-goetzis.at](http://www.kneippverein-goetzis.at)

## **Mobiler Hilfsdienst amKumma (MOHI amKumma )**

Telefonzeiten: Mo bis Do 7.30 – 12 Uhr, T 0660 8937055, E-Mail: mail@mohiamkumma.at

## **Obst- und Gartenbauverein Kuppenbergregion**

- Altach: am Freitag, 10. 4. 26, um 19.30 Uhr findet im KOM die 124. Generalversammlung (Jahreshauptversammlung) statt. Im Anschluss referiert Christoph Weissenbach über neue Sorten im "Garten der Zukunft". Dazu laden wir unsere Mitglieder recht herzlich ein und freuen uns auf ihr Kommen.
- Altach: Dienstag, 14. 4. 26, 18.30 Uhr, NEU! Garten-Stammtisch im OGV-Schöpfle, Gartentipps und Erfahrungsaustausch. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

- Altach: Di. 14. 4. 26 von 18 – 20 Uhr Most-Verkauf, (Gärmost) in praktischen 1,5 Ltr-PET-Flaschen. „Frisch und voll in der Nase, vollmundig am Gaumen und ausgewogen im Abgang“, so beurteilen Kenner diesen sortenrein gekelerten und trocken ausgebauten "Rubinette"-Apfelgärmost. Auch Nichtmitglieder sind zu einer (Vor)kostung ins OGV-Schöpfle eingeladen.

## **Obst- und Gartenbauverein Götzis.**

- Am Freitag, dem 10. April 2026 findet um 19 Uhr die Jahreshauptversammlung im Junker-Jonas-Schloss statt. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.
- Jeden Samstag von 10.30 bis 12 Uhr findet ein Rampenverkauf von Säften und Gärmost bei der Mosterei, Am Bach 1, statt. Neu gibt es auch „Gsprütza Most“ in 0,33 lt. Flaschen.

## **Rassekleintierzuchtverein V1 Götzis**

Wir treffen uns wieder zu unserer Monatsversammlung am Freitag, den 3. April 2026 um 19.30 Uhr im Gasthaus Ochsen in Götzis (Montfortstrasse 36). Auf Euer Kommen freut sich der Vorstand. Kontakt: Gerda Mittelberger – kleintier-eV1goetzis@gmail.com

## **Vollbad FC Götzis**

Auswärtsspiele am Samstag, 4. 4. 26: 12.30 Uhr: 1b gegen die SPG Großwalsertal 1b, Sportplatz Raggal, 16 Uhr: 1. KM gegen den TSV Altenstadt, Sportplatz Amberg. Die Nachwuchs-Mannschaften pausieren am Osterwochenende.

## **Vorarlberg 50plus Götzis**

- Kegeln am 3. April von 16 – 18 Uhr im Kegelzentrum Koblach.
- Nacht unter dem Kreuz am Freitag, 3. April um 20.30 Uhr
- Singen im HdG am 8. April um 14.30 Uhr
- Betriebsbesichtigung ARA Hohenems am 14. April. Treffpunkt 13.15 Uhr bei der Pfarrkirche. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Anmeldung bis 9. April bei Werner Huber, T 0664 3427857, 05523 53572 oder wh@wernerhuber.at



GEMEINDE

## VERMESSUNGSARBEITEN IN ALTACH

Das Vermessungsbüro Dobler GmbH wurde von der Gemeinde sowie den Vorarlberger Energienetzen beauftragt, neue Objekte sowie Veränderungen bestehender Objekte in Altach zu vermessen.

Um die Vermessungsdaten aktuell zu halten, ist es erforderlich, dass Techniker des Vermessungsbüros Dobler aus

Gantschier bei Bedarf private Grundstücke betreten. Die Gemeinde Altach bittet alle Grundstückseigentümer, den Technikern den Zutritt zu ihrem Grundstück zu ermöglichen, und bedankt sich für Ihr Verständnis.

Bei Rückfragen steht Ihnen das Sekretariat des Bauamts unter T 05576 7178-123 gerne zur Verfügung.

GEMEINDE

## MEHR LEBENSRAUM FÜR INSEKTEN: DAS ZWIEBEL-KISTCHEN IST ZURÜCK!

Pünktlich zum Frühjahrserwachen hat das Altacher e5-Naturvielfaltteam das bewährte Kistchen, auf dem Friedhof, für Blumenzwiebeln renoviert und wieder an seinem Platz aufgestellt.



### So funktioniert der nachhaltige Kreislauf:

- **Bringen:** Wir freuen uns, wenn Sie verblühten Blumenschmuck (Zwiebelpflanzen) nicht entsorgen, sondern in das Kistchen geben.
- **Holen:** Gartenbesitzerinnen und Gartenbesitzer sind herzlich eingeladen, die Zwiebeln mitzunehmen und im eigenen Garten einzupflanzen.
- **Standort:** Das Kistchen finden Sie beim Friedhofszugang zwischen dem Kindergarten und der Gemeinde.

Mit dieser einfachen Aktion schenken wir den Pflanzen ein zweites Leben und bieten den Insekten im kommenden Früh-



jahr eine wichtige Nahrungsquelle. Helfen wir gemeinsam mit, Altach noch blühender und vielfältiger zu machen!

## INFO



## „GELBER SACK“ – ABHOLUNG

Die nächste Abholung erfolgt am **Dienstag, 7. April 2026.**

Die Abholung des „Gelben Sackes“ findet alle vier Wochen statt.

Die Säcke bitte nicht vor Sonntagabend hinausstellen.

Achten Sie darauf, dass die gelben Säcke gut sichtbar am Abholtag bis spätestens 6 Uhr am Straßenrand bereit gestellt sind.



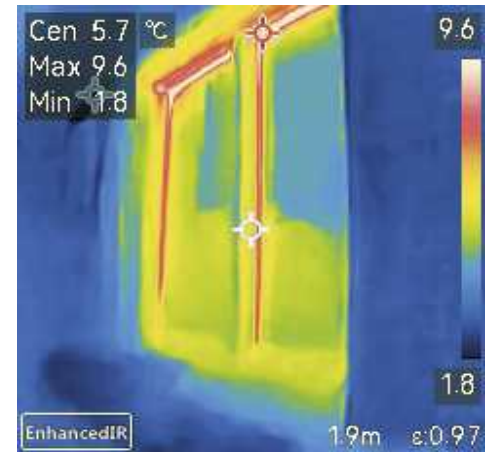
## TEURE WÄRME? NICHT MIT UNS!

**Thermografie macht sichtbar, was dem Auge verborgen bleibt. Warum zieht es in manchen Ecken? Wo genau entweicht die teuer bezahlte Heizwärme? Am kommenden Freitag, den 3. April, dreht es sich beim Altacher Genussmarkt, am e5 Stand, um das Thema „Sichtbare Wärme“.**

Wir zeigen Ihnen vor Ort die gemeinde-eigene Wärmebildkamera, damit können Sie energetische Schwachstellen an Ihrem Zuhause einfach aufspüren. Mit einer Wärmebildkamera lassen sich Mängel an der Gebäudehülle ohne bau-

liche Eingriffe lokalisieren. Die e5-Experten zeigen Ihnen vor Ort anhand von Beispielen, wie man die Aufnahmen richtig deutet, um diverse Probleme zu lösen. Entdecken Sie undichte Fenster und Türen, schlecht gedämmte Rollladenkästen und Wärmebrücken im Mauerwerk. Auch im Heizraum kann Wärme verloren gehen.

Die aktuelle Witterung ist noch ideal für aussagekräftige Aufnahmen. Ab Dienstag können Sie die Kamera gegen eine Kautions von 50 € im Bauamt der Gemeinde Altach ausleihen.



## ALTACH RADELT: ERFOLGREICHER AUFTAKT AM GENUSSMARKT



e5-Teamleiterin Silvia Wagner beim Altacher Genussmarkt

**Mit einem gelungenen Startschuss ist die Gemeinde Altach in die landesweite Aktion „Vorarlberg radelt“ gestartet. Pünktlich zum Aktionsbeginn präsentierte sich e5 Teamleiterin Silvia Wagner am Altacher Genussmarkt mit einem Glücksrad, das sowohl bei Groß als auch Klein für Begeisterung sorgte.**

Viele Marktbesucher nutzten die Gelegenheit, am Rad zu drehen und sich über die zahlreichen fahrradbezogenen Preise zu freuen – darunter praktische Socken, Schlüsselanhänger und reflektierende Klackbänder. Die Aktion wurde von den Besuchern sehr positiv aufgenommen und sorgte für eine fröhliche und motivierende Stimmung rund ums Thema Radfahren. Radfahren bie-

tet eine Vielzahl an Vorteilen: Es stärkt die Gesundheit, entlastet die Umwelt und spart wertvolles Benzin. Zudem zählt bei der Aktion jeder einzelne Kilometer, den die Teilnehmer zwischen April und 30. September mit dem Fahrrad zurücklegen.

Alle, die mitradeln möchten, können sich unkompliziert unter [vorarlberg.radelt.at/mitmachen](http://vorarlberg.radelt.at/mitmachen) registrieren oder die kostenlose App „Österreich radelt“ nutzen. Wer seine Kilometer regelmäßig einträgt, hat zusätzlich die Chance auf attraktive Gewinne.

Die Gemeinde Altach lädt alle Bürger herzlich ein, sich an der Aktion zu beteiligen und möglichst viele Kilometer für Altach zu sammeln. Jeder Beitrag zählt!

## E5-NETZWERKTREFFEN IM KOM

**Zahlreiche Bürgermeister und Mitglieder diverser e5-Teams versammelten sich am Mittwoch, dem 25. März 2026 zum ersten Netzwerktreffen des laufenden Jahres im Veranstaltungszentrum KOM.**



Das Netzwerktreffen ist eine zentrale Veranstaltung des Energieinstituts Vorarlberg, welches im Rahmen des e5-Landesprogramms für energieeffiziente Gemeinden organisiert wird. Es dient als wichtigste Plattform für den Austausch, die strategische Planung und die Weiterbildung der beteiligten Gemeinden. Bürgermeister Markus Giesinger begrüßte die Anwesenden und stellte einleitend die Gemeinde Altach sowie das von vielen Altachern erarbeitete, wegweisende Klimaleitbild der Gemeinde vor. Ergänzend dazu präsentierte Christian Vögel vom Land Vorarlberg die



Überarbeitung der Strategie „Energieautonomie+“. Im Fokus standen dabei neue Themenfelder und angepasste Zielsetzungen. Im Anschluss nach weiteren Vorträgen fand die Veranstaltung bei einem gemütlichen Beisammensein ihren Abschluss, das intensiv für vertiefende Gespräche genutzt wurde.

## ERFOLGREICHER ABSCHLUSS: ANNE JAHNE IST DIPLOMIERTE DIÄTKÖCHIN

**Im Sozialzentrum Altach gibt es Grund zur Freude: Anne Jahne, Leiterin der Hauswirtschaft, hat die Prüfung zur diplomierten Diätköchin am WIFI Vorarlberg mit gutem Erfolg abgelegt. Mit großem Engagement und hoher fachlicher Kompetenz stellte sie sich der umfangreichen Ausbildung und den anspruchsvollen schriftlichen, mündlichen und praktischen Prüfungen.**

Voraussetzung für die Aufnahme in diese Ausbildung ist eine positiv abgeschlossene Qualifikation zur diätetisch geschulten Köchin. Aufbauend auf dieser Grundlage vertieft die Diplombildung das Wissen rund um die Ernährung des gesunden Menschen sowie die Diätetik und verbindet Theorie mit umfassender Praxiserfahrung.

In den insgesamt 88 Trainingseinheiten setzte sich Anne Jahne intensiv mit den Themen Diätetik, Ernährungslehre und Lebensmittelkunde auseinander. Ebenso erweiterte sie ihr Wissen in Anatomie und Physiologie, der Nährstoffberechnung und der Lebensmittelchemie. Ein weiterer wichtiger Bestandteil der Ausbildung war die Auseinandersetzung mit den hohen Anforderungen der Hygiene in der Küche. Gerade heute kommt Köchen eine besonders verantwortungsvolle Rolle zu.

Sie gestalten das Speisenangebot nicht nur schmackhaft, sondern auch so, dass es den Bedürfnissen von ernährungsbewussten und diätbedürftigen Menschen entspricht.



Anne Jahne absolvierte die Prüfung zur diplomierten Diätköchin

Anne Jahne hat diese Herausforderung mit großem Einsatz und bemerkenswerter Motivation gemeistert. Ihr erweitertes Fachwissen ist ein wertvoller Beitrag zur qualitätsvollen, gesundheitsbewussten Verpflegung der Bewohnerinnen und Bewohner des Sozialzentrums Altach. Die Gemeinde Altach und das Sozialzentrum gratulieren herzlich zu diesem Erfolg.

### ELEMENTARPÄDAGOGIK

## OSTERZEIT IM KINDERHAUS KIRCHFELD

**Am 25. März besuchte der Osterhase die Kinder im Kindergarten und in der Kleinkindbetreuung und sorgte damit für einen besonders fröhlichen und aufregenden Tag.**

Schon in den Wochen zuvor hatten sich die Kinder voller Freude auf die Osterzeit vorbereitet.

Gemeinsam wurden Lieder gesungen, Fingerspiele und Gedichte gelernt sowie im ganzen Haus fleißig gebastelt, Hasen gebacken und Eier gefärbt. Auch die Elternarbeit durfte nicht fehlen: In der Seepferdchen-Gruppe und der Schmetterling-Gruppe gestalteten die Eltern die Osternester, die später versteckt werden sollten. Die Vorfreude war riesengroß – und dann war es endlich so weit.



Der Osterhase besuchte das Kinderhaus und versteckte die Nester und Eier an den unterschiedlichsten Orten: am Dachboden, im Garten und in verschiedenen Räumen. Die Kinder waren sichtlich aufgeregt und konnten es kaum erwarten, den Hasenspuren zu folgen. Mit strahlenden Augen fand schließlich jedes Kind sein Nest/ Ei und freute sich riesig über die Überraschung. Es war einwunderschöner Tag und eine aufregende, stimmungsvolle Zeit, die uns allen noch lange in Erinnerung bleibt. Das Team vom Kinderhaus Kirchfeld wünscht allen Kindern und ihren Familien Frohe Ostern!



### JUBILARE

## GOLDENE HOCHZEIT

**Am 19. März feierte das Ehepaar Veronika und Josef Buchhammer, wohnhaft Lindenwies 6, das Fest der Goldenen Hochzeit.**

Seit dem Jahr 1974 gehen die beiden den gemeinsamen Lebensweg. Gerne stellte sich auch Bürgermeister Markus Giesinger als Gratulant beim Jubelpaar ein. Er überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Altach und des Landes Vorarlberg, verbunden mit dem Wunsch auf weitere glückliche Jahre.



Bürgermeister Markus Giesinger mit Veronika und Josef Buchhammer

## Veranstaltungen

Fr, 3. April

### **Gemeinde Altach** **"Altiger Genussmarkt"**

Regionale & Internationale Spezialitäten  
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12 Uhr

Di, 7. April

### **Interkultureller Eltern-Kind-Treff** **"Pinocchio"**

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 8. April

### **Bibliothek Altach** **"Auf Buchführung"**

Lesung mit Rudolf Hörburger  
Bibliothek, 19.30 Uhr

Fr, 10. April

### **Gemeinde Altach** **"Altiger Genussmarkt"**

Regionale & Internationale Spezialitäten  
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12 Uhr

Fr, 10. April

### **Theaterkreis Altach** **"Franz Joseph Machatschek"**

Konzert - Erlebnis  
Theater im KOM, 19.30 Uhr

Fr, 10. April

### **Obst- und Gartenbauverein Altach** **"Generalversammlung"**

KOM, 19.30 Uhr

Di, 14. April

### **Interkultureller Eltern-Kind-Treff** **"Pinocchio"**

KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Di, 14. April

### **Obst- und Gartenbauverein Altach** **"Gartenstammtisch"**

Vereinsschopf im Bofel, 18.30 Uhr

Mi, 15. April

### **Gemeinde Altach** **"Notarielle Rechtsberatung"**

mit Notar Dr. Dr. Johannes Egel  
VS Sprechzimmer, 16.30 bis 18.00 Uhr

Do, 16. April

### **Gemeinde Altach** **"Parat si!**

**Bereit für das Klima von morgen?"**  
Informationsveranstaltung  
KOM, 18.00 Uhr

Fr, 17. April

### **Gemeinde Altach** **"Altiger Genussmarkt"**

Regionale & Internationale Spezialitäten  
Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 bis 12 Uhr

SCHULE

## WECHSEL IN DER DIREKTION DER VOLKSSCHULE ALTACH

Am 31. März 2026 endete an der Volksschule Altach eine langjährige Ära: Direktorin Monika Brunner-Schwab verabschiedete sich nach vielen Jahren an der Spitze der Schule in ihren wohlverdienten Ruhestand. Am 1. April 2026 übernahm Teresa Nessler die Leitung der Volksschule Altach.

In einem würdigen Rahmen wurde kürzlich sowohl ein Abschied als auch ein Neuanfang gefeiert. Monika Brunner-Schwab wurde für ihr Engagement für die Schule sowie ihre wertvolle Arbeit für die Schüler und das Kollegium nochmals gewürdigt und gleichzeitig in den Ruhestand verabschiedet. Seit dem 1. April 2026 hat nun Teresa Nessler die Leitung der Volksschule Altach übernommen. Nessler unterrichtet bereits seit vielen Jahren an der Schule, kennt das Team, die Strukturen und das schu-



Auch das Lehrerkollegium hatte eine Einlage vorbereitet

liche Umfeld bestens und kann daher ohne lange Eingewöhnungszeit in ihre neue Aufgabe starten. Die Schulgemeinschaft wünscht Monika Brunner-Schwab viel Freude und Erholung für den neuen Lebensabschnitt im „Unruhestand“ sowie Teresa Nessler einen erfolgreichen Start in ihrer neuen Rolle als Direktorin.



Blumen für die scheidende Direktorin



Die Aula der Volksschule war bis auf den letzten Platz gefüllt



Ulrike Jauk, Monika Brunner-Schwab, Teresa Nessler, Susanne Knünz-Kopf und Bürgermeister Markus Giesinger (v.l.n.r.)



Monika Brunner-Schwab (l.) mit Nachfolgerin Teresa Nessler

## SPANNENDE EINBLICKE IN DEN SCHULALLTAG

Am Freitag, den 27. März, öffnete die Volksschule Altach ihre Türen für alle Interessierten und lud unter dem Motto „Komm und schau ... was wir lernen, entdecken und erleben“ zu einem besonderen Vormittag ein.

Eltern, Großeltern, Verwandte und weitere Gäste nutzten die Gelegenheit, um einen direkten Einblick in den Schulalltag zu gewinnen. In den Klassenräumen konnten Besucher beobachten, wie gearbeitet, gelernt und geforscht wird.



Die Schüler präsentierten ihre aktuellen Projekte, gaben Einblicke in verschiedene Unterrichtsformen und zeigten mit sichtbarer Freude, womit sie sich im Schuljahr beschäftigen.

Ein gemütlicher Treffpunkt entstand in der Aula: Dort wurden Kaffee und Kuchen gegen freiwillige Spenden angeboten. Viele Gäste nutzten die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen und sich auszutauschen.

Ebenfalls in der Aula fand ein weiteres Highlight statt. Die Schüler der 3c-Klasse hatte ihren großen Auftritt und stell-



te ihr aktuelles Umweltprojekt vor. Mit großem Engagement präsentierten die Kinder ihre Ideen und vermittelten eindrucksvoll, wie wichtig ihnen Nachhaltigkeit und Umweltbewusstsein sind. Der Vormittag bot eine lebendige Mischung aus Information, Begegnung und gemeinsamer Freude am Lernen. Die zahlreichen Besucher machten die Veranstaltung zu einem gelungenen und abwechslungsreichen Erlebnis.

## BIBLIOTHEK

## SILKE SCHELLHAMMER BEGEISTERTE MIT DER „MISSION LESEN“

Am 26. März 2026 fand in der Bibliothek Altach anlässlich des Österreichischen Vorlesetags eine Lesung der Autorin Silke Schellhammer statt. Sie präsentierte Auszüge aus ihrem aktuellen Buch „School of Talents – Mission“, dem ersten Band ihrer neuen Reihe, die an die Erfolge der bekannten Serie „School of Talents“ anknüpft.

Die Autorin bot den anwesenden Volksschulklassen 2d und 3c einen lebendigen Einblick in die neue Buchreihe. Durch ihre klare und anschauliche Erzählweise gelang es ihr, die Schüler nachhaltig zu fesseln. Die große Aufmerksamkeit während der Lesung sowie die zahlreichen Fragen im Anschluss zeugten von dem starken Interesse der Kinder an Buch und Autorin.

Die Lesung stellte einen gelungenen Beitrag zum österreichischen Vorlesetag dar und unterstrich sowohl die Be-

deutung des Vorlesens als auch den Wert literarischer Begegnungen für die Leseförderung. Die Veranstaltung war für alle Beteiligten ein bereicherndes Erlebnis und wurde von der Landesbüchereinstelle Vorarlberg gefördert.



## INFO

### PAPIERTONNEN ENTLEERUNG

**Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt am Donnerstag, 9. April 2026, im südlichen Gemeindegebiet (südlich der Achstraße Schweizerstraße).**

Zudem werden auch die 1.100-l-Papiertonnen bei allen Wohnanlagen des gesamten Gemeindegebiets entleert.

Achten Sie bitte darauf, dass die Tonne gut sichtbar am Straßenrand bereit gestellt ist.

Die Abholung erfolgt im Zeitraum zwischen 6 und 22 Uhr.

## EIN NEUER „MITTELPUNKT“ IM ORTSZENTRUM

Im Sozialzentrum Altach entsteht ein neuer kulinarischer Treffpunkt: Am Freitag, 3. April, 15 Uhr eröffnet Gastronom Josef Kaufmann das „Mittelpunkt – s'Treff im Dorf“. Das Lokal soll ein Ort werden, an dem sich Menschen aus der gesamten Region amKumma begegnen, austauschen und gemeinsam genießen können.

Josef Kaufmann ist in Altach kein Unbekannter. Der gelernte Koch stammt aus dem traditionsreichen Gasthaus Hirschen und hat das Gastronomiehandwerk von Grund auf gelernt.

Mit dem „Mittelpunkt“ möchte Kaufmann nun einen modernen, offenen und zugleich gemütlichen Ort schaffen, der das Angebot im Ortszentrum perfekt ergänzt. Auf die Gäste wartet ein abwechslungsreicher Mix: täglich frisch zubereitete Mittagsmenüs, feiner Kaffee mit Kuchen sowie ausgewählte Getränke für einen angenehmen Ausklang am Abend. Ob kurzer Stopp, gemütliche Pause oder Treffpunkt mit Freunden, das „Mittelpunkt“ soll genau dieser Ort werden. Josef Kaufmann startet mit viel Erfahrung und Leidenschaft in dieses neue Kapitel und auch die Gemeinde darf sich



Josef Kaufmann freut sich auf viele Besucher

auf ein lebendiges Highlight im Altsacher Zentrum freuen. Geöffnet hat das „Mittelpunkt“ montags und dienstags jeweils von 11 bis 22 Uhr, am Freitag von 11 bis 23 Uhr, am Samstag von 15 bis 23 Uhr und am Sonntag von 11 bis 15 Uhr. Mittwoch und Donnerstag sind Ruhetage.

## PREISJASSEN DES VEREINS ALTACH 50PLUS

Vergangene Woche lud die Ortsgruppe Altach des Vereins Vorarlberg 50plus zu einem gemütlichen Jassnachmittag ins Veranstaltungszentrum KOM. Mit viel Engagement kämpften 44 Senioren um Stiche und Punkte mit der Hoffnung, die später gezogene Stichzahl möglichst zu erreichen. Da diese dann mit 1112 recht hoch ausfiel, hatten alle, die gute Karten hatten und das Jassen beherrschten, schließlich auch die Nase vorn.



Glücklicher Sieger und damit Gewinner eines 80-Euro-Gutscheins der Raiffeisenbank Altach wurde schließlich Eugen Ehrenberger. Den zweiten und dritten Platz belegten Rosmarie Gastl und Elke Fend. Der Sackpreis, ein Säckchen voll Kupfermünzen, ging an Sylvia Schuster, worüber diese erstaunt und erfreut war. Am Ende der Preisverleihung dankte



Obmann Hermann Begle den Helfern Reli Peter, Elisabeth Biedermann sowie Karl und Markus Egle für die Organisation. Ein Dank für ihr Kommen, verbunden mit der Einladung zu den nächsten Veranstaltungen, ging an die so zahlreich erschienen Mitglieder des Vereins. Gegen Abend gab es schließlich für alle eine Chilisuppe mit Brötchen und Getränken, sodass in gemütlicher Runde noch so manches Achtel Wein genossen wurde.

# 70

SÄCKE voller Abfall wurden – dank dem Einsatz von 270 engagierten Helferinnen und Helfern - bei der Landschaftsreinigung gesammelt. Vielen Dank an alle Beteiligten!

#altachFAKT

## PENSIONISTEN BESUCHTEN DEN BIOHOF LINGENHEL

Der Ausflug der Ortsgruppe Altach des Pensionistenverbandes führte in den tief verschneiten Bregenzerwald nach Doren. Herzlich wurde die Gruppe von Agathe und Karl Lingenhel mit einem wunderbaren, gesunden Schnäpsle begrüßt.

Nach einer kurzen Einführung über biologische Landwirtschaft und über die Bedeutung von „Demeter“, ging es in den Stallbereich. Hier wurde erklärt, welche wesentliche Rolle es spielt, mit dem Kreislauf der Jahreszeiten, dem Respekt vor den Tieren und der Art der Fütterung zu leben, damit ein gesundes Naturprodukt entstehen kann.



Im Anschluss an die eindrucksvolle Führung gab es für alle Teilnehmer eine großartige Jause. Agathe und Karl tischten gemeinsam mit ihrer Tochter ein beeindruckendes, liebevoll angerichtetes Buffet auf, bei dem es an nichts fehlte.

Die Pensionisten aus Altach wurden mit selbstgebackenen Broten, Aufstrichen, Salaten und Varianten vom Rind, bis hin zu Käse, Joghurts und süßem Gebäck verwöhnt. Nach dem Gaumenschmaus in der gemütlichen Stube konnte sich wer wollte im hofeigenen Laden allerlei Schmankerln mit nach Hause nehmen. Beeindruckt von der Führung, der Gastfreundschaft der Familie „Lingenhel“ und den vielen nationalen und interna-



tionalen Auszeichnungen und Urkunden für den Biohof, ging es dann gestärkt über Langen und Bregenz wieder zurück nach Altach.

## EDLE TROPFEN UND GENUSSVOLLE PREMIERE

Mit der ersten Weinmesse im neuen Business Club hat der SCR Altach am vergangenen Freitag ein echtes Highlight gesetzt.

In stilvollem Ambiente tauchten die Gäste in die Welt österreichischer Weine ein und genossen eine vielfältige Auswahl edler Tropfen.

Besonders geschätzt wurde dabei die persönliche Note der anwesenden SCRA-Partner: Mit Robert Keringer und Mariet-



ta Keringer sowie Josef Dockner und Petra Dockner, gemeinsam mit ihren Söhnen Josef Dockner Jr. und Johannes Dockner, waren die Winzerfamilien persönlich vor Ort. Mit viel Leidenschaft nahmen sie sich Zeit für Gespräche, gaben Einblicke in ihre Arbeit und begleiteten die Gäste individuell durch ihre Weine.

Auch im Spirituosensbereich stand der direkte Austausch im Mittelpunkt: Marie Luise Dietrich von Pfanner beriet die Besucher persönlich und rundete das genussvolle Angebot mit hochwertigen Spezialitäten ab.

Für die passende kulinarische Begleitung zeichneten regionale Partner wie Vorarlberg Milch, Metzgerei Prantl, Gunz und Bäckerei Mangold verantwortlich, die mit ihren Köstlichkeiten den Wein perfekt abrundeten. Allgäufeuer sorgte für das passende musikalische Ambiente und beste Heurigen-Stimmung.

Dass die Veranstaltung in dieser Qualität umgesetzt werden konnte, ist auch dem großen Einsatz der zahlreichen Helfer des SCR Altach zu verdanken. Mit viel Engagement und Liebe zum Detail gewährleisteten sie einen reibungslosen Ablauf und machten die Weinmesse zur nächsten gelungenen Highlight-Veranstaltung im neuen Business Club.

Schon bald stehen die nächsten Highlights im Business Club an. Am 25. April öffnet der SCR Altach beim „Tag der offenen Tür“ seine Pforten. Ab 14 Uhr erwartet die Besucher ein buntes Rahmenprogramm bei freiem Eintritt.

Nur wenige Tage später, am 29. April, ist mit Felix Gottwald Österreichs erfolgreichster Olympiasportler zu Gast und präsentiert seine Masterclass „Zusammenspiel gewinnt“. Tickets für diese Veranstaltung sind unter [tickets.scr.a.at/events](https://tickets.scr.a.at/events) erhältlich.

# SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.  
Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

## Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Irma Müller von Kneipp Aktiv Club Altach € 20,-, Ludwig Müller € 30,-.

## Pater Hubert Kilga

- Zum Gedenken an Frau Irma Müller von Siegrid Breuss € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

# KIRCHE

## Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

### Gründonnerstag, 2. April

Die Feier beginnt feierlich und mündet in die Todesangst Jesu und seine Gefangennahme. Von nun an schweigen in der Kirche die Glocken und die Orgel.

16 Uhr Abendmahlfeier  
im Sozialzentrum

18 Uhr Messfeier

1. Lesung: Ex 12,1-8.1-14

2. Lesung: 1 Kor 11,23-26

Evangelium: Joh 13,1-15

Gestaltung: Pfarrgemeinderat

### Karfreitag, 3. April

Bitte beachten: die Kommunion wird am 10. April nach Hause gebracht.

Die Karfreitagsliturgie ist dem Anlass entsprechend, eine karge Liturgie.

Die liturgische

Farbe ist rot. Rot steht für Blut. Nicht zuletzt auch für das Blut, das Jesus an diesem Tag vergossen hat. Rot steht aber auch für die Liebe. Jesus starb aus Liebe zu uns Menschen.

9.30 Uhr Kreuzwegandacht im Sozialzentrum

14 – 17 Uhr Stationenweg für Kinder auf dem Kirchplatz und in der Pfarrkirche

15 Uhr Rätscha auf dem Kirchplatz

17.45 Uhr Rätscha auf dem Kirchplatz

18 Uhr Die Feier vom Leiden und Sterben Jesu

Lesung 1: Jes 52,13-53,12

Passion: Joh 18,1-19,42

Musikalische Gestaltung: Schola Leidensgeschichte und Kreuzverehrung gestaltet von Jugendlichen

Das Kirchenopfer ist für die Hl. Stätten im Hl. Land.

## Osternacht, 4. April – Karsamstag

Die Feier der Osternacht beginnt im Dunkel und führt zum Licht. Das Dunkel steht für Tod und Schmerz, das Licht steht für Hoffnung und Freude über die Auferstehung.

9.30 Uhr Ministrantenprobe für die Osternacht

10.45 Uhr Rätscha auf dem Kirchplatz

11 Uhr Speisensegnung

musikalische Gestaltung:

Birgit und Bruno

16 Uhr Ostergottesdienst

im Sozialzentrum

21 Uhr Osternacht

1. Lesung: Gen 1,1-2,2

2. Lesung: Ex 14,15-15,1

Epistel: Röm 6,3-11

Evangelium: Mt 28,1-10

Musikalische Gestaltung: Schola

## Ostersonntag, 5. April – Hochfest der Auferstehung des Herrn

Ostern – das Leben siegt

Wir feiern Ostern, denn Jesus ist nicht im Tod geblieben, er ist auferstanden.

Leid und Tod haben nicht das letzte Wort.

9 Uhr Ministrantenprobe für

Ostersonntag

10.15 Uhr Messfeier

1. Lesung: Apg 10,34a.37-43

2. Lesung: Kol 3,1-4

Evangelium: Joh 20,1-9

Musikalische Gestaltung:

Kirchenchor St. Nikolaus Altach

Missa in C-Dur KV 220,

„Spatzenmesse“, von W.A. Mozart

„Halleluja“ von G.F. Händel

Musikalische Gestaltung: Kirchen-

chor, Solisten, Orchester, Orgel

Leitung: Mark Casey

Pfarrcafé im Pfarrsaal

## Montag, 6. April, Ostermontag

10.15 Uhr Wortgottesdienst

1. Lesung: Apg 2,14.22b-33

2. Lesung: 1 Kor 15,1-8.11

Evangelium: Lk 24,13-35

Gestaltung: KIWO Team

## Dienstag, 7. April

10 Uhr Gottesdienst

im Sozialzentrum

10 – 18 Uhr Eucharistische Anbetung

in der Pfarrkirche

## Mittwoch, 8. April

9 Uhr Messfeier

anschließend Kaffee im Pfarrsaal

## Ansprechperson bei Beerdigungen:

PA Heidi Liegel, T 0676 832408138

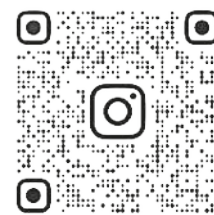
Während der Osterferien vom 30. März bis 6. April bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

Ab dem 8. April sind wir gerne wieder für Sie da!

## Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Montag, Mittwoch und Freitag  
von 9 – 11 Uhr

Besuchen Sie uns auf der Homepage:  
[www.pfarre-altach.at](http://www.pfarre-altach.at)



@PFARRE\_ALTACH

Folgen Sie uns auf Instagram.

## Jahrgang 1946, Altach

Wir treffen uns zu einer Besprechung für unsere Aktivitäten im Herbst zum 80er am Donnerstag, 9. 4. 26, 16 Uhr im Grubwieser. Passende Vorschläge sind herzlich willkommen. Einige Jahrgänger

## Obst- und Gartenbauverein

Am Freitag, 10. 4. 26, um 19.30 Uhr findet im KOM die 124. Generalversammlung (Jahreshauptversammlung) statt. Im Anschluss referiert Christoph Weisenbach über neue Sorten im "Garten der Zukunft". Dazu laden wir unsere Mitglieder recht herzlich ein und freuen uns auf ihr Kommen.

Dienstag, 14. 4. 26, 18.30 Uhr NEU! Garten-Stammtisch im Schöpfle, Gartentipps und Erfahrungsaustausch. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

Di. 14. 4. 26 von 18 – 20 Uhr Most-Verkauf (Gärmmost) in praktischen 1,5 Ltr-PET-Flaschen. „Frisch und voll in der Nase, vollmundig am Gaumen und ausgewogen im Abgang“, so beurteilen Kenner diesen sortenrein gekelterten und trocken ausgebauten "Rubinette"-Apfelgärmmost. Auch Nichtmitglieder sind zu einer (Vor)kostung ins OGV-Schöpfle eingeladen.

## Pensionistenverband OG-Altach

Am Donnerstag, den 9. April 2026 um 15 Uhr findet unser nächster gemeinsamer Hock statt. Als Gasthaus haben wir wieder den „Hirschen“ für uns reserviert. Wir sehen einem interessanten Meinungs- und Erfahrungsaustausch in gemütlicher Atmosphäre gerne entgegen und freuen uns auf euer Kommen. Euer Vorstandsteam der OG-Altach.

## SCR Altach

Spiele in der CASHPOINT Arena: Freitag, Juniors – SC Schwaz; Samstag, 14.30 Uhr 1b – SC Tisis, 17 Uhr FT Männer – SC Tisis;

## UTTC Altach

Am Samstag, 11. April 2026, heißt es wieder: Schläger schnappen und los geht's! Ab 12.30 Uhr lädt der UTTC Altach in die Turnhalle der MS Altach zum beliebten Hobby Turnier für Firmen und Vereine ein. Gespielt wird in 3er Teams, egal ob Kollegen oder Vereinsmitglieder. Im Mittelpunkt stehen Spaß, Teamgeist und spannende Ballwechsel. Der UTTC Altach freut sich auf einen sportlichen Nachmittag mit vielen motivierten Teams und zahlreichen Zuschauern. Mehr Infos: [www.uttcaltach.at](http://www.uttcaltach.at)

# ALTIGER GENUSSMARKT

Jeden Freitag, von 8.00 bis 12.00 Uhr



**DIESE  
WOCHEN**

## Genussvolle Osterzeit

**Kinder aufgepasst! Morgen wird's bunt: Ostereier färben & basteln**



## VERANSTALTUNGS- VORSCHAU

**Nice Divers:**  
**Osterhock**  
mit Osterbock  
und Bewirtung.  
4.4., ab 11 Uhr,  
Broma 4

**Infoabend Ahna &  
Ähne-Café**  
8.4., 18 Uhr  
Haus Koblach

**Musikgruppe**  
**Kumma Echo**  
9.4., ab 15.30 Uhr,  
Haus Koblach

**Reparaturcafé**  
**für Elektrogeräte**  
11.4., 9 – 12 Uhr,  
Mittelschule

**„Parat si“ Klima-Info**  
mit Manuel Oberhuber  
16.4., 18 Uhr,  
KOM Altach

**Frühstück für alle**  
Anmeldung bis 22.4.  
bei Leonie 0660 3784827.  
€ 12,50 p.P., 24.4., 9 Uhr,  
Restaurant DorfMitte

**Jahreskonzert**  
**Jugendmusik &  
Dorfspatzen**  
24.4., 19 Uhr,  
Pfarrzentrum KUM

**Koblacher**  
**Gartenmarkt**  
25.4., 9 – 16 Uhr,  
Siedlung

**Reparaturcafé**  
**für Textilien**  
25.4., 9 – 12 Uhr,  
Mittelschule

## GEMEINDE

### KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

Die Gemeinde bietet jeden ersten Dienstag im Monat eine kostenlose Rechtsberatung durch Herrn Dr. Lothar Giesinger (Kanzlei in der Brolsstraße 35, Altach) an.

Der nächste Termin findet am Dienstag, 7. April 2026, von 18 bis 19 Uhr im Gemeindezentrum DorfMitte (Museum im OG) statt.

## GEMEINDE

### DIE GEMEINDE KOBLACH VERKAUFT BAUGRUNDSTÜCKE

Die Gemeinde verkauft baureife vollerschlossene Grundstücke in bester Lage in der Katarina-Hodler-Straße, Mühlbach, Mittelsand und Isel.

Interessenten sind eingeladen, sich im Detail bei Bürgermeister Gerd Hölzl unter 05523 62875-2110 oder Bauamtsleiter Hannes Oberhauser unter 05523 62875-2114 zu informieren. Die entsprechenden Exposés werden auf Anfrage zugesandt.



## Aktivitäten für den Monat April 2026



#### Reparatur Café Elektrik

Samstag 11. April 2026  
Mittelschule Koblach, Rütli 11  
9:00 bis 12:00 Uhr  
Geräteabgabe bis 11:00 Uhr  
Abholung nach Anruf oder dabei bleiben

#### Reparatur Café Textilien

Samstag 25. April 2026  
Mittelschule Koblach, Rütli 11  
9:00 bis 12:00 Uhr  
Abholung nach Anruf oder dabei bleiben  
bei Kaffee und Kuchen!

#### Frühstück am Kumma

Freitag 24. April 2026  
Restaurant Dorfmitte, Koblach  
9:00 Uhr  
Anmeldung bis Mittwoch 22.04.26  
bei Leonie: 0660 3784827  
Preis p.P.: € 12.50



Bitte Termine notieren  
und vorbei kommen..

## KOBLACHER MUSIKER SVEN DECKER BRINGT MIT ROCKFORMATION ERSTE EP HERAUS

Der Koblacher Sänger und Gitarrist tourt seit geraumer Zeit durch Konzertsälen und Lokale im In- und Ausland. Nun hat er mit seiner Band „Fast Love“ den ersten EP-Tonträger mit selbst geschriebenen Liedern herausgebracht.

**Sven, wenn man dich sieht, erkennt jeder sofort: Der Mann lebt für die Musik. Wie kam es zu dieser Leidenschaft?** Meine persönlich ersten musikalischen Einflüsse kamen ganz klar von Nirvana. Bis ich im Alter von 9 Jahren angefangen habe, Gitarre zu spielen, kannte ich tatsächlich niemanden in meinem Umfeld, der ein Instrument gespielt hat. Genau das hat aber den Reiz ausgemacht, etwas völlig Neues auszuprobieren und selbst Musik zu machen.

**Wie lange gibt es die Formation „Fast Love“ schon, aus wem setzt sich die Band noch zusammen und welchen Stil habt ihr entwickelt?**

Gegründet haben wir uns 2022, anfangs noch als Duo, ich mit Gitarre und Gesang und mein Bandkollege am Schlagzeug. Mit der Zeit hat sich die Band weiterentwickelt: Seit 2025 sind wir in unserer aktuellen Besetzung mit Markus am Bass und Gav am Schlagzeug unterwegs. Dadurch hat sich auch unser Sound verändert, weg vom klassischen Rock hin zu einem deutlich härteren, druckvolleren Hard Rock-Stil mit Einflüssen aus dem Metal-Bereich. Durch Elemente wie Double Bass am Schlagzeug und stärkeren Metal-Einflüssen bekommt unsere Musik mehr Wucht und Energie. Gleichzeitig probieren wir aber auch Neues aus. Wir sind also nicht festgelegt und lassen uns bewusst Raum für Entwicklung.

**Ihr habt ja doch schon etliche Liveauftritte hinter euch gebracht. Wie oft seid ihr in den vergangenen Monaten auf der Bühne gestanden und welcher Auftritt hat auf euch den stärksten Eindruck gemacht?**

Insgesamt haben wir bisher rund 20 Liveauftritte gespielt. Besonders in Erinnerung geblieben sind unsere Valentinstags-Konzerte im „ProKonTra“ in Hohenems, die eine richtig gute Stimmung hatten. Weitere Highlights waren Auftritte in Salzburg, bei Bandcontests und auf dem Szene Open Air.

**Schon seit einiger Zeit habt ihr an eurer ersten EP gearbeitet. Wie aufwändig war der Schaffungsprozess und was bekommt man darauf zu hören?** Begonnen haben wir mit unserer EP im Sommer 2025. Der Entstehungsprozess war für uns eine spannende Reise, vom Songwriting über die Studioaufnahmen bis hin zum finalen Mixing. Im Februar 2026 konnten wir das Projekt abschließen und uns auf die Werbekommunikation für die Veröffentlichung konzentrieren. Unterstützt wurden wir dabei vom Tonstudio LW Sonics in Wien sowie von unserem ehemaligen Bandmitglied Puntl mit dem PBT Records Studio.

**Wo ist die neue „Fast Love“-Scheibe überall erschienen, wo ist sie zu bekommen?**

Wir haben uns bewusst für eine rein digitale Veröffentlichung entschieden. Unsere Musik ist also auf allen gängigen Plattformen wie Spotify, iTunes, YouTube, Amazon und Co. verfügbar und jederzeit online abrufbar.



Fotos: Sven Decker/Fast Love

**Wo können euch Neugierige in nächster Zukunft live erleben?**

Unsere nächsten Auftritte geben wir immer über unsere Social-Media-Kanäle wie Instagram, Facebook, TikTok usw. bekannt. Einfach zu finden unter: fast\_love\_band. Die nächsten Auftritte sind am: 17. April im ProKonTra in Hohenems; 22. Mai beim Charity Event in Nenzing; 13. Juni beim LuWaWi (Nünar Open Air) in Lustenau; 14. August beim Hard Rocks in Hard; 29. August beim Rock am St. Martins Ring in Liechtenstein.



## DAS KOBLACHER FAMILIENKARUSSELL KOMMT IN SCHWUNG

**z'Kobla dahoam hat Zuwuchs bekommen: Eine Gruppe engagierter Frauen trifft sich seit vergangenem Herbst, um in Koblach ein kunterbuntes Programm für Familien auf die Beine zu stellen.**

Am 17. März gab es schließlich einen ersten Informationsabend, bei dem der Kreis der Ehrenamtlichen noch erweitert werden konnte. Mit April 2026 startet das Familienkarussell mit zwei niederschweligen Angeboten: Donnerstags findet am Nachmittag der Spielplatztreff statt, abwechselnd an den Spielplätzen Ried,

Neuburg und Sorgenwies. Die genauen Termine finden sich auf der Homepage [www.zkobladahoam.at](http://www.zkobladahoam.at). Am ersten Mittwoch im Monat findet parallel zur Connexia-Elternberatung im Haus Koblach ein Babytreff statt.

Ziel der Angebote sind Austausch, Vernetzung und gemütliches Beisammensein für Groß und (sehr) Klein. Außerdem hat das Team seinen Onlineauftritt um einen Instagram-Account erweitert: Unter [@zkobladahoam](https://www.instagram.com/zkobladahoam) gibt's ab sofort alle Infos zu aktuellen Entwicklungen. Gerne folgen!



Foto: Jasmine Kräutler

## AHNA & ÄHNE: EIN ORT, AN DEM GENERATIONEN ZUSAMMENFINDEN



**Was wäre, wenn Begegnung wieder selbstverständlich werden würde? Der Verein Ahna und Ähne (gegründet im Juni 2025) schafft genau solche Orte: Hier stehen ältere Menschen nicht am Rand, sondern sind aktiver Teil der Gemeinschaft.**

Unter dem Leitsatz „Kuchen backen gegen Einsamkeit“ wird das gemeinsame Tun zum Türöffner für Gespräche und echte Zugehörigkeit, Wertschätzung und Unabhängigkeit.

Das Projekt ist kein klassisches Sozialprojekt, sondern ein lebendiges Miteinander. Senioren bringen ihre Lebenserfahrung und Familienrezepte ein und erleben das wertvolle Gefühl, gebraucht zu werden. Finanziert durch private Unterstützer und lokale Netzwerke, bewahrt sich die Initiative ihre Flexibilität und ihren persönlichen Charakter.

### Die Chance für Koblach

Nun bietet sich die einmalige Gelegenheit, im Haus Koblach einen solchen Raum

der Begegnung zu schaffen – einen Ort für Austausch, gemeinsames Mittagessen und menschliche Nähe.

Damit diese Vision Wirklichkeit wird, sucht die Initiative engagierte Mitstreiter, die das Projekt mit Herzblut unterstützen möchten. Wieso eigentlich nicht auch in Koblach? Am 8. April 2026 um 18 Uhr lädt das Ahna und Ähne-Team von z'Kobla dahoam alle Interessierten zum Infoabend ins Haus Koblach, Wegeler 10, ein.

## KINDER ERLEBTEN DIE FEUERWEHR HAUTNAH

**Am 17. März machte sich die Gruppe „Orange Wusel“ des Kindergartens Ried auf zu einem ganz besonderen Ausflug: Die Kinder durften die Feuerwehr Koblach besuchen und einen spannenden Einblick in deren Arbeit bekommen.**

Bei der Feuerwehr angekommen, wurde die Gruppe herzlich empfangen. Die Feuerwehrmänner nahmen sich Zeit, um den Kindern das gesamte Feuerwehrhaus zu zeigen und ihre Arbeit anschaulich zu erklären. Besonders spannend waren die großen Feuerwehrfahrzeuge.

Die Kinder durften diese aus nächster Nähe bestaunen und sogar einen Blick ins Innere werfen. Mit kindgerechten und interessanten Erklärungen wurde ihnen die Verwendung der verschiedenen Geräte nähergebracht.

Auch die Schutzkleidung sorgte für große Augen. Beim Anprobieren hatten die Kinder sichtlich Spaß, auch wenn manchen noch ein wenig hineinwachsen müssen. Ein besonderes Highlight war schließlich die Rückfahrt mit dem Feuerwehrauto zum Kindergarten. Dabei war die Begeisterung der Kinder deut-



lich zu spüren und das Staunen wollte gar nicht enden. Ein großes Dankeschön an die Feuerwehr für diesen spannenden und unvergesslichen Vormittag und an Praktikantin Celina Helfer von der BAfEP Feldkirch, die diesen Ausflug geplant hat.

## OSTERWERKSTATT IM KINDERGARTEN EGATHA

In den beiden Wochen vor den Osterferien verwandelte sich der Kindergarten Egatha in eine bunte Osterwerkstatt. In gemischten Gruppen erlebten alle Kinder zusammen abwechslungsreiche Tage rund um das Thema Ostern. Den Auftakt bildete ein spannendes Bilderbuchkino – Popcornduft lag in der Luft, als die Kin-



der gemeinsam mit Hibiskus dem Hasen den fiesen Möhrenklau aufdeckten. Im Anschluss startete die eigentliche Werkstatt mit sechs abwechslungsreichen Stationen: Osterturnen, Singen, Experimentieren, Rätseln, Backen und Werken. Ausgerüstet mit ihrem eigenen Stempelpass zogen die Kinder von einer Station zur nächsten. Beim Backen bereiteten die Kinder saftige Karotten-Muffins zu und gestalteten ihr eigenes „Jausensäckle“, um die Muffins darin mit nach Hause nehmen zu können. An der Rätselstation stellten sie ihr Wissen rund um Ostern, Hasen und Hennen unter Beweis. Besonders kreativ ging es beim Werken zu: Hier entstanden aus echten Eierschalen liebevolle Osterdekorationen. Auch kleine Forscher kamen auf ihre Kosten. Beim Experimentieren

fanden die Kinder heraus, wie stark Eierschalen tatsächlich sind, und wie ein gekochtes Ei ganz ohne Berührung in eine Flasche gelangen kann. In der Singstunde wurde fleißig geübt: Die Kinder bereiteten sich auf ihren Auftritt im Haus Koblach vor, wo sie einige Tage später den Bewohnern mit ihren Osterliedern eine große Freude bereiteten. Sportlich wurde es bei der Osterturnstunde. Mit viel Ausdauer, Schnelligkeit und Geschick meisterten die Kinder verschiedene Hasenspiele und spannende Eier-Parcours. Die Kinder gingen die verschiedenen Stationen neugierig und motiviert an und wuchsen dabei auch als Gemeinschaft zusammen. So bleiben die erlebnisreichen Tage der Osterwerkstatt noch lange über die Feiertage hinweg in schöner Erinnerung.

## OSTERSINGEN IM HAUS KOBLACH

Am Mittwoch vergangener Woche besuchten die Kinder des Kindergartens Egatha das Wohnhaus, um die Bewohner musikalisch auf die kommenden Osterfeiertage einzustimmen.

Die Kinder präsentierten ein abwechslungsreiches Programm aus Oster- und Frühlingsliedern. Vom beliebten Mundart-Klassiker „Zwibile setza“ bis hin zum

fröhlichen Hasen-Hit „Hoppel, Hoppel, Stummelschwanz“ war für jeden Geschmack etwas dabei.

Die kleinen Besucher sangen begeistert mit und begleiteten die Lieder mit passenden Bewegungen und Tänzchen. Die Hausbewohner zeigten ihre Wertschätzung mit herzlichem Applaus. Besonders schön war, dass manche sogar in die



Lieder miteinstimmten. Somit war der Besuch für alle Beteiligten ein gelungenes Erlebnis, das einmal mehr zeigte, wie verbindend Musik sein kann.

## PALMSONNTAGSMESSE MIT DOM ERWIN

Über 300 Gläubige fanden sich am Palmsonntag in der Pfarrkirche ein, um gemeinsam mit Bischof Erwin Kräutler die heilige Messe zu feiern.



Das Familienteam der Pfarre hatte im Vorfeld mit den Kindern unzählige wunderschöne Palmen gebunden, um dem Einzug von Jesus Christus in Jerusalem würdig zu gedenken.

Musikalisch umrahmt wurde die Eucharistiefeier vom Frauenchor Chorisma unter der Leitung von Gudrun Urban-Nachbaur. Mit großem Applaus bedankte sich die Kirchengemeinde nach dem Segen bei Dom Erwin. Beim anschließenden Sonntagskaffee im KUM wünschten ihm die Koblacher eine gute Rückreise in seine brasilianische Heimat am Xingu und ein schönes Osterfest.

## FUNDAMT

### Gefunden:

Drohne mit Tasche, Garagenöffner-Fernsteuerung, Hundeleckerli-Tasche, Schlüsselbund mit Lipgloss-Anhänger.

### Sie haben etwas verloren?

Werfen Sie doch einen Blick auf [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)

# SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

## **Krankenpflegeverein Koblach**

- Zum Gedenken an Frau Roswitha Gehr, von Familie Josef und Ursula Kräutler € 20,-.

## **Pfarramt St. Kilian Koblach**

- Zum Gedenken an Frau Roswitha Gehr, von Familie Josef und Ursula Kräutler € 20,-, Frau Rosmarie Lutz € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Helmut Sandholzer, von Frau Rosmarie Lutz € 20,-.

## **Österreichische Krebshilfe Vorarlberg**

- Zum Gedenken an Frau Elisabeth Kräutler, von Annemarie Bolter € 20,-.

## **Bischof Erwin Kräutler**

- Zum Gedenken an Frau Roswitha Gehr, von Frau Gisela Muther € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Rosmarie Amann, von Familie Herta und Hans Pikkemaat € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches „Vergelt's Gott!“

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## **Donnerstag, 2. April – Gründonnerstag**

Das Pfarrbüro bleibt geschlossen!  
20 Uhr Feier vom letzten Abendmahl mit anschließender Agape

## **Freitag, 3. April – Karfreitag**

20 Uhr Karfreitagsliturgie  
Es können Blumen zur Kreuzverehrung mitgebracht werden.  
Opfer für die Christen und Hl. Stätten im Hl. Land. Beim Kircheneingang wird ein Opferkorb aufgestellt.

## **Samstag, 4. April – Karsamstag**

8 Uhr Probe der Ministranten für die Feier der Auferstehung  
16 Uhr Osterfeier im Haus Koblach (WGF)  
17 Uhr Auferstehungsfeier für Familien mit Speisensegnung  
Bringt euren Osterkorb zur Segnung mit. Anschließend bunte Eiersuche mit Ausklang.

## **Sonntag, 5. April – Ostersonntag**

6 Uhr Auferstehungsfeier  
10 Uhr Osterhochamt mit unserem Kirchenchor „St. Kilian“  
18 Uhr Feierliche Ostervesper mit einer Männerschola

## **Montag, 6. April – Ostermontag**

10 Uhr Eucharistiefeier

## **Mittwoch, 8. April**

18 Uhr Mini-Treff ab 13 Jahre im KUM  
18.15 Uhr Rosenkranz im Haus Koblach  
19 Uhr Eucharistiefeier im Haus Koblach

## **Sonntag, 12. April –**

### **2. Sonntag der Osterzeit**

10 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Gedenken der Verstorbenen des Monats April der letzten drei Jahre:  
† 2023  
Ingo Seeber, Klauser Ried, Jg. 1955  
† 2024  
Gertrud Walser, Gitzebühel, Jg. 1929  
Herta Bohle, Gitzebühel, Jg. 1940  
13.30 Uhr Tauffeier

## **Ansprechperson bei Beerdigungen:**

Pfr. Rainer Büchel, T 0676 832408134

## **Öffnungszeiten Pfarrbüro:**

Dienstag 9 bis 11 Uhr  
Donnerstag 17 bis 19 Uhr  
T 05523 52271 oder T 0676 832408186,  
Homepage: [www.pfarre-koblach.at](http://www.pfarre-koblach.at)

## **Gemeindeleiterin Theresa Wegan**

T 0676 832408324, [theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at](mailto:theresa.wegan@kath-kirche-amkumma.at)

# VEREINSANZEIGER

## **Kirchenchor St. Kilian**

Am Ostersonntag um 10 Uhr singen wir in der Pfarrkirche die Messe in F von Robert Jones. Musikalisch werden wir von Veronika Kind-Spalt begleitet. Wir freuen uns auf viele Gottesdienstbesucher.

## **Kneipp Aktiv Club Koblach**

Unser Singabend findet am Montag, 13. April um 19 Uhr in der DorfMitte statt. Wir freuen uns auf viele Singbegeisterte.

## **Nice Divers Koblach**

Osterhock mit Osterbock am Karsamstag, 4. April 2026, mit Bewirtung ab 11 Uhr bis zum Abend. Wo: Clubheim der Nice Divers Koblach, Broma 4. Mit: Osterbockbier vom Fass, dazu Feines vom Grill, Kuchen und Kaffee.

Für die Kinder gibt's eine Osternestle-Suche, die Wiesenglück-Alpakas können bestaunt werden und es wird mit Alpakawolle gebastelt. Der Osterhock findet bei jeder Witterung statt, bei Schlechtwetter im Schopf und im Zelt. Wir freuen uns auf viele Besucher!

## **Peter Dach FC Koblach**

15. Runde Vorarlbergliga und 4. Landesklasse: Samstag, 4. April, 16.30 Uhr, FC Koblach – FC Sulz. Samstag, 4. April, 14 Uhr, FC Koblach 1b – SC Hatlerdorf 1b. Ab ca. 15.30 Uhr Ostereiersuche für unsere Kids (nur bei guter Witterung). Ab ca. 19 Uhr Barfest im Lohma und gemütlicher Osterhock. Der FC Koblach freut sich auf zahlreiche Besucher und lädt herzlich zum Barfest ein!

## **Koblach 50plus**

Am Donnerstag, 9. April, treffen wir uns um 14.30 Uhr im Foyer der DorfMitte zu einem Filmnachmittag mit Helmut Huber. Er zeigt uns eine Reihe von Kurzfilmen. Für die Generalprobe von „La Traviata“ bei den Bregenzer Festspielen am 20. Juli gibt es einige Karten zum Preis von € 26,-. Interessenten bitte beim Obmann melden (0699 11085785 oder [walter.ellensohn@vol.at](mailto:walter.ellensohn@vol.at)). Für interessierte Mitglieder von Koblach 50plus: Kegeltraining jeden Freitag von 10 – 12 Uhr im Kegelzentrum des SKC Koblach.

UMWELT

## GELBER SACK

**Dienstag, 7. April 2026, ab 6 Uhr.**

Die Abholung des Gelben Sackes findet alle vier Wochen (für Wohnanlagen alle 2 Wochen) statt. Achten Sie bitte darauf, dass die Säcke gut sichtbar frühestens am Vorabend des Abholtages, aber spätestens bis 6 Uhr am Abholtag am Straßenrand bereitgestellt sind.



BÜRGERSERVICE

## NOTARIELLE ERSTBERATUNG

**Dienstag, 7. April 2026 17 bis 19 Uhr Gemeindeamt Mäder**

Notar Mag. Thomas Huf, LL.M. aus Götzis, bietet eine kostenlose notarielle Erstberatung an. Bitte melden Sie sich vorab telefonisch im Gemeindeamt unter T 05523 52860 an.



GEMEINDE

## BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE

**Nächster Termin:**

Donnerstag, 9. April 2026 von 16 bis 18 Uhr im Gemeindeamt Mäder



SOZIALES

## JASSNACHMITTAG

**Dienstag, 7. April 2026, 14 bis 17 Uhr,**

**Mehrzweckraum Betreubares Wohnen** Jeder ist herzlich eingeladen.

Kostenlos und ohne Anmeldung!



BÜRGERSERVICE

## KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

**Mittwoch, 8. April 2026, 18 bis 19 Uhr Gemeindeamt Mäder**

Bei der kostenlosen Rechtsberatung steht Ihnen Anwalt Dr. Lothar Giesinger für rechtliche Fragen zur Verfügung. Wir bitten Sie um telefonische Anmeldung im Gemeindeamt T 05523 52860.



## VERANSTALTUNGS-VORSCHAU

### Osterfahrt mit dem Rheinbähne

*Warteliste*  
Mäder Steinbruch  
Kadelberg  
04. April 2026  
14.30 Uhr

### Osterfahrt mit dem Rheinbähne

*Warteliste*  
Mäder Steinbruch  
Kadelberg  
04. April 2026  
16.30 Uhr

### Jassnachmittag

Mehrzweckraum  
Betreubares Wohnen  
07. April 2026  
14.00 bis 17.00 Uhr

### Kostenlose notarielle Beratung

Gemeindeamt Mäder  
07. April 2026  
17.00 bis 19.00 Uhr

### Kostenlose Rechtsberatung

Gemeindeamt Mäder  
08. April 2026  
18.00 bis 19.00 Uhr

### Bürgermeistersprechstunde

Gemeindeamt Mäder  
09. April 2026  
16.00 bis 18.00 Uhr

### Wechseljahre - mentale Gesundheit im Tanz der Hormone

*Tickets online erhältlich*  
Aula der Volksschule  
09. April 2026  
19.00 Uhr

# Bücherei Mäder

## Buch & mehr

Wir wünschen allen Lesern und Leserinnen eine schöne Osterzeit!

Am Ostersonntag, dem 5.4.2026, bleibt die Bücherei geschlossen.

**Wechseljahre - mentale Gesundheit im Tanz der Hormone**  
Du bist nicht „zu sensibel“ | Du bist nicht „einfach gestresst“ | Du bist mitten in einer hormonellen Umbruchphase  
Ein informativer & empowernder Vortrag mit Suzan Toplak-Inan, DGKS, Psychotherapeutin und Sexualtherapeutin  
Donnerstag, 9. April 2026 | 19 Uhr  
Aula der Volksschule Mäder  
Eintritt € 12,00  
Tickets sind an der Abendkasse oder online unter: [tickets.bibliothek.maeder.at](https://tickets.bibliothek.maeder.at) erhältlich

### Veranstaltungen im April und Mai

10.4.26 Jugendbücherei  
17.4.26 Äffchen Ferdinand  
24.4.26 Pubquiz - ausgebucht  
30.4.26 Vortrag Wechseljahre - pflanzliche Unterstützung und Mikronährstoffe in den Wechseljahren mit Mag. Tobias Gut, Apotheker  
6.5.26 häkeln, stricken & mehr  
7.5.26 Thomas Raab Verlesung  
8.5.26 Äffchen Ferdinand  
8.5.26 Jugendbücherei  
9.5.26 Comicday  
22.5.26 Pubquiz

**Bücherei Mäder**  
05523-64007-40  
[www.bibliothek.maeder.at](http://www.bibliothek.maeder.at)

### Öffnungszeiten

Dienstag	8:00 – 11:30 Uhr
	17:30 – 19:30 Uhr
Donnerstag	15:30 – 19:30 Uhr
Freitag	8:00 – 11:30 Uhr
Sonntag	9:30 – 11:30 Uhr



## GEMEINDE

# BESCHLÜSSE DER GEMEINDEVERTRETUNG

In der 7. Sitzung der Gemeindevertretung Mäder am 24.3.2026 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

**Teilanpassung des Bebauungsplans**  
Im Bauausschuss wurde die Teilanpassung des Bebauungsplans ausführlich diskutiert und mit folgenden Anpassungen dem Gemeindevorstand empfohlen: Festlegung des Maßes der baulichen Nutzung in verschiedenen Bereichen (Lückenschluss), Baunutzungszahlbonussystem: Ergänzung der Zwischenstufe Klimaaktiv Silber, Mindestgeschossigkeit in der Zone 1 (lockeres Wohngebiet) und kleinere Klarstellungen.

Nach Beschluss des Gemeindevorstandes wurde der Entwurf veröffentlicht. Es gingen keine Stellungnahmen dazu ein. Auf Antrag des Vorsitzenden wird der Bebauungsplan in der vorgestellten Fassung einstimmig beschlossen.

### Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung

Gegen die Niederschrift der letzten Sitzung werden keine Einwendungen erhoben und somit erklärt der Vorsitzende diese einstimmig für genehmigt.

Daniel Schuster  
Bürgermeister

## SAMMLUNG

# SAMMLUNGSBEWILLIGUNGEN FÜR APRIL

Hiermit geben wir bekannt, dass folgende Organisation die Genehmigung für eine Straßensammlung im Zeitraum vom 1. April bis 30. Juni 2026 von der Vorarlberger Landesregierung erhalten haben:

- „Zukunftspforten“ für den Verein „Wildtierhilfe Vorarlberg“

Die Bewilligung wurde gemäß dem Sammlungs-gesetz erteilt, sodass die genannte Organisation im gesamten Bereich des Landes Vorarlberg ihre Straßensammlungen durchführen können. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und Ihr Engagement für diese Anliegen.

## SCHULE

# BAYRAM MUBAREK

Unsere Schüler Musab, Alaa und Ruba waren gemeinsam mit einigen Mamas fleißig am Werk.

Aus beeindruckenden 7 kg Mehl wurde frischer, selbstgemachter Börek zubereitet. Mit viel Engagement, Teamarbeit und Freude entstand ein richtig tolles Projekt. In der großen Pause wurde dann

verkauft – und das Ergebnis spricht für sich: Nach nur 7 Minuten war alles restlos vergriffen. So wurde auch bei uns Bayram mübarek nach dem Ramadan gemeinsam gefeiert. Danke an Fr. Ülker! Du hast alles organisiert und das ersch möglich gemacht. Danke an die Mamas für's helfa und backa.



## PVÖ MÄDER VORSTAND TRAF SICH MIT ENGAGIERTEN MITGLIEDERN

**Letzte Woche versammelten sich der Vorstand des PVÖ Mäder und 22 engagierte Mitglieder zu einem gemeinsamen Mittagessen.**

In stilvoller und zugleich herzlicher Atmosphäre im Firstblick bot sich Raum für anregende Gespräche, lebendigen Austausch und ein wertschätzendes Miteinander. Die Zusammenkunft verstand sich als Ausdruck aufrichtiger Anerkennung

für den unermüdlichen Einsatz sowie die enge Verbundenheit mit unserem Verein. Besonders hervorgehoben wurde durch Brigitte, wie bedeutsam jede noch so kleine Form der Hilfe und Mitarbeit ist – sie stärkt nicht nur die Gemeinschaft des Vereins, sondern bereichert auch jeden Einzelnen persönlich. So blicken wir dankbar auf genussvolle und verbindende Stunden zurück und



freuen uns auf eine weiterhin so wertvolle Zusammenarbeit im Jahr 2026.

## LANDSCHAFTSREINIGUNG 2026

**Unter dem Leitspruch „Saubere Umwelt braucht dich! Landschaftsreinigung 2026“ nahm die Gemeinde Mäder vergangene Woche an der diesjährigen Flurreinigungsaktion teil.**

Ziel der Aktion war es, die Umwelt von achtlos weggeworfenem Müll zu befreien und gleichzeitig das Bewusstsein für Natur- und Umweltschutz zu stärken.



Insgesamt nahmen über 100 freiwillige Helfer teil, darunter Mitglieder von Vereinen, Schülergruppen sowie engagierte Bürger. Ausgestattet mit Handschuhen, Müllsäcken und teilweise auch Greifzangen machten sich die Teilnehmer in kleinen Gruppen auf den Weg, um verschiedene Gebiete wie Straßenränder, Wälder, Wiesen und Bachufer zu säubern. Während der Aktion wurden zahlreiche Ab-



fälle gesammelt, unter anderem Plastikverpackungen, Glasflaschen, Dosen, Zigarettenstummel sowie vereinzelt Sperrmüll wie zum Beispiel einen LKW-Reifen. Besonders erfreulich waren die hohe Motivation und das Engagement der Teilnehmenden. Auch das schöne Wetter trug zu einer gelungenen Veranstaltung bei. Zum Abschluss der Aktion gab es für die Helfer eine kleine Verpflegung im Feuerwehrhaus als Dankeschön für ihren Einsatz. Mit großer Anerkennung bedanken wir uns bei allen Helfern und Beteiligten. Durch diesen Einsatz wird unsere Gemeinde nicht nur sauberer, sondern auch lebenswerter.

## FASTENKRIPPE – BETRACHTUNG DES LEIDENSWEGES CHRISTI

**Mit großem Engagement, handwerklichem Können und viel Gespür für das Wesentliche wurde die Fastenkrippe vom Krippenteam bereits zum vierten Mal unter der umsichtigen Leitung von Krippenbaumeister Kurt Mattle aufgebaut.**

Allen Mitwirkenden gilt ein aufrichtiger und herzlicher Dank für ihren unermüdlichen Einsatz und ihre Hingabe, durch die diese besondere Form der Verkündigung Jahr für Jahr neu erlebbar wird. Die Fastenkrippe stellt in eindrucksvoller und zugleich tief berührender Weise den Kreuzweg Jesu Christi dar. Beginnend mit der Verurteilung durch Pontius Pila-

tus entfaltet sich Schritt für Schritt der Leidensweg: Jesus nimmt das schwere Kreuz auf seine Schultern, begegnet seiner Mutter Maria, wird von Simon von Zyrene unterstützt und von Veronika getröstet. Er fällt unter der Last des Kreuzes, begegnet den weinenden Frauen von Jerusalem und geht unbeirrt weiter bis zur Stätte Golgotha. Dort erreicht das Geschehen seinen Höhepunkt in der Kreuzigung und im Tod Jesu, der zugleich von der Hoffnung auf Auferstehung durchdrungen ist. In den liebevoll und detailreich gestalteten Szenen wird dieses Heilsgeschehen für die Betrachtenden lebendig und erfahrbar.



Jede einzelne Station lädt dazu ein, in-  
nezuhalten, mitzudenken und im Herzen mitzugehen.

## S'FRÜHJAHRSKONZERT VOM BÜRGERMUSIKVEREIN MÄDER

**Am vergangenen Samstag, den 28. März fand das Jährliche Frühjahrskonzert des BMV Mäder statt.**

Der Abend begann mit unseren Nachwuchstalenten, den Musig Stöpsl, welche uns ihr Können unter Beweis gestellt haben. Anschließend startete die JungMusig den offiziellen Konzertteil auf ganz besondere Weise.

Mit Radio Hits wie Don't Stop Believin oder Sweet Caroline animierte sie das Publikum zum Mitmachen. Wie jedes Jahr durften auch heuer die Urkunden-



verleihung der Leistungsabzeichen nicht fehlen. Besonderen Dank gilt unserem JungMusig-Dirigenten Julian Maierwieser, der dieses Jahr die Leitung der Jugendkapelle von unserem Thomas Halfer übernommen hat. Anschließend übernahm die Bürgermusik die große Bühne. Mit einem Repertoire, welches von symphonischer Blasmusik, über Märsche bis hin zu japanischer Filmmusik reichte, läutete sie so den musikalischen Höhepunkt des Abends ein.

Ein besonderer Dank gebührt unserem Dirigenten Thomas Halfer, welcher über 13 Jahre lang die musikalische Leitung



der Bürgermusik Mäder übernommen hatte – Doch leider war dies nun unser letztes Frühjahrskonzert mit ihm. Thomas gibt ab der Sommerpause seinen Taktstock beim BMV Mäder ab. Wir bedanken uns für all die vielen Probenarbeiten, Auftritte und Momente, die wir mit ihm erleben durften.

Für einen gemütlichen Ausklang sorgte unser Ensemble „Ned so gnau“, das den Abend stimmungsvoll abrundete und in geselliger Atmosphäre ausklingen ließ.

### SPORT

## ERFOLGREICHE TEILNAHME AM WITTELSBACHER-LAND-TURNIER

**Am Samstag nahm unsere Mannschaft am Wittelsbacher-Land-Turnier in Aichach teil.**



Mit insgesamt 434 Ringern aus 48 Vereinen war das Turnier sehr stark besetzt und bot ein hochklassiges Teilnehmerfeld. Unsere drei Ringer konnten dabei hervorragende Leistungen zeigen.

Eymen dominierte seinen Pool mit fünf Siegen und erreichte souverän das Finale, in dem er sich schließlich geschlagen geben musste und einen starken zweiten Platz belegte. Selim kämpfte sich mit zwei Siegen bis ins Poolfinale vor und verpasste anschließend sowohl den Finaleinzug als auch die Bronzemedaille nur knapp. Enes erreichte den dritten Platz in seinem Pool und konnte sich im anschließenden Platzierungskampf den fünften Rang sichern.

Alle drei Athleten überzeugten mit großem Einsatz, Kampfgeist und technisch starken Leistungen und konnten sich im anspruchsvollen Teilnehmerfeld bestens behaupten. Wir gratulieren herzlich zu diesen großartigen Erfolgen!

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Gründonnerstag, 2. April

Ab 9 Uhr besuchen wir die uns gemeldeten Pfarrangehörigen und bringen ihnen die Kommunion.

17 Uhr Abendmahlfeier für Kinder im Pfarrsaal

18 Uhr Feier vom letzten Abendmahl in der Pfarrkirche

Musik: Bartholomäus-Schola

### Karfreitag, 3. April

14.45 Uhr Ratschen mit anschließender Karfreitagsliturgie für Kinder, Treffpunkt: Kirchenvorplatz

Bringt eure beschrifteten Ratschen und eine Blume zur Kreuzverehrung mit.

18 Uhr Karfreitagsliturgie

Die Männer vom Kirchenchor singen die Leidensgeschichte.

Das Kirchenopfer kommt den Christen und Heiligen Stätten im Heiligen Land zugute.

Zur Kreuzverehrung können Blumen mitgebracht werden.

**Karsamstag/Osternacht, 4. April**

16 Uhr Speisensegnung in der Pfarrkirche

21 Uhr Feier der Osternacht

Unser Kirchenchor gestaltet die Osternacht musikalisch mit und singt die „Messe brève“ von Léo Delibes. Anschließend schenkt unser Kirchenchor „Osterbock“ im Pfarrsaal aus.

**Ostersonntag, 5. April –****Hochfest der Auferstehung des Herrn**

8.30 Uhr Feierlicher Ostergottesdienst  
18 Uhr Eucharistiefeier mit Gedenken der im Monat April in den letzten drei Jahren Verstorbenen:

† 2024

Alfred Kroppa, Reichshofstraße;  
Jg. 1934

† 2025

Ema Amann, Ulimahd; Jg. 1945

**Ostermontag, 6. April**

8.30 Uhr Eucharistiefeier

**Dienstag, 8. April**

19 Uhr Stille eucharistische Anbetung in unserer Pfarrkirche (bis 20 Uhr)

**Freitag, 10. April**

7.30 Uhr Rosenkranz

8 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 11. April**

10 Uhr Erstkommunionfeier mit anschließender Agape im Pfarrzentrum  
13.30 Uhr Taufeier

**Sonntag, 12. April –****2. Sonntag der Osterzeit/  
Weißer Sonntag**

10 Uhr Erstkommunionfeier mit anschließender Agape im Pfarrzentrum  
18 Uhr Eucharistiefeier

**Ansprechperson bei Beerdigungen:**

Pfarrer Rainer Büchel,  
T 0676 832408134

Die Osterkerze wurde von Herrn Wolfgang Fischer im Gedenken an seine Frau Annemarie sowie im Gedenken an Frau Luise und Frau Maria gespendet.

Für die gespendeten Ostereier bedanken wir uns beim Sennhof aus Rankweil recht herzlich.

Damit die Heilige Woche so schön gefeiert werden kann, braucht es viele helfende Hände! Ein herzliches Dankeschön an alle, die auch in diesem Jahr wieder mit-helfen und die Pfarre unterstützen.

**Öffnungszeiten und Kontakte:****Pfarramt: Susi Übelher**

MO und DI 9 bis 11 Uhr  
DO 17 bis 19 Uhr – Das Pfarramt ist am Gründonnerstag, 2. April 2026 geschlossen. T 05523 62166  
pfarre.maeder@kath-kirche-amkum-ma.at, www.pfarre-maeder.at

**Pfarrer Rainer Büchel**

T 0676 832408134  
rainer.buechel@kath-kirche-amkum-ma.at

## VEREINSANZEIGER

**Bienenzuchtverein Götzis-Mäder**

Kommenden Montag laden wir euch um 19.30 Uhr zum Imkerhock in unser Vereinsheim im Josefheim ein.

**Jahrgang 1956 Mäder**

MÄDER! An Alle Jahrgänger 1956, Zwecks gemütlicher Besprechung zum 70er Hock am 7. 4. 2026 Krone Mäder 15 Uhr.

**Kirchenchor Mäder**

Unsere Bartholomäus-Schola unter der Leitung von Maria Lorger gestaltet die Abendmahlfeier am Gründonnerstag, 2. April 2026 um 18 Uhr in der Pfarrkirche Mäder musikalisch mit.

Die Karfreitagsandacht am 3. April 2026 um 18 Uhr wird von unseren Männern unter der Leitung von Gilbert Gaßner musikalisch mitgestaltet und sie singen uns auch die Leidensgeschichte.

In der Osternacht, am Samstag, den 4. April 2026 um 21 Uhr singt unser Kirchenchor die Messe brève von Léo Delibes. Leitung: Clemens Breuss, Orgel: Ingold Breuss. Im Anschluss gibt es im Pfarrsaal noch Gelegenheit zu anregenden Gesprächen, bei einem frischen Bockbier.

**Obst- und Gartenbauverein Kuppenbergregion**

Altach: am Freitag, 10. 4. um 19.30 Uhr findet im KOM die 124. Generalversammlung (Jahreshauptversammlung) statt. Im Anschluss referiert Christoph Weissenbach über neue Sorten im "Garten der Zukunft". Dazu laden wir unsere Mitglieder recht herzlich ein und freuen uns auf ihr Kommen.

Altach: Dienstag, 14. 4. 26, 18.30 Uhr NEU! Garten-Stammtisch im OGV-Schöpfle, Gartentipps und Erfahrungsaustausch. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Altach: Di. 14. 4. 26 von 18 – 20 Uhr Most-Verkauf (Gärmost) in praktischen 1,5 Ltr-PET-Flaschen. „Frisch und voll in der Nase, vollmundig am Gaumen und ausgewogen im Abgang“, so beurteilen Kenner diesen sortenrein gekelterten und trocken ausgebauten "Rubinette"-Apfelgärmost. Auch Nichtmitglieder sind zu einer (Vor)kostung ins OGV-Schöpfle eingeladen.

**Pensionistenverband Mäder**

Mittwoch, 8. April 2026, ab 15 Uhr Club-Treff im Brühl 3, EG. Wir treffen uns wieder zum Spielen, Plaudern, Stricken etc. Für Kuchen, Kaffee und Getränke ist gesorgt. Unser „Digi-Coach“ Peter steht für Auskünfte zu Handy und PensionistenAPP gerne zur Verfügung.

Brigitte nimmt Anmeldungen für Urlaub oder Ausflüge gerne entgegen. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer. Du warst noch nie beim Treff – dann komm doch einmal vorbei! Nichtmitglieder sind zum Schnuppern gerne eingeladen.

Mittwoch, 22. 4. 2026, um 10 Uhr findet unser nächster Ausflug statt. Bitte Termin reservieren und bei Brigitte, T 0664 3410182 anmelden.

Unser Ziel ist das Klostertal.

Mihaela  
Tomi  
Klavier

Antonia  
Feurstein  
Sopran



19. April 2026, 18 Uhr  
Palast Hohenems, Rittersaal

# Alpenlust

Melodien über  
die Berge und die Liebe

Vom Edelweiß auf luftigen Höhen bis in die stillen Täler der Liebe spannt dieser Lieder- und Arienabend einen stimmungsvollen musikalischen Bogen. Antonia Feurstein und Mihaela Tomi verbinden die alpine Liedpoesie mit dem Charme der Wiener Operette und der Leidenschaft des italienischen Belcanto – ein atmosphärischer Abend zwischen Bergromantik und großer Gefühlskunst.

Eintrittskarten erhalten Sie per E-Mail an [tickets@antoniafeurstein.com](mailto:tickets@antoniafeurstein.com) und per Telefon unter +43 681 81101548, Mo–Fr 10–12 Uhr. Abendkasse/Karten-Abholung ab 16.30 Uhr. Eintritt: Regulär 28.– / Ermäßigt 14.–



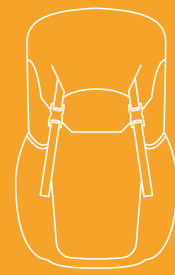
# 10. RANKWEILER SCHNÄPPCHEN TAGE

DO. 9. -  
SA. 11. APRIL

VEREINSHAUS. RANKWEIL  
DO & FR 10-18 UHR | SA 9-14 UHR.

ÜBER  
1000 PAAR  
WANDERSCHUHE

RIESIGE AUSWAHL  
AN OUTDOOR-  
BEKLEIDUNG



# LIONS OSTERBOCK 2026

LIONS-CLUB

Rheintal  
amKumma 2010

Es gibt ihn auch in diesem Jahr wieder -  
den beliebten „**Osterbock-Treff**“  
der Lions Rheintal amKumma.



**Wann: Karsamstag, 04.04.2026**

von 10:00 - 14:00 Uhr

**Wo: Spar-Markt in Mäder**

*(Danke an Daniel Schöpfer!)*

Alle Lions-Mitglieder, Freunde und Interessierte  
mit ihren Familien sind eingeladen, auf eine  
Wurst, ein kühles Bockbier, eine Limo,  
ein Glas Prosecco...

...**einen gemütlichen Plausch** vorbei zu kommen.

**Lust auf Süßes?** - Es gibt es auch **frische Crêpes!**



Der Erlös der Aktion kommt zur Gänze  
**Familien in Not aus der Region amKumma zu Gute!**

## Einladung

○ zur 50. Vollversammlung  
der Agrargemeinschaft Götzis

○ Mittwoch, 22.04.2026  
19:00 Uhr  
im Hotel am Garnmarkt

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung bzw. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung des letzten Protokolls vom 23.04.2025
3. Tätigkeitsbericht des Obmanns
4. Verlesung des Rechnungsabschluss
5. Bericht des Aufsichtsrat Vorsitzenden
6. Genehmigung des Rechnungsabschlusses und Entlastung des Kassiers bzw. des gesamten Ausschusses
7. Verlesung und Genehmigung des Kosten- voranschlags für 2026
8. Anträge
9. Allfälliges

Anträge sind 8 Tage vor der Vollversammlung beim Obmann schriftlich einzubringen.

Ist um 19:00 Uhr nicht die Hälfte der Mitglieder anwesend, wird die Vollversammlung ohne Rücksicht auf die Anzahl der anwesenden Mitglieder auf 19:30 Uhr verschoben und ist somit beschlussfähig.

Eine rege Teilnahme an der Vollversammlung durch die Mitglieder wäre wünschenswert.

Der Obmann:  
Wohlgenannt Marco

Götzis, am 25.03.2026

**Agrargemeinschaft Götzis**  
Obmann Marco Wohlgenannt | Meschach 24 | 6840 Götzis  
0650/4421285 | marco.wohlgenannt@icloud.com

## BOCK AUF MOHREN BOCK?!

Ab 10 Uhr  
durchgehend  
geöffnet!  
Freut Euch auf  
OsterBock &  
traditionelle  
Schmankerl

Karsamstag 04.04.26



**Mohrenbräu**  
das Vorarlberger Bier

LÖWEN  
BAR



Schlossplatz 9 | Hohenems | T 05576 73834 | info@LoewenBar.at

s'Blättle

BLÄTTLE-LESER SIND INFORMIERTER

**OB AM BERG  
ODER IM TAL,  
OB GROSS  
ODER KLEIN:**

das Gemeindeblatt informiert, jeden Donnerstags aktuell. Erhältlich in Trafiken, Bäckereien, Tankstellen und im Lebensmittelhandel sowie als Abonnement durch die Zustelldienste der Gemeinden.

**GARAYEV**  
SUITE AUS »DIE SIEBEN  
SCHÖNHEITEN«

**TSINTSADZE**  
CELLOKONZERT NR. 2

**STRAWINSKY**  
SUITE AUS »DER  
FEUERVOGEL«



**11. | 12. APRIL**  
FELDKIRCH · 19.30 UHR  
BREGENZ · 17 UHR

**VALENTIN  
URYUPIN**  
DIRIGENT

**MAXIMILIAN  
HORNING**  
VIOLONCELLO



**KARTEN** Tourismusbüros Bregenz, Dornbirn, Feldkirch und Hohenems  
in allen Volksbank-Filialen · ticketgretchen.com · abo@sov.at · www.sov.at



Konzert-Erlebnis

**Franz Joseph  
Machatschek Franz  
entspannt**

**kulturAltach'26  
Theater im KOM**

Wenn der Alltag nervt und die Seele seufzt, kommt  
einer zur Rettung: **Franz Joseph Machatschek.**  
Erfinder der Original Wiener Liederatur, Mitbegründer der  
Vereinigung Simmeringer Tiefenentspannung – Sektion  
Zentralfriedhof – und anerkannter selbsternannter  
Wesens- und Verwesensguru. Mit Liedern, Geschichten  
und Wiener Weisheiten zeigt er, wie man dem Leben mit  
einem Lächeln begegnet. Ein Abend zum Abschalten,  
Durchatmen und Genießen.

**10.**  
FR  
**4.**  
19:30



**Jetzt  
Karten  
sichern!**

Karten, Abo und Infos:  
[www.theaterkreis.at](http://www.theaterkreis.at)



# Osterhock mit Osterbock

**Wann: Karsamstag 4. April 2026, ab 11:00 Uhr**

**Wo: Clubheim der Nice Divers Koblach, Broma 4**  
Osterbockbier (Mohren vom Fass) dazu Grill, Kuchen und Kaffee

**SPARKASSE**  
Feldkirch

**Für die Kinder gibt's Osternestle suchen.**

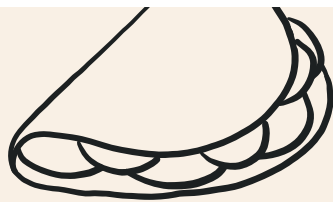
--- Mit Wiesenglück Alpakas ---

Tolle Sachen vom Alpaka -- Basteln mit Alpakawolle für Kids

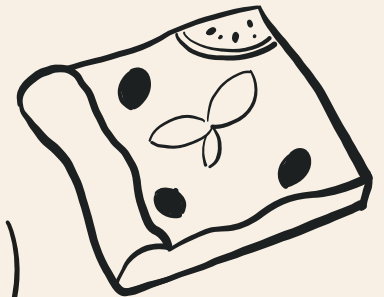
**Bei jeder Witterung! Bei Schlechtwetter im beheizten Schopf und Zelt**



WIESEGLÜCK  
ALPAKAS



# la skisetta



focaccia  
piadina  
e di più 



**Eröffnung demnächst!**

Mondscheingasse 8 • 6845 Hohenems • info@laskisetta.at • www.laskisetta.at



**Pöhland & Bischof**  
Mobil: +43 (0) 664 35 68 717 GmbH

Das Ergebnis macht den Unterschied

**Finalit StoneCare**  
Stein- & Fliesenpflege

**www.steinundfliesenpflege.at**

**Produkte & Dienstleistungen:**

- Grundreinigung, Spezialreinigung & Graffiti-Entfernung
- Fleck- Entfernung / zB. Fett, Kalk, Verfugungsreste, Rost uvm.
- Imprägnierung, Schutz, Graffitischutz
- Schleifen, Aufpolieren, Kratzer entfernen

**Neue & alte Flächen behandeln:**

- Marmor
- Kalkstein
- Terrazzo
- Betonstein
- Granit
- Quarzit
- Keramik
- Cotto
- Sandstein
- Schiefer
- Feinsteinzeug
- Ziegel uvm.

**TERRASSENREINIGUNG - FRÜHJAHRSAKTION Bis zu -20%**

„Blättle“-Leser wissen  
was in der Region geschieht!

**s'Blättle**

**BE YOURSELF** **SPORT+**  
**BERCHTOLD** **FASHION**

[WWW.BERCHTOLD-SPORT-FASHION.AT](http://WWW.BERCHTOLD-SPORT-FASHION.AT)

**UND HOPP...**

**-15% OSTERDEAL**

**HOLEN SIE SICH -15% RABATT  
AUF IHREN EINKAUF**

**GÜLTIG BIS SAMSTAG 4.4**



## Für die Osterfeiertage!



Ofenfertig zubereitet! Bitte um Vorbestellung!

- » Schweinefilet im Speckmantel gefüllt
- » Kaninchenrollbraten fix fertig gefüllt
- » verschiedene Braten auf Wunsch gefüllt
- » leckere Schinken & Braten für den Brunch
- » super saftige Osterschinken

Mit besten Empfehlungen Patrick, Dominic und Walter Fähsler



Metzgerei Fähsler | Dia guat Metzg | Zollwehr 26 | 05523-62 231



Gerne möchten wir Ihnen unsere aktuellen Öffnungszeiten sowie Informationen zu unserem Angebot und den Feiertagen übermitteln.

### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 11 – 14, 17 – 22 Uhr

### Unser Angebot:

- Selbstabholung von Pizza und Pasta zum Preis von € 11
- Mittagsmenü mit drei verschiedenen Gerichten nach Wahl
- Steak vom heißen Stein sowie Pizza und Pasta

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Unterstützung und wünschen Ihnen sowie Ihrem Team frohe OSTERN

Casa Antica, T 05523 52098  
Bahnhofstraße 41, 6840 Götzis



Das Paket ist schon vor portioniert und vakuumiert

### Klassik Paket

à 17 € / KG

Filet - Schnitzel - Braten -  
Geschmnetzeltes - Keule -  
Wings - Flügel

### Premium Paket

à 19 € / KG

Filet - Schnitzel - Braten -  
Geschmnetzeltes - Hackfleisch

1 ganze Pute ca. 12 bis 14 KG oder 1 halbe Pute ca. 6 bis 7 KG

Für Bestellungen können Sie uns gerne anrufen

Stefan Gassner +43 (0)664 87 32 295

Ramona Gassner +43 (0)660 37 20 588

oder per Mail unter [gassnerstefangotziz@gmail.com](mailto:gassnerstefangotziz@gmail.com)

Wir bedanken uns im Voraus und informieren Sie telefonisch zu welchem genauen Zeitpunkt Ihr Paket bei uns am Hof abholbereit ist. Ihr findet uns in der Kommingerstrasse 50 F, Götzis/Komminger, direkt hinter dem Ideenpark.

Mit freundlichen Grüßen

Familie Gassner



## Tiger-Service

**Ihr Entrümpler in Vorarlberg**

**Wir machen Räumungen aller Art**

**Jeden Freitag Müllabgabe von 16-18 Uhr**

**Keine Mindestpauschale, daher auch ideal für Kleinmengen**

**Radetzkystraße 73, Hohenems**

**Ihr Tiger-Service Team**



**Tel: 06991 1104691**

NUR NOCH 5 WOCHEN

DA ROLLT  
BALD **TAXI**  
WAS  
NEUES AN

WIR FAHREN DICH

Vom Rheintal aus  
wohin du willst.



Fortsetzung folgt

**Bleib dran.**

Das neueste Golf-Outfit vom Osterhasen?

**GISIS**  
CASHMERE & GOLF  
DORNBIERN

... genießen Sie ein Gläschen Crémant, entdecken Sie die neueste Golf- & Cashmere- Kollektion und profitieren Sie von unserer Osteraktion.

MO-FR: 10-17 UHR • SA: 10-14 UHR

MARKTSTRASSE 24

info@gisis-dornbirn.at



**Moosbrugger**

**Jetzt aktuell!**

**Creama Kasa**  
statt 27,90  
nur 19,90 / kg

**KÄSE DER WOCHE**

**Bregenzerwälder  
Bergkäse**  
12 Monate gereift  
statt 18,00  
nur 13,90 / kg

**Käsekerne**  
diverse Sorten  
statt 14,00  
nur 9,90 / kg

**Käse-Direktverkauf**

Ortseinfahrt Mäder. Von Altach kommend,  
direkt beim Kreisverkehr. T 05523 541 52

**Öffnungszeiten**

Mo bis Fr 8-12 & 14-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr  
Angebote gültig vom 2.4. bis 15.4.2026  
bzw. solange der Vorrat reicht. Preise in Euro.



frohe  
Ostern

Wir wünschen Ihnen ein schönes Fest mit Ländle Ostereiern...

#### **ALTACH**

Schnetzer - Richtige Schuhe

#### **GÖTZIS**

##### **Apotheken**

Elisabeth Apotheke  
Kreuz Apotheke

##### **Bäckerei**

Bäckerei Matt

##### **Bauen & Wohnen**

AJAS Immo  
Dorfelektriker  
Dorfinstallateur  
FLIESENPOOL Fliesen – Öfen  
Längle Glas  
Längle Tischlerei  
PETER Dach - Fassade - Spengler  
Schwab Küchen - Tischlerei  
Seewald Öfen – wärme aus götzis

##### **Dienstleister**

Ender & Zuggal Steuerberater  
ideenspinner werbeagentur  
MEDIA TEAM

##### **Floristik**

Yvonne Amann Floristik & Deko

##### **Frisöre**

Intercoiffeur Plaickner

##### **Gastronomie**

hubers cafe | restaurant | bar

##### **Handarbeit/Geschenke/Spiele**

Böckle Spielwaren  
Kreativ Treff

##### **Lebensmittel/Spezialitäten**

Natureck

##### **Mode**

HUBER Shop Am Garnmarkt  
MODEHAUS MAYER

##### **Reisebüros**

LOACKER TOURS

##### **Schmuck/Uhren/Optik**

Baldauf Optik-Uhren-Schmuck  
Juwelier Kopf  
Kopfsprung  
NEUROTH Hörgeräte  
OptikHaus Brillen & Hörgeräte

#### **KOBLACH**



Dell-Ex

#### **MÄDER**



Gunz  
Käse Moosbrugger  
Messerle  
PROFISCH

Besuchen Sie uns online auf...

##### **Wirtschaft amKumma**

 /wirtschaftamkumma  
 /wirtschaft\_amkumma  
[www.wirtschaftamkumma.at](http://www.wirtschaftamkumma.at)

##### **Wirtschaftsgemeinschaft Götzis**

 /wirtschaftsgemeinschaft\_götzis  
 /wg\_goetzis  
[www.götzis.info](http://www.götzis.info)

# Lust auf traumhaft schöne Reisen?



## BUSREISEN

**Berlin & Potsdam** 23.-27.5.  
N/FR-Buffer 4\* Hotel Park Inn Berlin  
Alexanderplatz, Berlin + RL, Potsdam +  
Schiffsrundfahrt Wannsee € 715,-

**Intra & Cannobio, Märkte** 4.-5.7.  
N/FR, Intra + Cannobio € 215,-

**Marillenfest Wachau** 9.-12.7.  
N/FR Hotel Klinghuber in Krems, Füh-  
rung Krems + Dürnstein, Marillenfest  
Krems - Ein Fest der Sinne € 625,-

**Köln & Düsseldorf** 19.-23.8.  
N/FR-Buffer 4\* Hotel Pullman Cologne  
in Köln, AE, Führung Köln + Dom,  
Panoramaschiffahrt, Düsseldorf mit  
Altbierverkostung - Kölsche Skyline  
trifft Altbier-Tradition € 795,-



## WANDERN

**Geführte Wanderreisen** – mit Halbpension, WanderGuide, Locker-Begleitung und schönen Naturerlebnissen.

**Comer See – Restplätze!** 20.-24.4.  
Wanderlust und frische Seeluft mit  
Sandra Locker genießen ab € 799,-

**Insel Elba** 24.-28.5. | 24.-28.9.  
Naturparadies, Berge & Meer ab € 865,-

**Cinque Terre** 18.-22.9.  
Ein Paradies für Wanderer & Naturlieb-  
haber und vielen Ausblicken ab € 880,-

**BUSREISEN – Restplätze sichern!**  
**Paris mit Flair** € 690,- 30.4.-3.5.  
**Burgund mit Willi W.** € 735,- 14.-17.5.  
**Cinque Terre, Ligurien** € 595,- 4.-7.10.



## RADREISEN

**Begleitete Touren** – mit Halbpension, Frühbucherbonus bis 2 Monate vor Abreise, neuer Luxusliner, Fahrer Patrick Frick, Spezialradanhänger, Begleitung Klaus Riedl und ein weiterer Betreuer

**Rottal** 26.-29.5.  
Geheimtipp Niederbayern – Radfahren  
zwischen Donau und Inn € 765,-

**NP Ammergau** 8.-11.6.  
Radtouren in den Bayerischen Voralpen  
mit Bergen, Seen und Gemütlichkeit ab  
€ 790,-

**An der Mosel** 27.7.-1.8.  
Radeln durch eines der schönsten Fluss-  
täler Deutschlands ab € 1.410,-



**LOCKER TOURS Koblach**, Bundesstraße 17, 05523 59090  
locker@lockertours.at, [www.lockertours.at](http://www.lockertours.at)

**LOCKER TOURS Götzis**, St. Ulrich Straße 4, 05523 62727  
Online buchen [www.lockertours.at/reisen](http://www.lockertours.at/reisen)

79 Jahre Reiselust  
**LOCKER  
TOURS**



# GROSSER SCHNÄPPCHENMARKT

**Waibel  
workwear**

 **Freitag, 10.04.26, 7:30–18:00 Uhr**

- » Schnäppchenmarkt und 15 % Rabatt im Shop
- » Getränke und Snacks (13 bis 18 Uhr)
- » Tag der offenen Region –  
19 Betriebe der WIGE Vorderland  
stellen sich vor (13 bis 18 Uhr)

 **Samstag, 11.04.26, 8:00–12:00 Uhr**

- » Schnäppchenmarkt  
und 15 % Rabatt im Shop

 **Shop Klaus**

Trietstraße 11  
6833 Klaus, Austria



Gemeinde  
**Koblach**

## **DIE GEMEINDE KOBLACH VERKAUFT BAUREIFE GRUNDSTÜCKE**

---

Kath.-Hodler-Straße  
Mühlbach  
Mittelsand  
Isel



**IHRE ANSPRECHPARTNER:**

**Bgm. Gerd Hölzl (DW 2110) und Bauamtsleiter Hannes Oberhauser (DW 2114)**

Gemeindeamt Koblach · Werben 9 · 6842 Koblach · T +43 5523 62875  
F +43 5523 62875-2138 [www.koblach.at](http://www.koblach.at) · [gemeinde@koblach.at](mailto:gemeinde@koblach.at) · DVR: 0597562

k

# FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT.

Dank smarter Verstellfunktionen fühlst du dich sicher, bequem und selbstständig.

Alles ist so gemacht, dass dein Alltag einfacher wird und du dich rundum wohlfühlst.

Kurz gesagt: KOMFORT, DER GUT TUT –  
UND EIN BETT, DAS MITDENKT.

COMFORTBETT  
auch für die Pflege

AB **99€**  
Leihgebühr / Monat



## careplus<sup>+</sup>

Fenkart &  
Grabher GmbH

Alles für  
COMFORT,  
MOBILITÄT,  
SICHERHEIT.

PFLEGEbetten, MOBILITÄT, CARE-BEDARF  
Hohenems, T: + 43 664 1420 655  
[www.care-plus.at](http://www.care-plus.at)



## TUNCAY ÖZCAN PHYSIOTHERAPIE

Dipl. Sportphysiotherapeut

Mit meinen „Goldhänden“ gehe ich ans Werk und mein Ziel ist es, Menschen zu helfen, sich von ihren Schmerzen zu befreien

- ✓ Myofasciale Schmerztherapien
- ✓ Dipl. Sportphysiotherapeut
- ✓ Manualtherapeut
- ✓ Hausbesuche

Tel: 06607082682

[info@vita-reha.at](mailto:info@vita-reha.at)

[www.vita-reha.at](http://www.vita-reha.at)

Vita-Reha Physiotherapie in Götzis 6840, Feldgasse 1



In Lustenau · 05577-85944 · [www.blank.at](http://www.blank.at)

**Sonnenschutz von Blank.**

**Der Himmel weiß, dass Sie  
eine Markise brauchen.**

**Jetzt  
Markisen  
zu Winter-  
preisen**



# BLANK

Stellt alles  
in den Schatten.

**RIVA**  
HOME

smart. stylisch.  
leistbar wohnen.

**RIVA**  
**INSIDE**

**BAU**  
**QUALITÄT**

MARCO  
Verkauf

#### **BAUQUALITÄT. DIE MAN SIEHT UND SPÜRT.**

Bei RIVA ist Bauqualität kein Schlagwort, sondern Verantwortung. Ehrliche Bauausführung, langlebige Substanz und sichtbares Handwerk schaffen Wohnraum mit Tiefe und Charakter. Materialien, Aufbauten und Ausführung sind nachvollziehbar und transparent. Ein eigenes RIVA-Bauexpertenteam arbeitet mit ausgewählten regionalen Partnern und begleitet jedes Projekt von der Planung bis zur Übergabe – und darüber hinaus. Erfahrung trifft Haltung. So entsteht Bauqualität, die nicht nur gut aussieht, sondern langfristig trägt.

Bauqualität bei RIVA bedeutet:

- ① Ehrliche Bauausführung mit sichtbarem Handwerk
  - ② Nachvollziehbare Bauqualität mit klaren Standards
  - ③ Ein eigenes Team, das Verantwortung übernimmt
- **RIVA inside**: Komm vorbei, lass dich beraten und überzeuge dich selbst.



RIVA home, Josef-Ganahl-Straße 4, 6850 Dornbirn, 05572 931 888, [beratung@rivahome.at](mailto:beratung@rivahome.at), [www.rivahome.at](http://www.rivahome.at)

## BATSCHUNS KIRCHSTRASSE



BIS ZU  
**€ 100.000,-**  
WOHNBAU  
FÖRDERUNG

## Der Höhepunkt modernen Wohnens

Moderne Architektur, natürliche Materialien und viel Raum zum Durchatmen. Mit einem Panorama, das jeden Tag besonders macht. Ein Projekt der BASISwest GmbH.

### Penthouse

Diese 4 Zimmer mit ca. 123 m<sup>2</sup> Wfl. und großzügiger Loggia bieten ein Wohnerlebnis, das seinesgleichen sucht.

### 4-Zimmer-Gartenwohnung

ca. 114 m<sup>2</sup> Wfl. mit 114 m<sup>2</sup> Garten und Blick über das Rheintal bis zu den Schweizer Bergen sind perfekt für Paare und Familien.

### 2 und 3-Zimmer-Wohnungen

ca. 50 - 66 m<sup>2</sup> Wfl. begeistern mit einer traumhaften Loggia und Panoramablick über das Rheintal. Ideal für Naturliebhaber:innen und Genussmenschen.

# AH

Andreas Hofer Immobilien



Dein Ansprechpartner:  
Sebastian Fink  
T 05577 93080-208  
s.fink@ah.at

## Für die schönsten Kapitel deines Lebens

Zwei Orte, zwei Projekte. Mit dem Anspruch: Durchdachte Architektur und natürliche Materialien. **Bis zu € 100.000,- Wohnbauförderung möglich!** Planung: BASISwest GmbH.

## BATSCHUNS KIRCHSTRASSE



Hier findest du viel Raum zum Durchatmen und ein Panorama, das jeden Tag aufs Neue bezaubert.

## KLAUS BREGENZERWEG



Jede Einheit überzeugt mit einem eigenen Außenraum: Vom Garten bis zur Loggia.

# AH

Andreas Hofer Immobilien



Dein Ansprechpartner:  
Sebastian Fink  
T 05577 93080-208  
s.fink@ah.at



# WOHNGENUSS MIT ZIMA QUALITÄT, DIE MAN SPÜRT

FEND8, Altach

*In Ruhelage nahe Ortszentrum in Altach entstehen hochwertige Eigentumswohnungen. Nachhaltiger Wohnenuss von ZIMA – verlässlich, sicher und mit über 50 Jahren Erfahrung.*



- » Flexible Zahlungsmodelle, 100 % Sicherheit
- » Provisionsfrei vom verlässlichen Bauträger
- » 50+ Jahre Erfahrung in 4 Ländern und 6 Märkten
- » Vielseitige 2- bis 4-Zimmer Eigentumswohnungen
- » Ruhige Lage, wenige Gehminuten zum Ortszentrum
- » Nachhaltig: Wärmepumpe und Photovoltaik
- » Hochwertige Ausstattung: Qualität, die man spürt



**zima.at**

Kontakt: Christian Schenk | christian.schenk@zima.at | +43 664 80383850






## # U N T E R S T R O M

**LEHRE ZUM ELEKTROINSTALLATIONSTECHNIKER (m/w/d)  
IN EINER NEUEN DIMENSION**



Mach doch was mit Zukunft. Spring rein in die neuen Dimensionen und Sphären der Lehre. Bewirb dich unter [lehre.grafgroup.com](https://lehre.grafgroup.com)

 [elmar\\_graf\\_gmbh](https://twitter.com/elmar_graf_gmbh)
 [/elmargrafgmbh](https://facebook.com/elmargrafgmbh)
[#unterstrom](https://twitter.com/unterstrom)




# s'Blättle

RATHAUS / GEMEINDE

## FREILAUFENDE HUNDE – EIN ÄRGERNIS FÜR VIELE

**Immer wieder gehen beim Gemeindeamt Beschwerden über freilaufende Hunde, vor allem im Bereich der Naherholungsgebiete, ein.**

Zu gefährlichen Situationen kommt es dabei besonders auf den überörtlichen Fahrradwegen, wenn freilaufende Hunde Radfahrer, Spaziergänger oder Jogger anspringen oder ihnen nachrennen. Speziell Kinder haben Angst vor Hunden, welche nicht angeleint sind. Die Hundehalter werden auf die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen hingewiesen, wonach Tiere so zu beaufsichtigen sind, dass durch sie Personen weder gefährdet noch in unzumutbarer Weise belästigt werden. Wir ersuchen deshalb alle Hundehalter bei Spaziergängen ihre Hunde an der (virtuellen) Leine zu führen.

# KLEINANZEIGEN

## STELLENMARKT

**Suche Haushaltshilfe** für eine Zweizimmerwohnung.  
T 0664 1227841 g

**Wiedereinsteiger/innen aufgepasst:** Zur Verstärkung (Unterstützung) meines Sekretariats sowie als Urlaubs- und Krankenvertretung suche ich zum ehestmöglichen Eintritt auf Teilzeitbasis (für ca. 8 bis 12 Wochenstunden) eine/n zuverlässige/n und flexible/n Rechtsanwaltsassistentin/en. Vorkenntnisse im Büro sind erwünscht. Die Bezahlung erfolgt unter Zugrundelegung des Kollektivvertrages, eine Überbezahlung ist je nach Qualifikation jedenfalls möglich. Wenn Sie gerne in einem kleinen Team arbeiten und darüber hinaus Verlässlichkeit, Einsatzfreude, Loyalität und Genauigkeit zu Ihren Eigenschaften zählen, dann freue ich mich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild. Rechtsanwalt Dr. Thomas Willeit, St.-Ulrich-Straße 41, 6840 Götzis. T 05523 55511, E-Mail: office@willeit.at g

**Suche ehrliche,** verlässliche Zugehfrau für 4 Stunden täglich, von 10 bis 14 Uhr – wenn möglich bzw. nach Vereinbarung – zur Mithilfe im Haushalt. Referenzen erwünscht. T 0699 10280951 a

**Egger-Immobilienverwaltung** mit Sitz in Mäder sucht: Bürokraft (w/m/d) HASCH oder HAK bzw. Kaufmännische Ausbildung Teilzeit – Arbeitszeit: 15 – 20 Stunden in der Woche – 8 bis 12 Uhr (MO – FR) Entlohnung: nach Kollektivvertrag – Überzahlung möglich Bewerbungen inkl. Lebenslauf und Zeugnisse bitte mittels E-Mail: office@egger-immobilienverwaltung.at, www.egger-immobilienverwaltung.at m

**Leihoma gesucht!** Wir suchen zur Unterstützung unserer wachsenden Familie eine stundenweise Hilfe mit großem Herz für kleine Kinder. Vorlesen, basteln, die Natur draußen entdecken, den Kinderwagen schieben, gemeinsam baden gehen, etc. Wir freuen uns über einen Anruf unter T 0660 8629348. Eine vier- und bald fünfköpfige Familie aus Mäder m

## VERMIETUNGEN/MIETGESUCHE

**Hanfland 1 Altach, zu Vermieten** 1/Dachstudio 25 m<sup>2</sup> optimal für Yoga und ähnliches. 2/Büro mit Wc Ebenerdig, 3/Carport mit Geräteraum, 4/Briefkasten als Firmenadresse. Auch Tagweise. **Neue Landstrasse 64,** zu Vermieten/Verkaufen. Garten und Terrassen Whgen, auch als Büro möglich. In der Grösse 60, 70, 90 und 160 m<sup>2</sup>. Mit Carport, Wohnen und Arbeiten in einem Gebäude. Ihre Interesse bekunden Sie bitte an office@knauder.at a

## REALITÄTEN

**Privatgesuch:** Suche Grundstück oder Haus, über 1000 m<sup>2</sup>. Sehr gerne auch ältere Objekte anbieten. Bitte keine Immobilienmakler. T 0699 10944896 h

**Treppen, Garten, Alltag:** Alles wird beschwerlicher? Wir finden das barrierefreie Zuhause, das zu Ihrem Leben heute passt und begleiten Sie beim Schritt vom Haus in die perfekte Wohnung. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer. T 0676 843115201, ah.at h

**Immobilie geerbt?** Wir begleiten Sie mit Einfühlungsvermögen, Diskretion und Erfahrung, damit Erbschaften fair und klar geregelt werden. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer. T 0676 843115201, ah.at h

**Substanz statt Fassade.** Langlebige Materialien und saubere Ausführung sorgen für Qualität, die bleibt. Ehrliches Handwerk schafft Vertrauen. RIVA home. Bauqualität: rivahome.at/bauqualitaet h

**Bauqualität muss erklärbar sein.** Transparente Aufbauten und klare Standards machen Qualität nachvollziehbar. Keine Behauptung, sondern belegbare Substanz. RIVA home. Bauqualität: rivahome.at/bauqualitaet h

**Qualität entsteht nicht zufällig.** Sie wird geplant, kontrolliert und konsequent umgesetzt – Phase für Phase. Beständigkeit ist kein Zufall. RIVA home. Bauqualität: rivahome.at/bauqualitaet h

**L**  
TISCHLEREI  
**Längle**

**Fenster \ Türen \ Möbel**  
Hopbach 40 . 6840 Götzis . T +43 (0) 5523 62307  
www.laengle-tischlerei.at

**Kauf.Vertrag.Experte**  
**RA Dr. Thomas Willeit**  
6840 Götzis, Telefon 05523 555 11

**Wir bauen mit Haltung.** Aus Überzeugung, mit Kompetenz und dem Anspruch, Wohnqualität dauerhaft erlebbar zu machen. Verantwortung bleibt bei RIVA. RIVA home. Bauqualität: rivahome.at/bauqualitaet h

**Wohnungen bis € 200.000,-** gesucht, gerne auch mit Sanierungsbedarf, schnelle und unkomplizierte Abwicklung garantiert: AHO-Invest & Beratungs GmbH, Andreas Hofer. T 0676 843115201, a.hofer@ah.at h

**Baugrund in Koblach,** 611 m<sup>2</sup>, naturnahes, sehr sonniges Grundstück erschlossen zu verkaufen. T 0676 836282141 k

**Altach: Neubau!** Doppelhaushälfte in ruhiger Lage als 5-Zimmer-Variante – perfekter Grundriss mit 104 m<sup>2</sup> Wohnfläche. Kaufpreis € 580.000,- zuzüglich NK. + WBF. Town und Country – massiv in Ziegelbauweise. Sabine Kreutz-Domes, T 0664 1786376 m

## FAHRZEUGE

**Wir kaufen Ihr Auto!** PKW, LKW, Oldtimer und Zweiräder – egal in welchem Zustand. Schnell und seriös! Ulli, T 0676 9196912 k

**E.F.O. Elektroroller** EB 250 P 250 W – 25/20 km/h schwarz, mit Lademöglichkeit zu verkaufen. VB € 2.100,-, T 05523 53282. m

## VERSCHIEDENES

**Gitarrenunterricht für Anfänger!** Individuell abgestimmter Lehrplan, angepasst an deine Ziele und Lieblingssongs. Mit Spaß, Motivation und praxisnahen Übungen lernst du schnell Akkorde, Rhythmus und erste Songs. Starte jetzt deine musikalische Reise! Pichler Florian, T 0699 10892237 h

**Abfluss verstopft?** Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189 h

**MATT Haus & Garten** – zuverlässig & persönlich. Brauchen Sie Hilfe im Garten oder rund ums Haus? Ihr zuverlässiger Ansprechpartner für Garten, Haus & Grabpflege. Gartenservice: Hecken, Sträucher & Bäume schneiden, Garten aufräumen, Beete vorbereiten. Reparaturen rund ums Haus: Zäune, Fenster & Türen. Zusätzliche Hilfe: Entrümpelungen, kleine Transporte & Umzüge. Innenarbeiten: Böden verlegen, Lampen montieren. Grabgestaltung & -betreuung – sorgfältig und respektvoll. T 0664 3520942, 0650 6691777, E-Mail: matt.garten.haus@gmail.com g

**Diverses Angelzubehör** (Angelrute Avid + Schimano Ultegra Rolle und Tasche, Avid Fischerliege, Avid Fischerstuhl, Avid Zelt, Futterboot) zu verkaufen. T 0664 9556465 m

## GESCHÄFTLICHES

**Abfluss verstopft?** Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189 h

**Baumfällungen** (schonend, kranunterstützt), div. Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen. Oliver Berti, T 0664 1227902 h

**Hilfe bei Computerproblemen!** Kompetent und preiswert – seit 2004, Internet + Service + Reparaturen + Verkauf. T0660 3044577 (Hr. Schlemmer), www.lynxsys.at h

**Vom Malermeister:** Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen, Lackierarbeiten aller Art, professionell, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838 h

**Verstopfte Hausleitung** und Rohrreinigungen 24h Notdienst. T 0664 1227902 h

**Tanja Lambert Änderungsschneiderei** mit Kleinverkauf von Kurzwaren aus meinem Lagerbestand, in 6845 Hohenems, Franz-Michael-Felder-Straße 2, T +43 677 63453780, E-Mail: tl.schneiderei@gmail.com, Webseite: www.tl-schneiderei.at, Geöffnet: Montag & Dienstag, Donnerstag & Freitag von 9 – 13 und 14 – 18 Uhr Samstag 9 – 13 Uhr h

**Pflegebett zu Verkaufen** in Top Zustand € 1.200, Verhandelbar. Inkl. Zubehör. Kontakt: claudia.klien@gmail.com, T 0664 7876308

**Abfluss verstopft?** Rohrreinigungsservice in Koblach reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 2449891

**Bei Glasreparaturen Ludescher**, Tischlerei KEG. T 0664 2051425

**Malerbetrieb Resul** für kreative Malerei, Lehmputze, Tapeten, Lasuren, Lacke, usw. T 0699 19039324

**Früh- u. Jahresputz** von A bis Z Ihr Meisterfachbetrieb Göls Der Saubermacher: Teppich-Polster-Fenster-Wintergarten-Jalousien-Reinigung Haushalt/Bürogew.-Bau/Umzug-Fassade-Silikonfuge-Grabstein-Schimmel-Grünalgen-Bau/Umzug-Tiefgarage-Parkplatz-Brand-Wasserschaden-Entrümpelung-Entsorgung-Verkauf von Produkten. Info: [www.dersaubermacher.com](http://www.dersaubermacher.com), T 05523 54555, [info@dersaubermacher.com](mailto:info@dersaubermacher.com) – Rufen Sie uns an. . .

**Übernahme Trockenbau**, Spachtel und Malerarbeiten – schnell, sauber und zuverlässig. T 0664 4027534

**Inländische Putzfee gesucht.** Freie Zeiteinteilung, 8 – 10 Std im Monat. Bei Interesse, bitte kurze Vorstellung per E-Mail an [Office@Knauder.at](mailto:Office@Knauder.at)

**FRISCHE KRÄUTER** AUS DEM EIGENEN GARTEN: Klassische und besondere Küchenkräuter und Heilkräuter. MAISSEN die Gärtnerei | Koblach | [www.maissen.at](http://www.maissen.at)

**OSTERAKTION Obstgehölze** -20 % [baumelei.at](http://baumelei.at). Äpfel. Birnen. Beeren. Feigen. Maroni. Nüsse. Kiwi. Wildobst. Auf unseren Vorrat, nur bis Ostern! 8 – 12 + 13 – 18 | Sa 8 – 12 Uhr. Gärtnerei & Baumschule, Treietstraße 20 in Klaus.

**Terrassentöpfe.** Schattenbäume. Sichtschutz. Beetgestaltung. Rankpflanzen. Kletterbäume. Immergrünes. Blühendes. Charaktervolles. Freudvolles. Unsere Bäume begleiten dein Leben. [baumelei](http://baumelei.at) | Gärtnerei & Baumschule in Klaus. Finde Gestaltungsideen [www.alex-gartenbau.at](http://www.alex-gartenbau.at)

**Meurer Lucio Baumpflege** – Fachgerechter Baumschnitt, Baumfällung, Spezialbaumfällung und Gartenpflege, Kleinbaggerarbeiten. T 0664 1343663, [meurerlucio.tree@gmail.com](mailto:meurerlucio.tree@gmail.com)



**Osteraktion – 20 %**  
ALLE Obstgehölze | Gärtnerei in Klaus | [baumelei.at](http://baumelei.at)  
OFFEN 8.00 – 12.00 & 13.00 – 18.00 | SA 8.00 – 12.00



**Abfluss verstopft?**  
Rohrreinigungsdienst aus Koblach reinigt schnell und günstig Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) auch Sa. und So.  
**Telefon 0664 - 2449891**

Für unser **Tabakfachgeschäft** im Zentrum von **Götzis** suchen wir ab sofort eine freundliche, verlässliche, kundenorientierte und flexible

## TEILZEIT – MITARBEITERIN

Für Mittwoch und Freitag Nachmittag. Und jeden zweiten Samstag Nachmittag.

Erfahrung im Verkauf und im Umgang mit Kassa-Systemen von Vorteil.  
Wir freuen uns auf Sie!

Bitte lassen Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail mit Lebenslauf zukommen.

Tabakfachgeschäft Uwe Müller e.U.  
6840 Götzis, Hauptstrasse 22,  
E-Mail: [tfg-mueller@gmx.at](mailto:tfg-mueller@gmx.at)

derbe Be-schaffenheit		eh. Raumstation Grautier	aufrecht, straff		Fußball-klub Madrids		Artikel (Abk.)	Baumwoll-hose Herrscher-stab		Ausruf des Er-staunens		chemische Flüssig-keit		Gebiet in Altach		kleine, schmale Brücke
gigan-tisches Märchen-wesen					Zierblume U-Bahn in Paris und Moskau					Wirrkopf Schwur vor Gericht						indischer Staats-mann † (Ja-waharlal)
							beharrlich Sinus (Abk.)					gleichmä-ßig hoch 1. Frau Jakobs				
für Wald-flächen zuständige Behörde		Laub-baum Feuerkröte					Astrologe v. Wallenstein Artunter-teilung					Unwahrheit Chrono-meter				
Tanz auf Hawaii japanische Währung					Kurzreise Haupt-schlag-ader					mager, sehr dünn Tageszeit					Bindewort, Konjunk-tion (bevor)	
					tropische Staude mit knolligen Wurzeln					ein Vogel (Eichel...) Sinfonie von Beethoven						
					Sporenpflanze undeutlich sprechen			männ-liches Schwein				gut tem-periert	Großbeule oriental. Völker-gruppe			
Farbe im Kartenspiel Telefon (Abk.)					Ortsteil von Hohen-emms		Volk im Vord. Orient nicht außen					Zellen-bau des Bienen-stocks				immer gleicher, eintöniger Ablauf
Gemeinde im Hoch-pustertal in Osttirol	ein Säuge-tier mit Stacheln	Anteil-schein Weintrau-benernte					Verbren-nungs-rückstand im Kamin	Jurist, der zB beglaubigt Gewürz						Miet-auto	Bahn-Zug-maschine (Kurzwort)	
							Rettich (ugs.)					Rätsellöser gefrorene Süßspeise				
Zahlungsmittel ausgelernter Handwerker					Ziffer, einstellige Zahl				Kiefflügel chem. Z. für Neon							
							Halbinsel im Roten Meer						Mensch aus fernen Ländern			
Strom in Sibirien					Ei der Laus					streng, keine Aus-nahmen duldend						

2506941

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

## Lösungsbegriff:

Absender:

---



---



---

senden an:

(Einsendeschluss: 6. 4. 2026 / Poststempel)

Rathaus Hohenems  
Gemeindeblattredaktion  
Radetzkystraße 5  
6845 Hohenems  
oder an [kreuzwort@hohenems.at](mailto:kreuzwort@hohenems.at)  
(Bitte Lösungswort, Name und Adresse angeben)

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Kreuzworträtsel

## Rätselpreis

Die Gewinner des Rästel-preises sind Herr Stefan Prapotnik, Altach und Frau Marianne Spiegel, Koblach. Zu gewinnen gibt es dieses Mal den Roman „Lebensangst“ von Felix Rochelt: „Ein Trip durch ein Meer von Gedanken“, der sich auch „der Macht positiver Denkanstöße“ widmet. Das Buch ist im Herbst 2025 im Bucher Verlag erschienen und wurde dankenswerter Weise als Rästelpreis zur Verfügung gestellt.



Lösung: SPIELKREIS

# parat si



[https://hars.gva.at/HORA\\_3D\\_Risikobewertung\\_HQ30\\_Altach](https://hars.gva.at/HORA_3D_Risikobewertung_HQ30_Altach)



© ORF Stars

ORF-Meteorologe **Manuel Oberhuber**

Klare Einblicke in unser  
zukünftiges Klima  
und konkrete Schritte  
für Ihr Zuhause.

Eine öffentliche Informationsveranstaltung  
der KLAR! am Rhein Gemeinden:  
Altach, Fußach, Gaißau, Götzis, Höchst,  
Hohenems, Koblach und Mäder.



Eintritt frei!  
Anmeldung unter: [www.klaramrhein.at](http://www.klaramrhein.at)

Bereit für  
das Klima von  
morgen?

16.04.26  
18:00 Uhr

**KOM —**

Veranstaltungszentrum  
Kirchfeldstraße 1a, 6844 Altach





Götzis Marktgemeinde



Mehr Infos zum EU-Bio-Logo  
www.bio-austria.at/eu-bio-logo

# Willkommen beim Bio-Lehrpfad in Götzis!




Tauch mit uns ein in die Welt der Bio-Landwirtschaft und komm hautnah in Berührung mit einer nachhaltigen und zukunftsfähigen Landwirtschaftsform.

Über BIO AUSTRIA

BIO AUSTRIA ist das Netzwerk der österreichischen Biobäuerinnen und Biobauern. Als größter Bio-Verband in Europa repräsentiert BIO AUSTRIA die österreichische Bio-Landwirtschaft und vertritt die Interessen der Biobäuerinnen und Biobauern – mit 13.500 Mitgliedern und mehr als 430 Partnerunternehmen in der Wirtschaft.

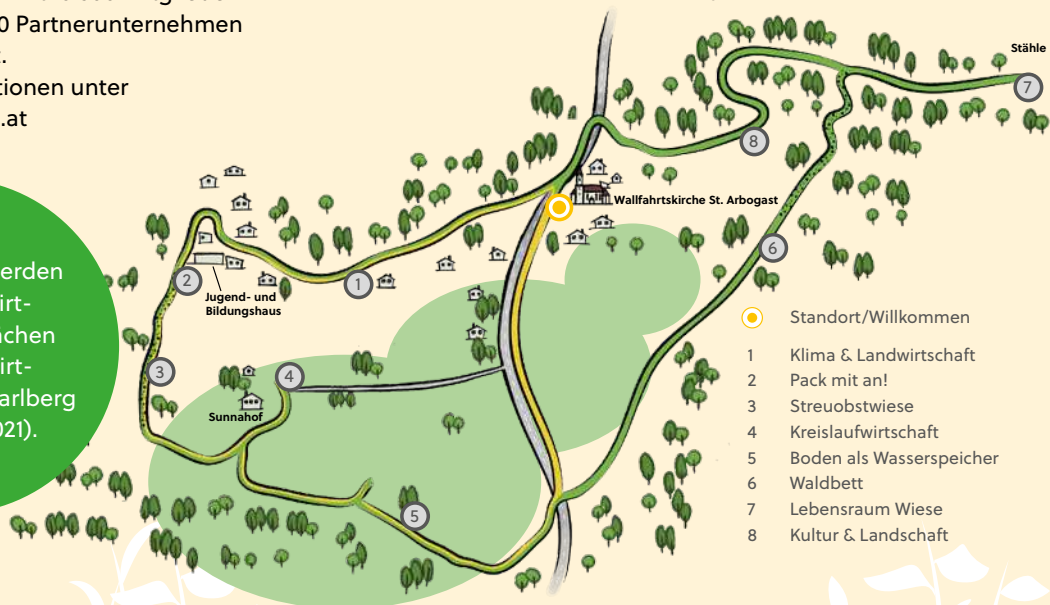
Nähere Informationen unter [www.bio-austria.at](http://www.bio-austria.at)

Der Weg führt über ...

-  ... eine kleine Runde (gelb markiert, ca. 1,9 km)
-  ... oder eine große Runde (grün markiert, ca. 2,9 km)
-  Wegabschnitt nicht kinderwagentauglich

Am Weg findest du an jedem nummerierten Standort eine Station, die den großen Nutzen der Bio-Landwirtschaft für Mensch, Tier und Umwelt erklärt.

In Österreich werden 27 % der landwirtschaftlichen Flächen biologisch bewirtschaftet. In Vorarlberg sind es 19 % (2021).



Konzeption, Illustration & Umsetzung: promobour.at



Karte zum Mitnehmen & Quellenverzeichnis



9 120092 540015